la patrie

LIVRAISON À DOMICILE 25¢

Montréal, semaine du 1er juillet 1973—93e année—No 27

CANADA 25¢—E.U.30¢

(Photo: Jean-Paul Laliberté)

• Astrologie • Radiesthésie
• Cartomancie • Voyance...

DU «SURNATUREL» À LA FUMISTERIE

PAGES 2-3

Des Week-ends à peu de frais

2 pages chaque semaine

P. 38-39

EXCLUSIF

l'album de mariage de GUY LAFLEUR

PAGES 54, 55

les sciences de l'inconnu

quoi de vrai ? quoi de faux ?

L'astrologie victime du showbizz

Spiritisme, astrologie, magie... le diable apparaît dans la tête de certains dès que l'on prononce ces mots non-orthodoxes alors que pour d'autres ces mêmes mots rappellent un divertissement anodin.

Qui sont ces gens qui passent une partie de leur vie à chercher des explications à ces phénomènes occultes? Des prophètes de l'ère du Verseau, des disciples sataniques ou des savants bien intentionnés?

Depuis deux ans, deux astrologues des plus courus ont été accusés publiquement de fraude au Québec. Les sentences ont été sévères mais tout cela n'a pourtant pas affaibli la passion de l'horoscope. Serait-ce qu'il y a astrologie et astrologie?

Fumisterie, illusion ou mystère non élucidé? Mme Huguette Hirsig est astrologue. Depuis 30 ans, elle pratique l'astrologie dressant en autant d'années près de 25,000 thèmes.

Elle parle d'astrologie en terme "de découverte par les individus de certaines aptitudes dont ils n'étaient pas conscients. L'astrologie ne modifie, dit-elle, ni la personne, ni les événements, simplement, elle permet à l'individu de se comporter en être averti devant certaines circonstances".

L'astrologue, pour Mme Hirsig, a des dispositions pour l'astrologie comme le médecin en a pour la médecine sans pour cela avoir des dons. Il n'est pas nécessairement voyant.

"Les gens, continue-t-elle, confondent trop souvent l'astrologie, jeu de société et la discipline qui nécessite un apport personnel et scientifique.

"Je déçois les gens lorsque je ne leur dis pas ce qu'ils veulent entendre. Je ne peux pas leur dire s'ils gagneront ou non à la loto ni à quelle époque ils mourront."

Personne ne peut dire ces choses, il faut donc garder un esprit critique, de continuer l'astrologue. D'après les propos savamment exprimés par Mme Hirsig, il devient clair que l'astrologie est victime du "showbizz" de certains qui disent par téléphone la catastrophe qui bouleversera untel et le divorce qui traumatisera unetelle.

Des bons, et des mauvais

"Il y a de bons astrologues comme il y a de bons médecins, et de mauvais astrologues comme dans toute autre profession. Il faut alors que le public ne soit pas dupe de la supercherie."

Dresser un thème prend environ une demi-journée et non cinq minutes. Les constatations de l'astrologue doivent être clairement écrites sur papier pour que la personne puisse y référer de temps à autre. C'est à la fois une protection pour le conseiller et le consultant.

Dans les journaux, la chronique astrologique s'adresse à la foule, donc on ne tient compte que de la position du soleil dans un signe alors que le thème doit s'interpréter à la lueur de trente-huit influences astrales. Alors méfiez-vous des généralités!

Pourquoi consulte-t-on?

Mme Hirsig a remarqué au cours de sa pratique qu'il y avait deux moments où l'on venait la consulter, soit à l'occasion d'un problème donné, soit encore pour obtenir une vue d'ensemble d'une époque.

"Les hommes d'affaires en particulier consultent l'astrologue comme ils consultent tant d'autres spécialistes avant de prendre une orientation. Au Canada, les gens voient l'astrologue en période de crise pour des problèmes affectifs alors qu'en Europe, la consultation est d'ordre très pratique."

D'après les recherches que nous avons faites, les tarifs de consultations des astrologues se situent aux alentours de $50 ce qui représente environ cinq heures de travail. En Europe, une consultation peut coûter jusqu'à $200.

Les cartomanciennes ne chôment pas

par Diane L. Robillard

Depuis toujours les "honnêtes" gens désirent connaître leur avenir. Certains se fient pour cela à l'astrologie, d'autres à la clairvoyance, d'autres encore à la cartomancie.

Quant à l'astrologie, on en entend parler tous les jours à notre station radiophonique préférée ou encore dans les journaux, mais la clairvoyance et la cartomancie sont choses plus discrètes voir même interdites au Canada lorsqu'il s'agit de faire appel aux esprits pour dire la bonne aventure.

Il y a 35 ans, à Montréal, en face d'un grand magasin de la rue Ste-Catherine, un restaurant avait ses cartomancien-nes attitrées. Depuis, ces pratiques, plus ou moins orthodoxes pour certains, ont passé aux maisons privées dont on obtient les adresses sur recommandation.

J'ai consulté...

La cartomancienne que j'ai consultée pratique cette lecture des cartes depuis 35 ans. Ce n'est pas, selon elle, un don d'interprétation mais bien la transmission d'un art que pratiquait sa mère et que commence déjà à pratiquer sa petite fille de douze ans: "Quand elle ne sait pas ce qu'une combinaison indique, elle me téléphone pour la connaître. Elle est déjà très bonne."

Selon cette bonne dame d'une soixantaine d'années, l'interprète ne peut pas se tromper puisque chacune des cartes portent un symbole particulier et qu'elles tombent dans l'ordre dans lequel elles ont été sélectionnées. "Il ne s'agit ni de clairvoyance, ni d'astrologie mais bien du destin."

Mme D. ne tient pas à apprendre d'autres méthodes; la sienne a éclairé nombre de gens depuis 35 ans. Selon elle, tout réside dans la sélection des cartes par la personne concernée, alors il est inutile de lui téléphoner pour se faire soulager de ses angoisses...

Que cherche-t-on?

Quelques indications du présent, des prévisions sur l'avenir et un désir et combien de questions auxquelles les vingt-et-une cartes tirées du jeu répondent...

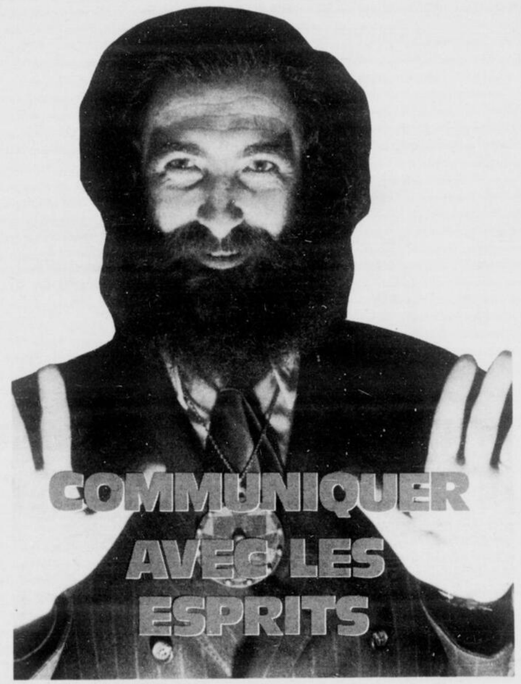
Les Québécois ne sont pas les seuls à attendre une orientation de la tireuse de carte; en France, nous rapportait un magazine à grand tirage, plus de dix millions de Français voient la cartomancienne et parmi ceux-là se retrouvent même des ministres!

Que cherche-t-on chez la cartomancienne? Du bonheur ou bien une préparation à une période moins rose... "mais les cartes disent la vérité"... comme si un certain fluide entraînait la disposition des cartes choisies.

Mme D. en a vu défiler de ces gens incertains depuis 35 ans; maintenant qu'elle "est à son compte", elle déclare en recevoir quatre par jour en moyenne... C'est un bon moyen de boucler le budget, $20 par soir...

Qui sait si la destinée du Québec n'est pas influencée par les cartes?

Mme Huguette Hirsig, astrologue.



Sont-ils naïfs ou initiés?

Peu importe l'âge, la profession, ils y croient

Les femmes passent souvent pour des dupes qui se laissent emberlificoter par tous les raconteurs d'histoires.

Chose assez curieuse, par contre, dans un livre écrit par une de nos interlocutrices, Mme Huguette Hirsig, on découvre que les hommes sont les plus assidus clients des astrologues.

En effet, hommes d'affaires et commerçants ayant de lourdes responsabilités, consultent leur astrologue comme ils consultent leurs conseillers juridiques ou financiers, avant de choisir des associés, avant de commencer une nouvelle entreprise ou de faire une expansion.

Les artistes et les médecins manifestent un très vif intérêt pour l'astrologie. Les hommes de carrières libérales, les prêtres et les psychologues (spécialement les disciples de Jung) désirent ainsi obtenir une meilleure connaissance d'eux-mêmes.

Les adolescents, eux, cherchent la voie professionnelle à suivre alors que les couples veulent connaître les chances et les écueils de leur union.

Chez les femmes

Parmi les femmes, on trouvera les jeunes filles qui s'inquiètent de leur avenir matrimonial et professionnel. Ensuite viennent les épouses et les mères qui arrivent à un point critique de leur vie familiale.

Selon les écrits de l'astrologue suisse, les oisifs et les oisives consulteront plutôt les voyants et les voyantes qui les aideront à bâtir de beaux rêves dont bien peu se réaliseront."

Généralement parlant, les gens qui s'intéressent aux phénomènes "de tables parlantes" de façon commerciale ont un degré scolaire inférieur à la douzième année. M. Bernard Simon, médium, reconnaît que la gent féminine est plus extravertie et plus expressive et par le fait même n'hésite pas à s'intéresser ouvertement à la chose psychique alors que les hommes ont peur de paraître ridicules.

Toutes les classes

Pourtant hommes et femmes acceptent cette participation lorsqu'ils veulent communiquer avec un être cher et qu'il ne s'agit plus de phénomènes spectaculaires mais émotifs:

"Les gens de toutes les classes de la société s'y intéressent". Lorsqu'on parle d'observation scientifique, les phénomènes psychiques intéressent psychologues, médecins et autres expérimentateurs sérieux.

"C'est pas plus diabolique que de prier les saints"

Parmi ce qu'on appelle les sciences non-académiques ou sciences occultes, certaines pratiques sont plus courues que d'autres par les Québécois.

L'astrologie est l'une d'elles, tout comme la cartomancie, toutefois il n'en reste pas moins qu'au dernier Salon des Sciences Occultes, à Montréal, des milliers de gens ont été attirés par les prodiges, des voyantes, des médiums et des hypnotiseurs... Qu'est-il à croire ou à douter?

Devant les prétentions d'une voyante, nous sommes plus amusés que crédules; nous nous disons que ce sont des paroles de bonne femme, devant l'hypnotisme et la télépathie qui font aujourd'hui l'objet de recherches poussées, notre assurance risque d'être un peu ébranlée. Certes, nous n'y comprenons pas grand chose. Mais si c'était vrai cet univers psychique?

Nous avons rencontré, pour en connaître davantage sur ce monde psychique, M. Bernard Simon, directeur du Centre de recherches et d'entraînement psychique. Ce centre, qui malgré son nom pompeux, aux dires de M. Simon, n'a rien d'une société secrète, vise à observer des phénomènes "naturels non encore expliqués".

Les forces occultes existent

M. Bernard Simon est assuré de l'existence de ces forces occultes. Médium, il peut communiquer avec l'esprit d'un disparu. Expliquer cette communication? Il n'en a pas de théorie sinon une observation.

"Il se pourrait, dit-il, que le médium soit capable de catalyser toutes les énergies des participants et trouver dans les radiations d'un participant qui connaissait le disparu les caractéristiques de ce dernier. Le subconscient d'un participant peut laisser découvrir les indices nécessaires pour laisser passer la présence du défunt par l'intermédiaire ou médium."

La voyance, de dire M. Simon, c'est si l'on peut dire la perception d'information subconsciente chez un sujet que l'on peut retransmettre de sorte que cette information soit utilisée."

"La boule de cristal, c'est en somme une fixation, comme la table ou le verre qui permet au participant de se "brancher mentalement et psychiquement avec quelqu'un."

M. Simon nous a fait part d'une observation qu'il a faite: "Une personne dans un état somnanbulique a pu dire exactement quelles étaient les cartes qu'elle tirait d'un jeu dont les figures étaient cachées".

L'important...

Pour M. Simon, peu importe d'où vient l'aide à connaître l'avenir, que ce soit dans les cartes, le thé ou la boule de cristal ou la chiromancie, l'important est que le médium, le clairvoyant, et tous les autres puissent donner une satisfaction à la recherche des gens, qu'il s'agisse d'argent, d'amour, de carrière etc.

L'important est que ces phénomènes dit "occultes" s'observent même s'ils ne sont pas expliqués académiquement.

Le bluff et le vrai

Parmi tous les phénomènes paranormaux, il en est un auquel les Québécois accordent plus de confiance: la radiesthésie. N'avez-vous jamais vu un sourcier, une branche coupée en fourche à la main, chercher une veine d'eau sur un terrain?

M. Joseph Laberge, de Valleyfield exerce cette vieille pratique à la fois pour s'amuser et pour découvrir les sources souterraines qu'on ne réussit pas à trouver en creusant. C'est principalement au moyen d'une branche de coudrier, de noisetier, d'érable argenté ou de lilas que M. Laberge a le mieux réussi.

Depuis qu'il connaît son pouvoir, notre interlocuteur a eu un peu plus de 90% de réussites. "La réaction brusque de la branche ne dépend pas du bois lui-même mais de l'individu qui l'a entre les mains." M. Laberge est toutefois très sceptique sur lesdites possibilités de certains radiesthésistes, "Il y a beaucoup de "bluff" là-dedans."

Par contre, il dit avoir été témoin d'une recherche avec pendule d'une veine d'eau sur un terrain du lac Saint-Jean alors que le radiesthésiste était à Saint-Hyacinthe. Dans un tel cas, il faut croire que "ça peut exister les découvertes à distance."

Qu'il y ait un peu de "bluff" en toutes ces sciences, c'est peut-être vrai mais pourtant il reste certaines indications et certaines observations qui ne peuvent nous laisser indifférents.

LE SOURIRE EN COIN

Jean de Guise

bonne bouillie

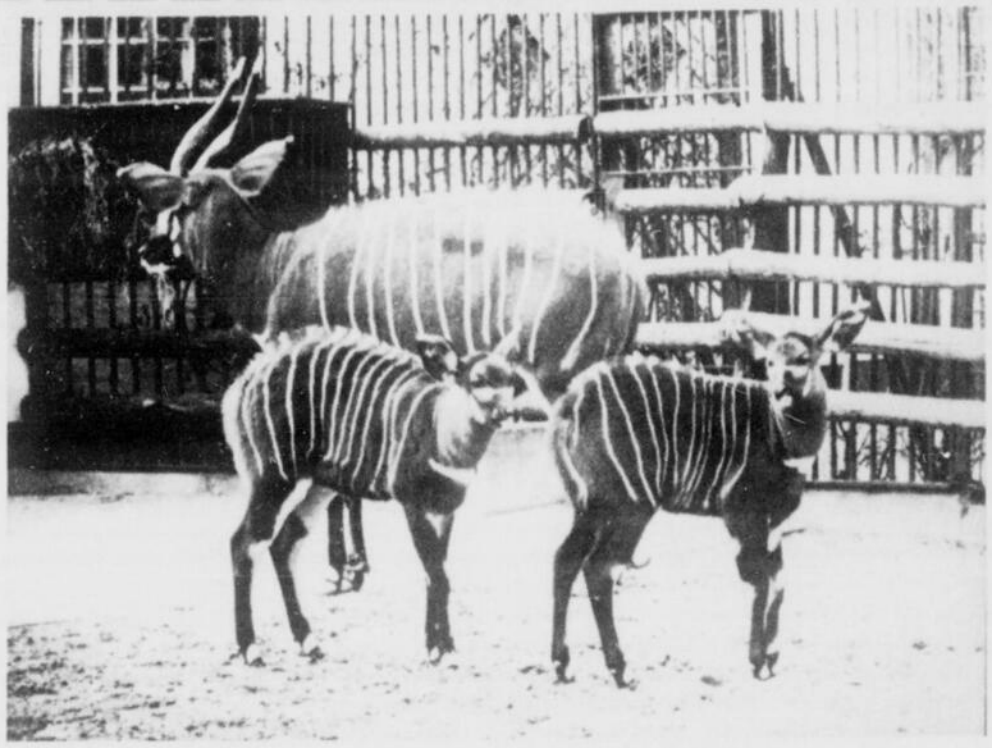
pour felquistes

Bonne nouvelle pour les terroristes: la CIL vient de mettre sur le marché un nouvel explosif en bouillie, "emballé dans des sacs de plastique des plus commodes".

Si un policier méfiant vous demande ce que vous transportez-là, vous n'avez qu'à lui répondre que c'est le repas de votre minou.

Et l'on dit de cette bouillie, baptisée "Pillow Pak" (on peut dormir dessus?), que "son insensibilité est telle... que l'impact d'une balle de revolver à haute vitesse (vous en connaissez qui observent le règlement du 30 milles à l'heure?) ne suffit pas à la faire détonner".

Je crois même que certains restaurants l'ont déjà à leur menu.



Vous pensiez que les bongos étaient des tambours? Apprenez que ce sont des antilopes africaines, comme celles-ci, qu'on peut voir au zoo de Francfort. N'est-ce pas que les deux petites semblent fières des pyjamas qu'on leur a donnés, comme ceux de maman?

Succulents travailleurs

Pendant qu'au Canada on se demande comment remédier à l'abandon de vastes prairies que les cultivateurs ne fauchent plus pour des raisons de rentabilité, en Allemagne, on l'a trouvé, la solution. Et elle est vachement ingénieuse.

Un propriétaire de terres dans la Sarre a fait l'acquisition d'un troupeau d'Angus, race de ruminants à robe noire originaires d'Ecosse, et en moins de temps qu'il ne faut à une troupe d'écoliers pour mâcher une grosse de gomme "ballounes", ces bovidés avaient rasé les prairies par monts et par vaux (non, pas veaux).

Il ne faut pas oublier qu'une fois le travail terminé, on a là une bonne provision de steaks ambulants.

La prison a parfois ses bons moments

Les geôlières d'une prison pour femmes de Beyrouth, au Liban, commençaient à se poser des questions, l'autre jour, mande une dépêche de l'Agence France-Presse, car depuis deux mois une certaine cellule était tous les soirs le théâtre d'une agitation inexplicable.

Une prisonnière du nom de Victoria était incarcérée dans cette cellule avec quatre autres détenues. Chaque nuit, elles se battaient autour du lit de Victoria.

Enfin, on a pensé à un contrôle médical. C'est alors qu'on a découvert que Victoria était... un homme, qui était habillé en femme au moment de son arrestation.

On l'a prestement transféré (e) dans une prison pour son sexe... après changement de costume.

Pause-café louche

"Quand la FCCQ prend le café avec le MAC".

Ce titre, étalé sur cinq colonnes dans le journal Vingt-quatre/24, ne mérite peut-être pas d'explication pour les membres de la Fédération des centres culturels du Québec (FCCQ), dont il est l'organe, mais il n'est pas sans décontenancer quelque peu le profane.

Bon. Mais "le MAC"? C'est le ministère des Affaires culturelles, voyons!

A quoi pensiez-vous?

Ennemi redoutable qui a nom "aoûtat"

Le pêcheur a de nombreux ennemis, on le sait, depuis sa belle-mère jusqu'à son barman préféré, mais sait-on aussi qu'un des pires — ennemis — est l'aoûtat?

Quelle est cette terreur? C'est, nous dit le Dictionnaire de la pêche (Larousse), un petit insecte de couleur rouge satiné, vivant dans les graminées que foule souvent le pêcheur au bord de l'eau.

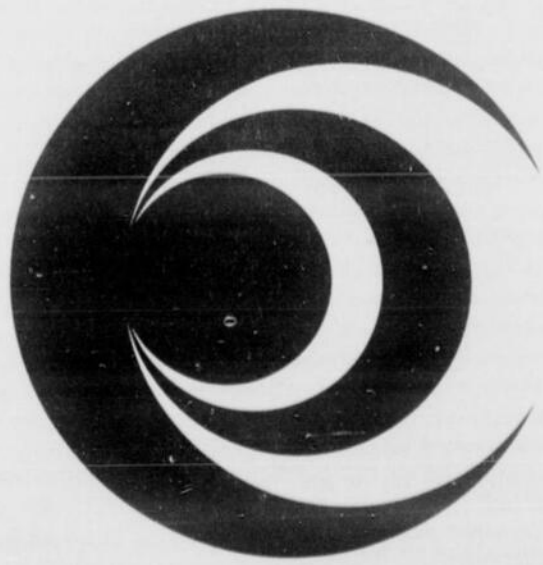
"Sa larve, poursuit-on, grimpe le long des jambes, mais s'arrête si elle est gênée dans sa marche par une jarretière, des jarretelles (dans le cas de ceux qui ne sont pas unijambistes) ou une ceinture (dans le cas de ceux qui sont chastes)."

L'aoûtat est microscopique et impossible à déceler: il faut le croire sur piqûre, qui provoque le supplice de grattages incessants, surtout dans la région qu'on devine.

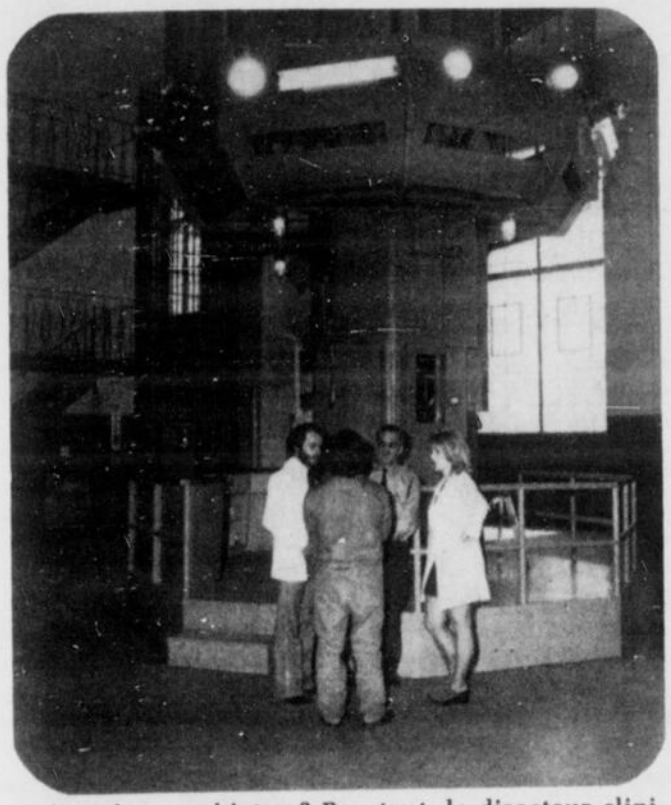
Mais, "le remède est facile: une simple application d'essence d'automobile suffit pour tuer l'importun et tout rentre dans l'ordre". D'autant plus vite, si quelqu'un frotte une allumette à côté de vous.

Le mimétisme, c'est fort... comme en témoigne ce penseur, sans doute influencé par la statue du carré Pasteur, rue Saint-Denis, dans le bas de la ville de Montréal. Ou peut-être est-ce là la pose de quelqu'un qui attend un orage de... quelque chose?

(Photo Jean-Louis Boyer)



De quoi donner la berlue, n'est-ce pas? C'est le symbole que s'est choisi le Collège des optométristes du Québec... peut-être avec l'intention de s'amener de l'eau au moulin.



Dehors les psychiatres? Pourtant, le directeur clinique du Centre médical régional de Saint-Vincent-de-Paul, le Dr Pierre Laberge, à gauche, discute amicalement des problèmes de l'institution avec le directeur adjoint de la sécurité périmétrique, M. Camille Petit.

DEUXIÈME ARTICLE

la crise des pénitenciers

Jean de Guise

Les gardiens ont la langue liée, mais protestent fort

"On ne devrait pas leur permettre de s'évader durant l'heure du lunch." — James McGrath, député conservateur aux Communes.

Les premiers à porter l'odieux de la crise des pénitenciers, les gardiens voudraient bien faire entendre leur version de la situation, mais voilà, ils ont la langue liée, pour ainsi dire, par la loi des pénitenciers, qui leur interdit de faire des déclarations à la presse.

Depuis le début de l'année, les évasions se succédaient de façon presque routinière dans les prisons fédérales au Québec (33 au total depuis janvier) et les gardiens observaient le mutisme forcé. Mais, lorsque cinq dangereux détenus ont passé le mur de la soi-dite "super-prison" de l'ensemble pénitentiaire de Saint-Vincent-de-Paul, le Centre de développement correctionnel (autrefois l'Unité spéciale de correction), le 13 mai dernier, la coupe des gardiens a débordé...et leur langue s'est déliée.

C'est par la voix de leur porte-parole, M. Paul Gascon, du bureau du Solliciteur général et secrétaire délégué de l'Alliance de la fonction publique, que, qu'ils ont clamé leurs griefs et leur indignation.

"Qu'on mette hors des pénitenciers les phychiatres et les psychologues", s'est écrié M. Gascon, formulant la pensée des gardiens qui s'étaient réunis à Ottawa.

C'était là leur réponse aux réformes et aux programmes de réhabilitation mis en marche à la recommandation des criminologues, des psychiatres et des psychologues.

Ces réformes, de soutenir les gardiens, avaient donné lieu à 527 évasions dans les institutions fédérales en 1972, par comparaison avec 174 en 1971.

Failles du système

Les gardiens, dont environ 40 pour cent seraient réfractaires aux réformes axées sur la réhabilitation, ont fait savoir que selon eux le système qu'on insiste à vouloir instaurer est criblé de failles.

A leur avis, au moins 20 pour cent des prisonniers sont irrécupérables, tandis qu'environ 30 pour cent manifesteraient une volonté sérieuse de se réhabiliter.

On a voulu, disent-ils, appliquer trop rapidement les programmes de réforme, avant de faire un classement adéquat des détenus. Ils voudraient qu'on assure d'abord la sécurité dans les prisons et que l'on porte une attention spéciale aux cas psychiatriques.

Dans ce dernier cas, il semble qu'on soit en voie de répondre aux voeux des gardiens, car le nouveau centre médical et psychiatrique de Saint-Vincent-de-Paul fait oeuvre de défricheur. Il y existe, on s'en doute, de nombreux tiraillements entre le personnel qui assure la sécurité périmétriques et les professionnels qui ne songent qu'au traitement des détenus. Mais, comme un gardien et un psychiatre le disaient, chacun de son côté: "On va finir par s'entendre, pourvu que les politiciens ne nous mettent pas des bois dans les roues."

Les détenus: cyniques ou désorientés

Et les détenus eux-mêmes, que pensent-ils de la situation actuelle?

Il n'y a pas de doute que plusieurs d'entre eux ne songent qu'à exploiter les réformes humanitaires en cours.

L'un des cinq qui se sont évadés du Centre de développement correctionnel confiait au reporter de La Patrie, peu avant l'événement "Tu sais, on est bien content des réformes qu'ils sont en train de faire ici. Mais ça ne change pas l'affaire. Ca reste un jeu de chat et de souris et quand je vais voir ma chance...eh bien, je vais la prendre!" On ne pouvait être plus clair.

Aujourd'hui, tout le programme de cette institution, qu'on voulait transformer de super-prison en communauté thérapeutique, est arrêté, en attendant le rapport de la commission d'enquête.

Un autre détenu, sorti "par la porte d'en avant" celui-là, exprimait la désorientation que lui avaient occasionné les réformes.

"Pendant des années, on nous avait habitués à marcher aux ordres. Puis, on a ouvert les portes de nos cellules. On nous a laissés nous promener autour, pas loin, bien sûr, mais quand même...Ca nous a tout mêlés. On savait plus si on devait avancer ou reculer. Et puis quand on m'a parlé de réhabilitation, j'ai commencé à avoir peur de sortir."

Mais, il n'y a pas que les détenus qui sont "mêlés". Les gardiens, aussi. L'un d'eux avouait, en grande confidence: "J'ai l'impression que personne dans ce bordel-ci sait où il s'en va. Ils sont encore pires à Ottawa".

LA SEMAINE PROCHAINE Les libérations de prisonniers: on serre la vis et on chambarde le système. Ne manquez pas de lire le troisième et dernier article de la série: "La crise des pénitenciers"

La Direction et le Personnel de ces Caisses Populaires s'unissent à vous pour célébrer, avec dignité, la

FÊTE DU CANADA FRANCAIS

Caisse populaire D'ANJOU
CLAUDE VEILLEUX, gérant
7000, JOSEPH-RENAUD, ANJOU TÉL: 352-6210
7160 est, RUE JARRY, ANJOU TÉL: 352-4940

Caisse populaire ST-GILBERT
RALPH DIZAZO, gérant
5786 est, JEAN-TALON, MONTRÉAL TÉL: 256-0231

Caisse populaire HOCHELAGA
PAUL-YVON LESAGE, gérant
3570, rue ADAM, MONTRÉAL TÉL: 527-4193

Caisse populaire ST-GRÉGOIRE-LE-GRAND
JEAN AUDET, gérant
7695, rue PAPINEAU, MONTRÉAL TÉL: 725-9363

Caisse populaire IMMACULÉE-CONCEPTION
JEAN LAURIER, gérant
1685, rue PARC LAFONTAINE, MONTRÉAL TÉL: 524-3551

Caisse populaire STE-JEANNE D'ARC DE MONTRÉAL
MARCEL HOGUE, directeur
3635, rue ROUEN, MONTRÉAL TÉL: 527-8961

Caisse populaire NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE DE MONTRÉAL
CLAUDE LÉVESQUE, sec.-gérant
7720, rue ST-HUBERT, MONTRÉAL TÉL: 274-2508

Caisse populaire ST-JUSTIN DE MONTRÉAL
YVON TOUSIGNANT, gérant
8655, DE GROSBOIS, MONTRÉAL TÉL: 352-3210 ou 11

Caisse populaire ST-BARTHÉLÉMY DE MONTRÉAL
PIERRE VENNE, gérant
2295 est, JEAN-TALON, MONTRÉAL TÉL: 376-7691

Caisse populaire ST-LAURENT
JEAN-GUY ROBITAILLE, gérant
1460, rue DE L'ÉGLISE, ST-LAURENT TÉL: 748-7735

Caisse populaire STE-BERNADETTE
JEAN-GUY DESHAIES, gérant
3566 est, BÉLANGER, MONTRÉAL TÉL: 725-3669

Caisse populaire STE-LUCIE
JEAN-MARC BÉLANGER, gérant
9081, boul. ST-MICHEL, MONTRÉAL TÉL: 321-8411
2745 est, rue LEGENDRE, MONTRÉAL TÉL: 387-5024
R. CORBEIL, responsable

Caisse populaire STE-BIBIANE
PAUL-E. BENOÎT, gérant
3247, rue DANDURAND, MONTRÉAL TÉL: 721-0196

Caisse populaire ST-LOUIS-DE-GONZAGUE DE MONTRÉAL
LÉON BOIVIN, gérant
2293 est, rue RACHEL, MONTRÉAL TÉL: 523-8975

Caisse populaire ST-ÉTIENNE DE MONTRÉAL
M. J.E. Lebeuf, gérant
5805, CHRISTOPHE-COLOMB, TÉL: 272-2117 ou 272-2662

Caisse populaire ST-MATHIEU DE MONTRÉAL
ROLAND THIBODEAU, gérant
2570 est, JEAN-TALON, MONTRÉAL TÉL: 725-9367

Caisse populaire SACRÉ-COEUR DE MONTRÉAL
M. MARCEL CARON, gérant

Caisse populaire ST-STANISLAS DE MONTRÉAL
BERNARD POLIQUIN, gérant
1350, rue GILFORD, MONTRÉAL TÉL: 526-5933

Caisse populaire ST-ÉDOUARD DE MONTRÉAL
JACQUES MARIN, gérant
450 est, rue BEAUBIEN, MONTRÉAL TÉL: 271-2435

Caisse populaire ST-VINCENT-FERRIER
JEAN ST-PIERRE, gérant
205 est, rue JARRY, MONTRÉAL TÉL: 387-6239

Caisse populaire ST-JACQUES DE MONTRÉAL
M. ERNEST CHÉNIER, gérant
1255, rue BERRI, MONTRÉAL TÉL: 849-3581

Caisse populaire DES POSTIERS DE MONTRÉAL
M. GÉRARD AMYOT, gérant
715, rue PEEL, MONTRÉAL TÉL: 866-6065

Les Fêtes de la Saint-Jean

Un éclat particulier

Dans le cadre des Fêtes de la Saint-Jean 1973, une manifestation particulièrement spectaculaire aura lieu ce soir, samedi 23 juin, au Parc Jeanne-Mance à Montréal.

En effet, comme l'a promis cette semaine le président des Fêtes, M. Roger Baulu, la "Soirée de la Saint-Jean" sera en quelque sorte la "Soirée des feux".

Patronnée par les Caisses populaires de la région de Montréal, les Montréalais et tous les Québecois assisteront ce soir à un grandiose feu d'artifice.

Cette soirée veut aussi souligner, en plus de la fête nationale des Canadiens français, le 25e anniversaire du drapeau fleurdelysé et le 50e anniversaire de fondation de l'Union régionale des Caisses populaires.

"A l'heure où s'élèvent dans le ciel les immeubles somptueux de la prestigieuse Place Desjardins, ce soir 23 juin 1973 s'élèveront vers le ciel les fusées joyeuses et multicolores qui marqueront de façon éclatante ce qu'il est convenu d'appeler la plus éclatante réussite canadienne-française de l'histoire", a déclaré Roger Baulu.

Une féérie céleste

"On connaîtra ce soir une sorte d'apothéose de cette longue tradition. Ce sera sans doute la féérie céleste la plus spectaculaire dans toute l'histoire de l'Amérique", a prédit Roger Baulu.

Pour cela, on a retenu les services d'un des plus grands artificiers du monde, Jacques Quiry, de Paris qui a installé au Parc Jeanne-Mance ses pièces pyrotechniques les plus spectaculaires au monde.

Autres manifestations

Parmi les autres manifestations marquant les Fêtes de la Saint-Jean, notons: la messe de la Saint-Jean célébrée ce soir, samedi, à minuit en l'église Notre-Dame.

Un tournoi d'échecs, qui a débuté ce matin et qui se poursuivra demain et lundi à l'Académie Québéchecs, 4570, rue St-Denis (près Mont-Royal). Patronné par LA PRESSE, ce tournoi prendra fin par la remise de 24 prix pour une bourse totale de $1,000.

Dimanche, le 24, quatrième Tour cycliste de la St-Jean. Départ en face de l'Hôtel de Ville à 13h. Parcours de 63 milles dans la catégorie junior tandis que les catégories minimes et cadettes parcouront, en circuit fermé, un quadrilatère de 8/10 de mille, soit les rues Notre-Dame, Gosford, Craig et Saint-Laurent.

La Fête populaire dans le Vieux Montréal sera le point culminant des Fêtes, précédée de la Marche des Québecois qui partira dimanche à 5h. du parc Laurier.

Mme Mia Riddez, présidente des Fêtes 1973 en compagnie de M. Roger Baulu, qui a été président des Fêtes 1970-71. M. Baulu fait toujours partie de la Corporation et présente cette année le Feu de la St-Jean.

de quoi lire tout l'été

par Manuel Maitre

C'est par un beau soir ni trop chaud ni trop frais que les Editions Leméac Inc. ont décidé de lancer 15 nouvelles publications pour l'été à l'occasion d'un "garden party" où les moustiques qu'on appelle maringouins au Québec étaient aussi invités à l'auberge Handfield de Saint-Marc-sur-le-Richelieu.

Le Tout Montréal qui s'intéresse au monde de l'édition, des critiques, des auteurs, des artistes, et naturellement, des journalistes, des cameramen et des photographes étaient sur les lieux pour témoigner de l'événement au cours d'agapes "fraternelles".

Qu'est-ce que Leméac qui était représenté là par son état-major, président en tête, M. Gérard Leméac-Vigneault a donc à offrir au public et aux lecteurs affamés pour meubler agréablement si possible leurs loisirs au cours des vacances, durant les heures de "dolce farniente", le soir avant de s'endormir ou pour oublier la pluie qui tombe si l'été devait hélas être pluvieux.

Eh bien, voilà la liste des titres et des auteurs de cette impressionnante série de volumes québécois: Collection Dossiers: Le nouveau théâtre québécois par Michel Bélair, Collection Interlex: Le "hijacking" aérien ou la maîtrise illicite d'aéronef, hier, aujourd'hui, demain par Charles Atala.

Collection La Cité de l'Homme: La prochaine révolution par Léon Dion — Collection Le Monde de Marcel Dubé: La cellule de Marcel Dubé — Collection Les Beaux-Arts: Une discothèque de base par J. Thériault, G. Archambault et P. Gingras — Collection Les Beaux Textes: Manuel par Marcel Dubé — Collection Mon Pays mes chansons: La grosse tête par Clémence Desrochers.

Collection Recettes typiques: Recettes haitiennes et exotiques par Marysol Des-Iles — Collection Répertoire québécois: Le désir, Le perdant par André Major. — L'illusion de midi: L'aventure par Alain Pontaut; Impromptu pour deux virus par Pierre Filion; Hosanna, La duchesse de Langeais par Michel Tremblay; Hôtel San Pedro par Ernest Pallascio-Morin; Collection Spectacles: Jérémie par Marcel Dubé; Collection Théâtre canadien: La vie exemplaire d'Alcide 1er le pharamineux et de sa proche descendance par André Ricard. Et sur ce, bonnes vacances et bonne lecture.

Des Maritimes à Vancouver

Dans la collection Larousse "Mondes et Voyages", les Editions Françaises Inc. nous invitent à visiter... notre pays avec LE CANADA, un très beau volume qui nous promène des Maritimes à Vancouver en passant par le Québec en 160 pages et 400 illustrations en couleur et en noir et blanc.

Les dix grands chapitres traitent des paysages, de l'Histoire, du présent, de la vie quotidienne, des traditions, des vacances, de l'art, de la littérature, de la musique et de l'évolution en général au Canada. C'est un livre captivant qui nous replonge dans la géographie et l'histoire de façon attrayante.

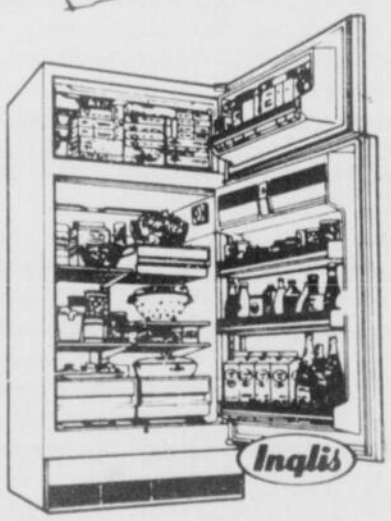
Les Minutieuses **Inglis**
Le dernier cri en appareils de buanderie

Citation

Cet ensemble offre la commodité et le fonctionnement qui en rendront l'utilisation agréable pendant de longues années.

LESSIVEUSE — 2 vitesses d'agitation, 2 vitesses d'essorage • 5 cycles : super-lavage et super-pressage permanent • Refroidissement pour tissus de pressage permanent • 5 réglages de température d'eau • Réglage variable du niveau d'eau • Réglage pour brassée extra-petite • Filtre à charpie autonettoyeur • Distributeur de javel et distributeur électrique d'assouplisseur de tissus • Insonorisation du moteur • Protège-pompe : retient boutons, épingles, monnaie, etc. • Super-agitateur • Rebord anti-éclaboussures empêchant l'eau de jaillir de la cuve • Modèles : or automnal, avocado et blanc. Option : Récupérateur d'eau savonneuse pour modèle blanc.

SÉCHEUSE — Réglage du degré de séchage • 2 cycles automatiques, plus séchage minuté • Nouveau bouton-poussoir de sûreté pour mise en marche • 5 choix de température de séchage • Réglage spécial à chaleur basse pour tricots et articles fragiles • Réglage de défroissage • Porte pleine largeur à 2 positions d'ouverture • Signal de fin de cycle réglable • Lampe ultra-violette donnant une odeur qui fleure bon le plein air • Lampe d'intérieur du tambour • Grille de séchage extra-grande pour articles ne devant pas culbuter pour sécher • Filtre à charpie extra-grand • Modèles : or automnal, avocado et blanc • Disponible aussi en modèles au gaz naturel.



Elles sont arrivées
les toutes nouvelles
CUISINIÈRES
ÉLECTRIQUES
Inglis
VENEZ LES VOIR

LAVEUSE DE VAISSELLE ROYAL 2 VITESSES

mobile convertible, remplie par l'avant — Cette laveuse comporte le nouveau dessus comptoir réversible en cerisier. Un des côtés s'utilise pour dépecer et couper, et l'autre pour l'apparence.

Caractéristiques :
- 2 Vitesses, 6 cycles à boutons poussoirs
- Nouveau panier supérieur à 5 positions
- Paniers à coutellerie et argenterie dans la porte
- Panneau avant antiéclaboussure
- Deux distributeurs de détergent
- Distributeur de conditionneur de rinçage
- Intérieur émaillé porcelaine
- Assainisseur - garantit une température d'eau de 145° pour le rinçage final
- Lampes témoin
- Disponible en blanc, cuivre antique, avocado et or automnal

RÉFRIGÉRATEUR
STERLING 7000

Réfrigérateur classique d'une grande contenance de 16.6 pi. cu., congélateur de 3.9 pi. cu. 137 lb. Systèmé sans givre avec une réserve de froid constante. Modèle ET7400.

EN MONTRE AU PLUS GRAND CENTRE DE TV À MONTRÉAL
OÙ VOUS OBTENEZ TOUJOURS PLUS POUR VOTRE ARGENT
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Allons vous chercher sans aucune obligation 271-2571

Maison canadienne-française ou l'argent reste entre nous
Legault ELECTRIQUE INC.

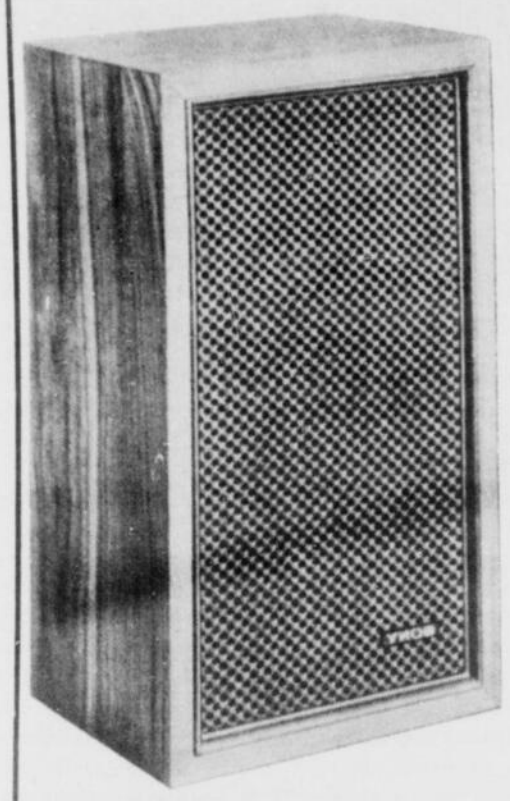
Synonyme de QUALITÉ EXPÉRIENCE SERVICE
J.P. Legault propr.
Depuis 19 ans à votre service

AUCUN DÉPÔT
TERMES FACILES
Jusqu'à 36 mois pour payer.
Votre échange accepté comme premier paiement.

6274, rue CHRISTOPHE-COLOMB 271-4221

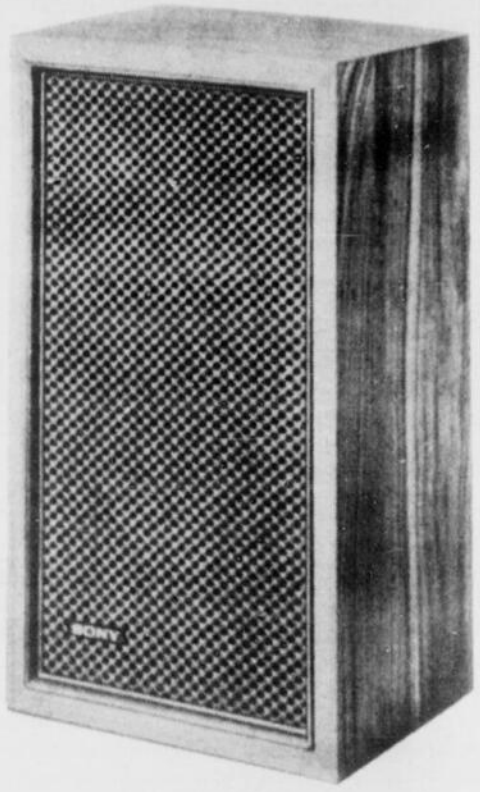
CITÉ ÉLECTRONIQUE INC.

VOUS OFFRE
UN ENSEMBLE DE
HAUTE PERFORMANCE
EN
SPÉCIAL



SONY®
SS-610

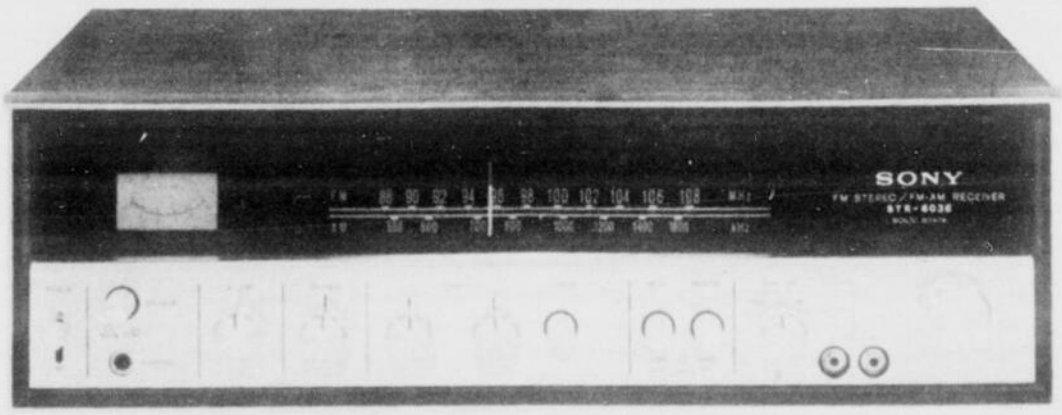
CS-16



SONY®
SS-610

SPÉCIFICATIONS
— STR-6036:
AM-FM
STÉRÉO MPX
50 WATTS / 4 ohms
1-FET
39-TRANSISTORS
21-DIODES
17 1/8" x 5 11/16" x 13 9/16"

— SONY SS-610
1 HAUT-PARLEUR 8"
1 HAUT-PARLEUR 4"
1 HAUT-PARLEUR 2"
35 WATTS I.H.F.
50 à 15,000 C.P.S.
Enceinte à suspension
20" x 11 11/16" x 9 11/16"
CS-16
Moteur à 4 pôles
Cartouche magnétique
Base et couvercle inclus



SONY® STR-6036

VENDU EXCLUSIVEMENT
PAR
CITÉ ÉLECTRONIQUE INC.

PRIX DE LISTE
SUGGÉRÉ
POUR
L'ENSEMBLE
$589.40

SPÉCIAL
$479.00

10 MAGASINS À VOTRE SERVICE

MONTRÉAL
CITÉ ÉLECTRONIQUE Inc.
M. Réjean Perron, gérant
3185 Hochelaga
525-2551

QUÉBEC
CITÉ ÉLECTRONIQUE Inc.
M. Robert Tremblay, gérant
383 de la Canardière
529-5793

SHERBROOKE
CITÉ ÉLECTRONIQUE Inc.
M. Jean Duhaime, gérant
918 ouest, rue King
569-9908

TROIS-RIVIÈRES
MATTEAU ÉLECTRONIQUE Inc.
M. Gaston Ricard
2045 rue Royale
819-375-4779

LAVAL
CITÉ ÉLECTRONIQUE CENTRE LAVAL
M. Réal Dansereau, gérant
1600 Boul. Le Corbusier,
681-2573

MONTRÉAL
CITÉ ÉLECTRONIQUE Inc.
M. Maurice Grignon gérant
1361 est, rue Laurier
525-2595

LONGUEUIL
CITÉ ÉLECTRONIQUE Inc.
M. Fernand Bouthillette, gérant
36 ouest, rue St-Laurent,
527-8943

MONTRÉAL-EST
CITÉ ÉLECTRONIQUE INC.
M. Fernand Ponton, gérant
9797, rue Hochelaga,
645-7461

PLACE VERSAILLES
CITÉ ÉLECTRONIQUE (VERSAILLES) INC.
M. Paul Huszagh, gérant
7275 est, rue Sherbrooke
351-1500

MONTRÉAL-NORD
CITÉ ÉLECTRONIQUE INC
M. Pierre Delorme, gérant
10,787 Boul. Pie-IX
321-0350.

SPÉCIAL AUSSI DISPONIBLE CHEZ LES MARCHANDS SUIVANTS

BELLERIVE RADIO TV
324 DUFFERIN RD VALLEYFIELD — 373-6090

GENDRON ÉLECTRONIQUE ENR.
173 rue VICTORIA VALLEYFIELD, 371-1208

BRILLON TV SERVICE
160 rue PROVENCHER ST-HILAIRE, 467-6571

PLAZA TV INC.
250 boul. D'ANJOU CHÂTEAUGUAY, 691-2889

CENTRE ÉLECTRONIQUE DE ST-JEAN
233 rue CHAMPLAIN ST-JEAN, 347-5375

STUDIO DE MUSIQUE ANDRÉ
328 rue PRINCIPALE GRANBY 378-6963

CENTRE MUSICAL
41 rue PRINCIPALE GRANBY, P.Qué.

THIBEAULT RADIO TV SERVICE
190 rue LINDSAY, DRUMMONDVILLE, 478-4633

DISTRIBUTION ÉCONOMIQUE
430 boul. BOIVIN GRANBY, P. QUÉ.

MÉTRO ÉLECTRONIQUE
33 rue MATTE ST-CONSTANT, 632-2093

SIÈGE SOCIAL 3185 HOCHELAGA MONTRÉAL
CITÉ ÉLECTRONIQUE INC.

10 **$10.00** 10

Ce coupon vous donne droit à une réduction de $10.00 sur l'achat de l'ensemble 6036 plus haut. Un seul coupon par achat. Valable dans tous les magasins Cité ÉLECTRONIQUE ainsi que chez les marchands participants.

PA. 1-7-73.

10

Les témoins de Jéhovah

Ils refusent le sang mais acceptent la médecine

par
Andrée Le Bel

"Personne ne peut affirmer qu'un malade qui s'est rétabli après une transfusion sanguine ne se serait pas rétabli sans cette transfusion." Tel est le témoignage du Dr Exner, professeur de morale médicale à l'Université de Washington.

Cette ligne de pensée est en accord avec celle des témoins de Jéhovah qui refusent toute transfusion sanguine. "Il y a maintenant beaucoup de succedanés du sang, nous dit M. Marcel Filteau. Il suffit que les médecins respectent nos croyances et acceptent d'employer ces succédanés."

M. Filteau nous dit aussi que plusieurs témoins de Jéhovah à qui l'on avait dit qu'ils mourraient s'ils n'acceptaient pas de transfusion ont quand même survécu après le refus. M. Brian Pottie est l'un de ceux-là.

Victime d'un grave accident de motocyclette, il y a six ans, M. Pottie a été refusé aux hôpitaux Fleury et Cartierville sous prétexte que l'on ne pouvait rien pour lui s'il refusait une transfusion de sang.

On accepta toutefois de le soigner au Jewish Hospital. Après avoir vainement essayé de le faire consentir à une transfusion de sang, les médecins lui expliquèrent qu'ils ne pourraient le sauver: il était condamné à mort. "J'étais conscient que mon état était critique, de dire M. Pottie, mais je ne pouvais

Condamné à mourir M. Brian Pottie a quand même refusé une transfusion de sang. Six ans après, il est bien rétabli.

quand même pas accepter la transfusion: c'était une raison de conscience."

Le refus de M. Pottie rendait impossible toute intervention chirurgicale. Les os qui avaient été broyés se sont replacés d'eux-mêmes mais M. Pottie a dû demeurer à l'hôpital pendant six mois. Quand il est sorti, on lui a dit que toute sa vie il devrait porter un support d'acier. Mais il marcha tellement pour aller évangéliser qu'au bout de six mois il n'avait plus besoin de ce support.

A coeur ouvert

L'avancement de la technique médicale permet maintenant de faire des opérations sans transfusion de sang. Le Dr Cooley a déjà réalisé des opérations à coeur ouvert en se servant du dextran (succédané du sang) pour activer le coeur mécanique pendant l'opération.

Plus encore, on a découvert que les patients qui ne recevaient pas de transfusion mettaient trois semaines de moins à récupérer car ils n'ont pas à lutter contre les effets de la transfusion.

M. Marcel Filteau tient à préciser que les Témoins de Jéhovah ne refusent pas la science médicale. Ils acceptent aussi bien les médicaments que les interventions chirurgicales. Au sujet des transfusions sanguines, ils sont fidèles à la parole de Dieu.

Au cours des premiers siècles tous les chrétiens respectaient cet enseignement de ne pas absorber de sang dans leur nourriture. Pour éprouver les chrétiens, on leur offrait des saucisses faites de sang. En l'an 692, au concile de Troullos, il avait été décrété que celui qui mangerait du sang serait excommunié. C'est vers le VIIIe siècle que différentes églises se sont éloignées de cet enseignement.

Les témoins de Jéhovah sont cependant toujours restés fidèles à la Bible. "Celui qui mangera du sang d'une espèce quelconque, celui-là sera retranché de son peuple". Absorber du sang par voix buccale ou intraveineuse, c'est la même chose de dire M. Filteau.

Congrès

Les témoins de Jéhovah tiendront leur congrès au stade du parc Jarry à Montréal du 25 au 29 juillet. Plus de 25,000 délégués venant de quatre continents et d'une vingtaine de pays ainsi que des autres provinces canadiennes assisteront à ce grand rassemblement international.

"La victoire divine" est le thème du congrès qui promet d'être l'un des plus importants dans l'histoire des témoins de Jéhovah.

TECCART

Collège d'électronique moderne

TECCART

DÉCLARÉ D'INTÉRÊT PUBLIC

L'INSTITUT TECCART DISPENSE
LE PROGRAMME OFFICIEL
ENRICHI

COURS DE JOUR

934 PÉRIODES D'ÉLECTRONIQUE EN PLUS
AUGMENTATION DE 61%

AVANTAGES DU PROGRAMME ENRICHI:

1—Le nombre de périodes d'enseignement en électronique étant augmenté de 61% on peut facilement conclure à un enseignement plus complet.

2—Même si l'enseignement tient compte des tubes électroniques conventionnels Teccart insiste davantage sur les semi-conducteurs et les circuits intégrés.

3—L'équipement, les guides de manipulation et les nouvelles méthodes d'analyse en laboratoire, assurent une meilleure formation avec un sens pratique plus développé.

INSCRIPTION: Pour s'inscrire il faut fournir les documents qui établissent l'éligibilité de l'élève pour le niveau collégial et remplir la formule d'inscription de l'Institut Teccart.

EXAMENS D'ADMISSION: Les candidats sont invités à venir passer l'examen d'admission.

INSTITUT TECCART
3155, HOCHELAGA MONTRÉAL 402

ÉCOLE PRIVÉE
DÉCLARÉE D'INTÉRÊT PUBLIC
EN VERTU DE LA LOI DE L'ENSEIGNEMENT PRIVÉ

Meilleurs voeux aux Canadiens français à l'occasion de la fête du Canada français

FRATERNITÉ DES POLICIERS DE MONTRÉAL INC.

L'exécutif de la Fraternité par le sergent Guy Marcil, président

À l'occasion de la fête du Canada français, nous souhaitons bonne fête aux Canadiens français.

Association des Pompiers de Montréal

(A.I.P. Section 985 Inc.)
2600, Est, Boul. St-Joseph
Suite 200
Montréal 405, Qué.
Tél.: 527-9691

Au nom du Conseil exécutif

GREENBERG

Hommages à tous les Canadiens français à l'occasion de la Fête du Canada Français

MAGASINS GREENBERGS
LIMITÉE

AU SERVICE DES CANADIENS DEPUIS 1918

Brevets d'invention
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION, ROBIC
& ROBIC
2100, rue DRUMMOND, MTL
Téléphone: 288-2152

Sam Goldwater
AVOCAT
10 ouest, St-Jacques
suite 403
Montréal 126, Que.
845-3231 Bureau 739-2167
du soir

ATTENTION
SI VOUS ÊTES
FATIGUÉS
C.A.F. 866-1382

Etre demandée en mariage six ou sept fois

Jean-Samuel Tonyé, Madeleine Ngondjourk, Michelle Lefebvre et Ibrahima Barkindo travailleront ensemble cet été dans le cadre du programme Jeunesse Canada Monde.

c'est un compliment

par
Andrée LeBel

Etre demandée en mariage six ou sept fois par jour ne manque pas d'étonner une Québecoise qui arrive au Cameroun. "Mais quand on sait que ce n'est qu'un compliment, on apprend à s'en sortir facilement", dit Michelle Lefebvre qui vient de passer cinq mois au Cameroun dans le cadre du programme Jeunesse Canada Monde.

Au cours des prochains mois, 240 jeunes Canadiens de 16 à 20 ans travailleront avec le même nombre de jeunes venant de cinq pays différents soit le Cameroun, la Tunisie, la Malaisie, la Yougoslavie et le Mexique. "Ces cinq pays représentent les différentes parties du monde, explique Denis Lord de Jeunesse Canada Monde. De plus, ils ont été choisis parce qu'ils représentent une grande diversité culturelle et sont très différents du Canada."

Jeunesse Canada Monde n'est pas un organisme d'aide aux autres pays. Les notions d'enseigner et d'apprendre ne figurent pas dans ses objectifs. Les échanges ont plutôt pour but de permettre aux jeunes Canadiens de fraterniser et de vivre une expérience socio-culturelle dans différents milieux.

Projets communautaires

Présentement les Mexicains, Malaisiens et Camerounais sont au Canada, car les groupes canadiens ont déjà fait leur stage dans ces pays. Les 70 Tunisiens arriveront à la fin juin tandis que les Yougoslaves sont les hôtes des Canadiens pour l'été.

Afin de vraiment s'intégrer au milieu, les jeunes tant Canadiens qu'étrangers travaillent à des projets communautaires avec leurs hôtes dans des villages. Par exemple, le groupe du Cameroun et les stagiaires canadiens travailleront au cours de l'été à la construction d'un centre communautaire à Guadeloupe (Beauce) à la coupe du bois en Abitibi, avec des sculpteurs à St-Jean-Port-Joli et dans une poissonnerie à Terre-Neuve.

Les groupes demeurent soit dans des familles ou des roulottes. Ainsi ils peuvent mieux connaître les coutumes québecoises et la façon de vivre des gens du Québec.

Les Canadiens qui se sont rendus dans les autres pays disent être étonnés par l'accueil chaleureux qu'ils y reçoivent. "Les gens nous invitent continuellement chez eux et nous reçoivent selon les coutumes du pays, dit Michelle Lefebvre. On ne s'ennuie jamais dans ces pays. Il faut dire aussi que l'on se couche très tôt car le travail est manuel donc fatigant physiquement."

Jeunesse Canada Monde permet avant tout aux jeunes de vivre une expérience humaine tout en apprenant à connaître une culture fort différente de la leur. "Tout s'est tellement bien passé pour le stage des Canadiens au Cameroun, dit Jean-Samuel Tonyé, coordonnateur, que je crois que si tous les jeunes avaient ainsi la chance de fraterniser, les gens de toutes nations se donneraient la main."

Ouvert à tous

Le programme Jeunesse Canada Monde est ouvert à tous les Canadiens quelle que soit leur province d'origine. Ils doivent avoir entre 16 et 20 ans: c'est la seule exigence. Les jeunes de plus de 21 ans peuvent également poser leur candidature pour être animateurs ou coordonnateurs.

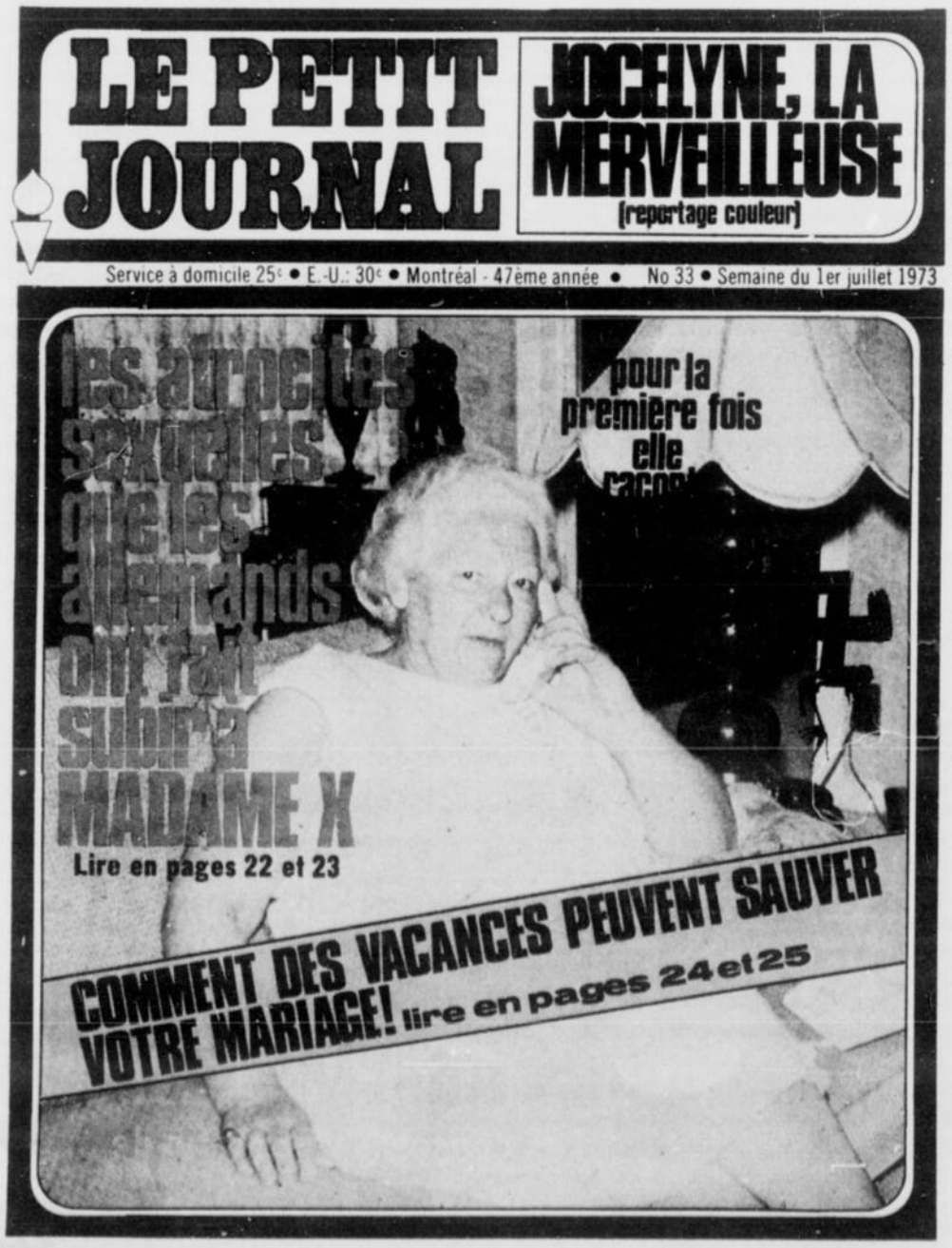
La majorité de ceux qui ont déjà participé au programme étaient étudiants. Ils ont laissé leurs études pour une année mais ont tous la ferme intention d'y retourner en septembre.

Pour poser sa candidature on peut s'adresser à Jeunesse Canada Monde, 1750, rue Saint-Denis, suite 100, Montréal 129. Tél. 842-5867.

À l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste les membres de la fédération souhaitent bonne fête aux Canadiens français.

La Fédération des Pompiers professionnels du Québec
ALFRED MORIN, président
BERNARD TOBIN, sec.-trésorier

Cette semaine dans



La sympathie est tellement grande entre Canadiens et Mexicains que l'on a du mal à distinguer les uns des autres.

PRÉSENTE MAGAZINE

la jeunesse à la mode

Les rides du front
— pages 18, 19

Vos maquillages
— page 21

Savez-vous voyager?
— pages 35, 36, 37

Les choses à voir en fin de semaine ou en vacances
— pages 38, 39

(Photos: Jean-Paul Laliberte)

une mode qui emballe les jeunes

par Stéphane Moissan

La jeunesse est dans l'air. Les vêtements de charme sont au "hit parade" de la mode. Les tissus sont amusants; les robes ont une allure souple et désinvolte et suivent les démarches les plus alertes.

Tout est possible; pour le jour comme pour le soir. Chemisiers et tricots se font doux, parfois voyants, jamais sans nous attirer toutefois. Le pantalon ne craint plus de s'agencer avec les bijoux et sort facilement le soir, comme les costumes masculins ne craignent plus les couleurs vives. Les marinières sont sophistiquées dans leur simplicité de bon ton. Parfois un brin de fantaisie, tantôt un coup d'éclat. C'est avant tout une grande liberté.

En court ou en long

Du charme ou de l'humour. Chacun sait mettre ses qualités en évidence. On s'habille en court ou en long, en jupe ou en pantalon, en clair ou en sombre. On choisit ce qu'on aime et on s'y sent à l'aise parce qu'on ne ressemble qu'à soi. C'est la conception moderne de la mode, celle des jeunes d'aujourd'hui, au masculin comme au féminin.

Elle et Lui

Blanc, rouge, jaune, on ne craint plus les couleurs vives; la mode sert bien le masculin des vêtements qui demandent à être portés avec humour, beaucoup d'assurance un peu de sophistication. Sinon ce n'est plus la mode, mais seulement s'habiller comme d'habitude.

A la boutique "Unisexe", Suzanne, Vincent et leurs amis ont choisi des vêtements qui accrochent pour l'été. Ceux qu'ils porteront toute la saison estivale. Des robes, pantalons et costumes pour lesquels ils ont eu le coup de foudre, parce que jolis et confortables. Une tendance à suivre.

Pour lui, un costume en denim de coton blanc, coupé sport. Une chemise marine à petits pois blancs avec cravate blanche à gros pois marine. Elle, a choisi la légèreté d'une robe facile à porter quand il fait chaud. Courte sans excès, en jersey marine brillant. Deux favoris jeunesse.

Une tenue sport-ville, idéale. Une marinière souple et légère à encolure carrée; un pantalon classique de toile, mais bien coupé. Et vous voilà prête.

Pour aller danser: à gauche, un ensemble de jersey noir, moulant et un cache-coeur dont la seule fantaisie sont les clous argentés bordant le décolleté. A droite, un chandail en lurex rouge, rayé de mohair blanc, manches papillon. Détails: boules argent aux oreilles et série de fins bracelets. Avec la jupe blanche, des sandales à plate-forme "modérée".

Décontractée et amusante, cette jupe longue en coton imprimé. Le corsage élasticisé à la taille et le décolleté également en nid d'abeille élasticisé de forme ronde laisse la place à un ras du cou fantaisiste.

Juste ce qu'il faut d'ampleur et de charme. Une robe soleil simple mais gaie par son imprimé de petits éléphants roses sur fond noir. Pour éviter l'air frais du soir, un court blouson de mousseline de coton jaune imprimé de petites fleurs roses.

On ne peut rêver plus simple. Et pourtant cette robe de satin noir avec sa rose saumon piquée à la taille suffit pour faire tourner bien des regards. La soirée sera brillante.

Pantalon de toile jaune vif et blouse indienne noire brodée de fleurs et papillons au décolleté. Petites manches bouffantes. Quelques accessoires; un coeur au cou, le sac à bandoulière blanc. On est sûre de soi.

bien boire et bien manger

la bonne table à bon marché

Me Benoit Vaillancourt

Pourquoi le vin vous rend malade en mangeant

Il est fréquent d'entendre dire, surtout par les dames: "moi, je ne peux pas boire de vin en mangeant; cela me rend malade!"

Au début, quand on me faisait ce genre de réflexion, j'en concluais que c'était tout bêtement une question de constitution...et que certaines personnes ne digéraient pas le produit de la vigne, comme il y en a qui ne digèrent pas la cuisine à forte teneure en ail...et la question était réglée, une fois pour toutes.

Cependant, il m'est arrivé un bon jour de pousser plus loin mon enquête et de demander à ces dames: "Mais, madame, pourrais-je savoir quel vin il vous arrive de boire en mangeant et qui a cette propriété de vous rendre malade?"

Invariablement, on me répondait qu'il s'agissait ou bien d'un sauternes canadien, ou encore d'un vin liquoreux du genre porto ou sherry. Et quand, poussant encore plus loin ma petie enquête, j'apprenais que ces vins avaient été servis avec une viande rouge ou un fromage fort, j'avais tout compris.

Il s'agissait, évidemment, d'une erreur bien inconsciente mais en tous points semblable à celle que ferait une personne qui voudrait servir une tarte aux fraises en la recouvrant d'une épaisse couche de moutarde...Imaginez le goût...et également l'effet sur le système digestif.

Whisky...et hot-dog!

Tout ceci pour dire qu'il est extrêmement important, tant du point de vue gastronomique que du point de vue diététique de prendre avec chaque plat les vins qui s'y marient bien.

Il n'en coûte pas plus cher, et cela permet d'apprécier et les vins et les plats.

Dans le même ordre d'idée, j'ai déjà vu, dans des restaurants de haute réputation, de prétendus gastronomes (surtout des Américains) essayer de savourer de la très grande cuisine...en sirotant un whisky!

Combien de personnes, également, ne peuvent s'empêcher, même quand elles sont dans un grand restaurant, ou invitées chez des gens pour un repas élaboré, d'allumer une cigarette entre chacun des plats.

Ceci, tout comme un whisky ou un vin mal choisi, possède la propriété d'enlever tout goût aux plats les meilleurs. Aussi bien, dans les circonstances, se contenter d'un hot-dog!

Un conseil: la modération

Il existe tout de même certaines personnes qui sont tout naturellement réfractaires à certains types de boissons. Je connais des gens qui ne digèrent pas le champagne, de quelque façon qu'il leur soit servi. D'autres digèrent avec difficulté les vins blancs.

Mais je n'ai jamais rencontré de personne qui fût allergique à tous les vins, à condition évidemment de les prendre en quantité modérée. Il en est des vins comme des aliments solides: en quantité modérée, c'est sain; mais si l'on en abuse, cela risque de rendre malade.

L'on peut, en effet, affirmer catégoriquement que le vin ne présente en soi aucun danger pour la santé. De nombreuses sommités médicales se sont penchées, surtout depuis le début de ce siècle, sur la valeur médicinale du vin. Le grand savant Louis Pasteur n'a-t-il pas déclaré "Le vin est la plus saine et la plus hygiénique des boissons".

A ce sujet, je me permets de porter à votre réflexion une courte citation tirée du livre de Norbert Got "Livre de l'Amateur de vins": **"Le vin, consommé avec modération, ne nuit aucunement à la santé, il se montre favorable au maintien de celle-ci, car c'est un dispensateur de réconfort, un facteur de confiance en soi et d'éloignement des soucis...Le vin apparaît comme un remarquable agent de la conservation de la santé, un véritable élixir de longue vie. Le meilleur témoignage se trouve dans les régions vinicoles mêmes, la longévité y est plus forte que dans les autres régions..'**

(L'auteur de cette chronique se fera un plaisir de répondre aux questions que les lecteurs voudraient lui faire parvenir au sujet des vins et de la gastronomie. Adressez vos lettres à Me Benoit Vaillancourt, LA PATRIE, 5811, Christophe-Colomb Montréal 326, Qué.)

de nous à vous

Appel de la Croix Rouge

Pour échapper à la carence habituelle de sang provenant des longs congés de la Saint-Jean Baptiste et du 1er juillet, la Croix-Rouge lance un vibrant appel aux donneurs de sang.

Selon le docteur Raymond Guévin, directeur médical du Service de transfusion sanguine, il n'y a que quatre jours pendant ces deux semaines pour recueillir les 4,000 flacons nécessaires par semaine pour approvisionner les 129 hôpitaux de l'ouest du Québec.

Comme c'est également le début des vacances, le Dr Guévin suggère que les vacanciers donnent de leur sang avant de partir en voyage ou au camp d'été. On peut donner du sang aux centres situés au 3131 est, rue Sherbrooke et au 2180 ouest, boulevard Dorchester. Pour d'autres renseignements, composez 527-8583.

Guide précieux en cas de maladie

La Régie de l'assurance-maladie vient de publier un dépliant pouvant être un guide précieux en cas de maladie pour les Québecois qui voyagent ou qui sont appelés à vivre à l'extérieur du Québec ou du Canada pour une certaine période.

Ce dépliant, intitulé "Votre régime d'assurance-maladie vous protège aussi hors du Québec", contient tous les renseignements pertinents sur les services assurés au Québec et hors du Québec et sur les moyens à prendre pour obtenir un remboursement du coût des services assurés reçus hors du Québec. Ce dépliant peut être obtenu sur demande auprès de la régie de l'Assurance-maladie. Il est présentement dans les banques, les caisses populaires, les agences de voyage et dans les bureaux de Communication-Québec.

Etudiants monde des communications

Soixante étudiants du Québec seront initiés cet été au monde des communications, tout en étant rémunérés. Deux escadrons des transmissions du Commandement des Communications des Forces canadiennes doivent engager chacun 30 étudiants, en vertu d'un programme d'été pour les étudiants. Ce sont: le 712 Communications Squadron, 3 avenue Hillside, Westmount, et le 713e Escadron des communications, Québec, Beauport.

ASTERIX voyage! Cette fois, il entraine ses lecteurs de tous les coins du monde à le suivre en Corse. "Astérix en Corse", tel est en effet le titre du dernier album qui vient d'être lancé sur le marché québécois par Dargaud Canada Ltée. C'est un autre bel album que toute la famille s'arrachera durant le temps des vacances!

La moitié des étudiants peuvent être des femmes. On offrira deux sortes de cours; opérateur de radio et opérateur de télétype.

La période d'entraînement débute le3 juillet et durera huit semaines. Sont admissibles les étudiants qui auront 17 ans à la fin de l'année, mais non pas 25 ans. Les demandes peuvent être faites à l'unité des transmissions ou à un centre de main-d'oeuvre du Canada, ou téléphoner à 671-3711 poste 364.

Tour Familial

Le service régional des Loisirs de Montréal ayant réalisé un immense succès avec son tour familial des Mille-Isle, l'an dernier, on a décidé de le remettre à l'horaire pour les mois de juillet et août, du lundi au jeudi.

Un petit goûter est servi sur le bateau. Par contre, le retour se fait par train de la gare de Kingston, vers Montréal et on précise qu'il n'y a pas de salle à manger sur ces trains. Les jeunes de moins de six ans sont admis gratuitement, en s'asseyant durant le trajet d'autobus, menant au quai pour la croisière en bateau.

Concours Diamants d'Aujourd'hui

Le bijoutier montréalais, George Schwartz a remporté le premier prix de la catégorie bagues de fiançailles et alliances en diamants lors du concours Diamants d'Aujourd'hui, organisé à Toronto, en mai dernier. La pièce primée consiste en une bague en forme de tourbillon, en or jaune et blanc, 18 carats, sur laquelle étaient montés huit diamants en pavé.

Ce concours a pour but d'encourager les artisans canadiens et de présenter au public des bijoux offerts à prix abordables. A cet effet, les participants ne devaient créer que des pièces dont la valeur n'excédait pas $750.

Monde Insolite

Une extraordinaire exclusivité, cette année, vient s'ajouter au monde insolite déjà bien garni des années précédentes. Il s'agit de la collection Kolosimo, 21 pièces de bijoux mystérieux, en or de 14 carats, jamais exposées encore en Amérique.

Ce pavillon de Terre des Hommes n'a rien négligé pour que Monde Insolite soit en vedette. Sa célèbre collection a été exposée, à Milan, avant de prendre la route de Terre des Hommes. On pourra également y visionner deux documentaires, sur les étranges objets tombés du ciel, sans oublier un dépisteur de soucoupes volantes, oeuvre du montréalais Wido Hoville, qui y sera également exposé.

Le bijoutier montréalais Georges Schwartz gagnant de sa catégorie au premier concours canadien de création de bijoux en diamants.

VIENT DE PARAÎTRE ! LES PLUS RÉCENTES AVENTURES DE

Astérix en CORSE

ET MAINTENANT DISPONIBLE EN LIBRAIRIES ET DANS TOUS LES BONS KIOSQUES À JOURNAUX

de fil en aiguille

4502: Nous vous proposons cette robe ajustée pouvant se porter avec ou sans manches. Vous trouverez ci-inclus le patron d'un manteau court avec manches courtes. Nouvelles demi pointures 10 1/2 à 20 1/2. Grandeur: 14 1/2 (buste 37) requiert 2 verges 7/8 de tissu en 35 pouces. Prix: 75 cents.

4611: Vous serez très dans le vent avec cette robe printanière pouvant se porter avec ou sans manches. A remarquer le capuchon. Grandeurs: 8 à 18. Grandeur: 12 (buste 34) requiert 2 verges 3/8 de tissu en 60 pouces. Prix: 75 cents.

847: Charmante cape pour dames et fillettes avec frange dans le bas. Modèle se crochetant très facilement. Grandeurs dames: 10 à 20. Grandeurs fillettes: 2 à 12. Prix: 75 cents.

4832: Joli trio se composant d'une robe et d'un ensemble-pantalon. Vous pourrez garnir votre ensemble d'un fichu. Grandeurs: 8 à 20. Grandeur: 12 (buste 34) le costume requiert 2 verges 1/2 de tissu en 60 pouces. Prix: 75 cents.

542: Vous pourrez garnir votre salon ou votre chambre à coucher avec cette carpette crochetée. Utilisez quatre ou cinq couleurs de laine. Prix: 75 cents.

Decameron
M232
8—18

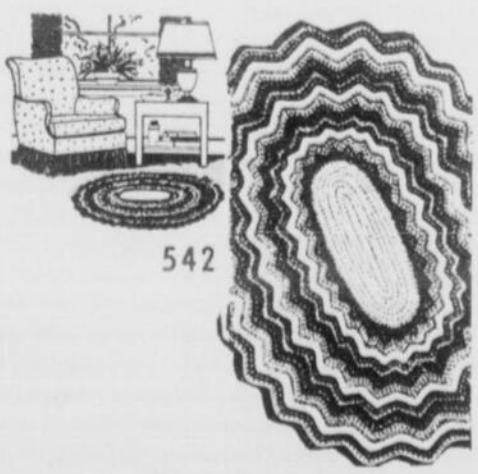
M232: Notre patron de haute couture cette semaine est signé Decameron. Attrayante robe longue ou courte pouvant se porter avec manches longues ou courtes. A remarquer l'originalité du corsage. Grandeurs: 8 à 18. Grandeur: 12 (buste 34) requiert 2 verges 1/8 de tissu pour la robe longue. Prix: un dollar.

4904: Robe printanière avec fermeture à glissière et col à pointes. Modèle pouvant se porter avec manches courtes ou longues. Nouvelles demi-pointures 10 1/2 à 20 1/2. Grandeurs: 14 1/2 (buste 37) requiert 2 verges 3/8 de tissu en 45 pouces. Prix: 75 cents.

4531: Attrayante robe pouvant se porter avec ou sans col. A souligner l'originalité du fichu inséré dans le corsage. Grandeurs: 34 à 48. Grandeur: 36 (buste 40) requiert 2 verges 3/4 de tissu en 45 pouces. Prix: 75 cents.

4986: Charmante robe longue sans col. Robe très ample. Nouvelles demi-pointures S S (10 1/2-12 1/2), M(14 1/2-16 1/2), L(18 1/2-20 1/2). Le médium requiert 3 verges 1/8 de tissu en 60 pouces. Prix: 75 cents.

613: Ensemble crocheté comprenant la couverture, le bonnet et la veste. Prix: 75 cents.



Veuillez, s.v.p. compléter ce coupon et l'envoyer avec .75 pour chaque robe et patron au crochet
Les patrons "Haute Couture" sont de $1.00 chacun

Expédiez à:
LA PATRIE,
DEPARTEMENT DES PATRONS,
60 Progress Avenue, Scarborough, Ont. LMIT 4 P 7
Ajoutez .15 par patron pour courrier de 1ère classe et manutention spéciale

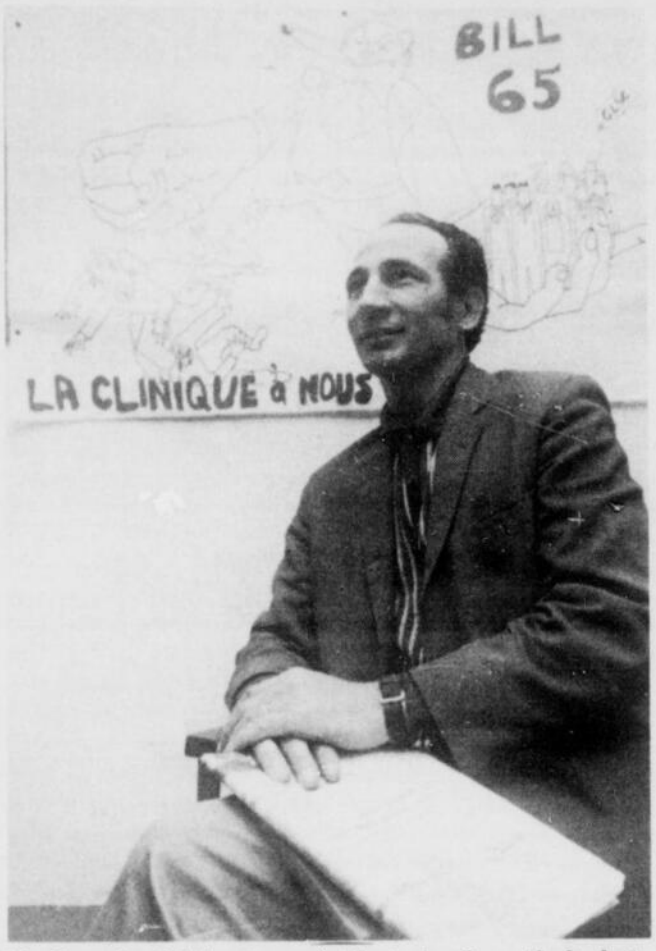
No.	Grandeur	Prix

CATALOGUES
Mode-Couture .75 ☐
Crochet .75 ☐

Nom
Adresse
Ville
Zone Prov.

SYNDICALISATION

DES MEDECINS



M. Francis Calabretta, président du Conseil d'administration de la Clinique communautaire de Pointe-St-Charles craint beaucoup que le bill 65 soit un pas en arrière pour le quartier.

Effort d'intégration qui renie le bill 65

par
Andrée
Le Bel

Les quatre médecins de la Clinique communautaire de Pointe-St-Charles à Montréal qui désirent se syndiquer ont reçu leur certificat d'accréditation en un temps record. Leur demande a été déposée le 30 avril dernier et le 18 mai, ils recevaient leur certificat d'accréditation.

Ces médecins âgés de 25 à 30 ans ont décidé de se syndiquer par esprit de solidarité avec les autres membres du personnel de la Clinique qui font partie d'un syndicat unique depuis plus d'un an. Les médecins ont tenté de faire partie de ce même syndicat mais une loi interdit aux médecins de faire partie d'un syndicat de non-professionnels.

Le syndicat des médecins de la Clinique communautaire de Pointe-St-Charles CSN rédige présentement sa première convention collective. Notons que c'est la première fois que des médecins manifestent le désir de se syndiquer en Amérique du Nord. Toutefois, c'est depuis fort longtemps pratique courante en Europe.

Bill 65

La Clinique populaire de Pointe-St-Charles fonctionne on ne peut mieux grâce à la participation de tous. Il y a cependant une ombre au tableau: le bill 65. Une rencontre avec le ministre Claude Castonguay il y a un mois n'a rien donné de positif sauf l'assurance de la compréhension du ministre.

Ce dernier refuse toutefois d'ajouter un amendement au bill 65 pour permettre aux citoyens de Pointe-St-Charles de conserver la clinique qu'ils ont eux-mêmes bâtie.

M. Francis Calabretta, président du conseil d'administration, s'inquiète beaucoup de l'avenir de la Clinique avec le bill 65. "Tout ce que nous avons acquis, dit-il, tous les efforts que nous avons investis pour construire une véritable clinique communautaire, risquent d'être inutiles. Avec le bill 65, nous ferons un pas en arrière."

M. Calabretta précise cependant que les citoyens de Pointe-St-Charles ont déjà mis sur pied une politique salariale permettant de diminuer les écarts entre professionnels et non-professionnels.

Ainsi ceux qui gagnent annuellement $5,000 ont droit à une augmentation de huit pour cent par année, tandis que l'augmentation n'est que de six pour cent pour ceux qui gagnent plus de $6,500 et deux pour cent pour ceux dont les salaires sont de $10,000 et plus.

Un autre acquis de la Clinique communautaire de Pointe-St-Charles est le fait que les professionnels et non-professionnels font tous partie d'un même syndicat. Avec le bill 65, les nouveaux employés pourront continuer d'appartenir à leur syndicat professionnel et la Clinique devra leur payer des salaires conformes à l'échelle de leur propre convention.

Démocratie

A la Clinique communautaire de Pointe-St-Charles c'est essentiellement l'assemblée générale qui décide des orientations de la clinique et elle nomme dix citoyens au Conseil d'administration. Dans le cadre du bill 65, l'assemblée générale ne décide plus de rien; elle ne fait qu'élire cinq usagers seulement.

De plus le bill 65 conçoit les cliniques communautaires comme des centres de services. Présentement, le personnel de la clinique de Pointe-St-Charles en plus d'offrir des services, combat avec les citoyens et les groupes, les causes de la maladie: logement, travail, éducation.

Front commun

Les cliniques communautaires St-Jacques, Centre-sud, Centre-ville, St-Henri et Pointe-St-Charles se sont unies en Front Commun afin de forcer le gouvernement à respecter leurs structures déjà établies puisqu'elles l'ont été en fonction du milieu et respectent les besoins des gens de ces quartiers.

"Le Roi de la rose"
beau geste fleuriste
9 A.M. à 9 P.M.
DIMANCHE 9 A.M. à 5 P.M.
382-2223
377 E. JARRY

AUTOMOBILISTES, CECI VOUS INTÉRESSE

EN VOITURE
PAS DE VRAI CONFORT ANATOMIQUE DES REINS SANS LE

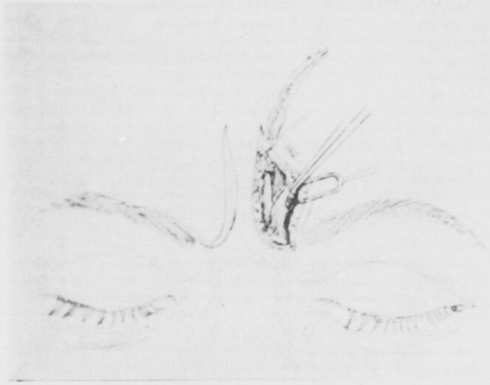
REPOSEUR SALVA

- Nos reposeurs protègent la colonne vertébrale. Le dos s'appuie sur un coussin d'air qui amortit les secousses et les chocs. Les reins sont soutenus fermement et en souplesse.
- LE REPOSEUR SALVA est formé par un coussin pneumatique gonflable selon les besoins, d'une construction très spéciale à double face, un côté pour le soutien des reins et des vertèbres lombaires, l'autre côté pour le dos.
- Le REPOSEUR SALVA sur lequel s'appuie le dos du conducteur permet de conduire des heures durant sans fatigue ni dorsale ni lombaire.

PLUS DE COURBATURES EN DESCENDANT DE VOITURE, GRÂCE AU REPOSEUR SALVA VENDU SEULEMENT $37.

DOCUMENTATION GRATUITE SUR DEMANDE:
DOMAINE DE LA SANTÉ - 669-8917
Dr Michel GRIMAUD, NATUROPATHE
81, 8ème rue - LAVAL-DES-RAPIDES, P.Q.

les rides du front



1.— Les plis profonds causés par les mouvements des muscles du front et des sourcils.

2.— Les rides dues au vieillissement.

Nous discuterons dans le présent article de la correction de ces deux problèmes.

La correction des rides de vieillissement

Le resserrement de la peau du visage, tel qu'expliqué dans le texte de la semaine dernière, s'applique, en principe, au niveau du front aussi bien qu'au reste du visage.

Par des ouvertures de chaque côté du front ou au besoin par des ouvertures au-dessus du front dans le cuir chevelu, la peau du front est dégagée et l'excès de tissu est enlevé en le redrapant au besoin.

Les plissottements dus au vieillissement sont moins importants au niveau du front qu'ailleurs dans le visage: les plis résultant des mouvements d'expression du visage sont le plus souvent ce qui amène le patient à discuter d'une détérioration esthétique du front.

La correction des plis "d'expression" du front

Il existe donc des plis plus profonds qui sont le résultat des contractions répétées des muscles du front. Ceci provoque finalement une démarcation dans la peau qui se présente comme une ride.

Cette ride est d'autant plus évidente qu'à cause de sa profondeur, les jeux d'ombres et de lumières qui s'y projettent, amplifient le contraste et rendent ces contrastes plus marqués.

En principe, il suffit de diminuer la force de contraction des muscles du front pour que graduellement les plis de la peau se détendent et que le front reprenne une apparence plus jeune.

Toutefois, le résultat de cette intervention dépend largement de l'attention apportée aux détails de la technique chirurgicale.

Dans certains cas, cette intervention est de durée un peu plus limitée que celle observée dans le lifting des autres parties du visage.

Lorsque les plis sont d'une sévérité moyenne, il est possible de faire une correction en faisant une ouverture dans le sourcil, de façon à ce que la cicatrice soit invisible.

Par cette ouverture, il est possible d'enlever une partie de ces muscles et de cette façon, graduellement, les plis de cette région diminuent, ce qui adoucit l'expression du visage.

Dans certains cas plus sévères, il est préférable de faire une ouverture dans les plis proprement dits, en enlevant une partie de la peau qui provoque ce pli, afin d'en diminuer la profondeur.

Lorsque cette ouverture est pratiquée, on peut prélever une partie des muscles de cette région afin d'affaiblir les muscles. Selon que les plis sont en direction horizontale ou verticale, l'ouverture sera pratiquée dans la même direction pour corriger le problème.

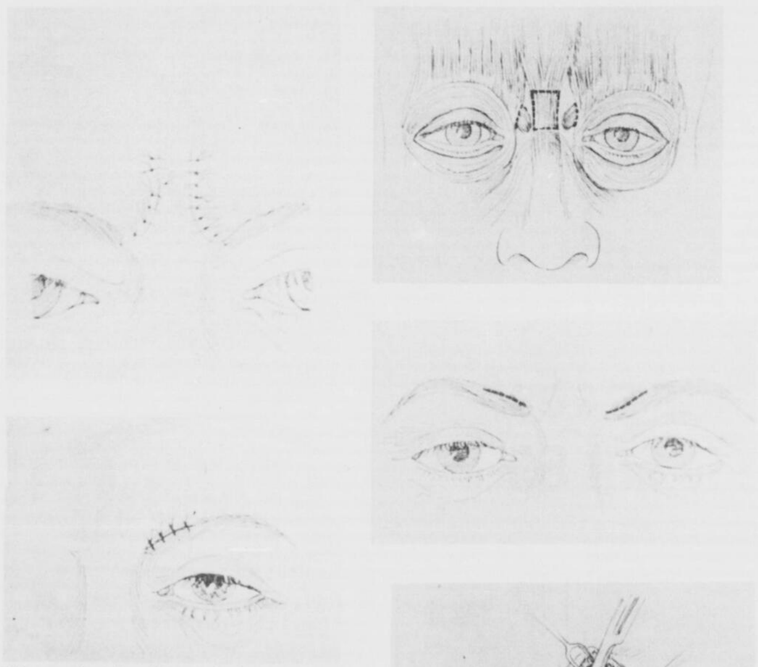
Le lifting du front n'est pas habituellement fait indépendamment du lifting du visage. En effet, cette technique chirurgicale fait habituellement partie du lifting complet.

Lorsqu'un patient se présente pour corriger une difformité due au vieillissement du visage, il est rare qe le front soit le seul facteur qui contribue à cette apparence. Il arrive, toutefois, que des patients désirent "adoucir" leur physionomie en diminuant les lignes d'expression que l'on voit assez communément, soit entre les sourcils, soit au niveau du front, à cause des contractions des muscles de cette région.

Nous avons déjà traité d'un certain nombre de problèmes de la chirurgie esthétique et de la médecine esthétique. Nous nous efforçons de les présenter afin qu'ils répondent aux questions les plus pressantes et les plus fréquentes de nos patients. Les questions et commentaires des lecteurs seront toujours considérés avec intérêt et nous nous efforcerons de présenter les contributions les plus intéressantes dans le courrier.

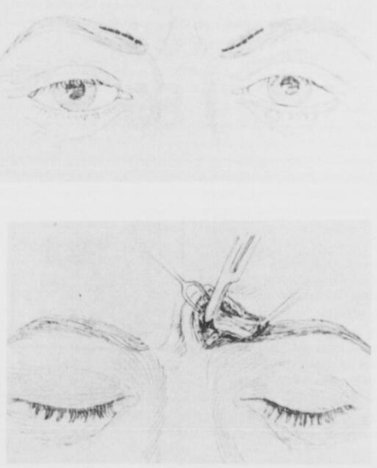
La correction des plis de "froncement" des sourcils

Il existe des petits muscles qui se situent entre les sourcils à la partie supérieure du nez et qui permettent essentiellement de froncer les sourcils. Ces muscles sont responsables de la formation des plis de la peau dans cette région.



Correction des lignes de haut en bas entre les sourcils

Selon que les plis eux-mêmes soient plus ou moins sévères, il est possible d'utiliser une ouverture dans le sourcil lui-même comme indiqué dans la première illustration, ou de choisir une ouverture qui est dans le pli même que l'on veut éliminer. Lorsque les ouvertures sont pratiquées, une partie des petits muscles qui sont sous la peau sont enlevés afin d'affaiblir ceux-ci et d'affaiblir leurs mouvements. Lorsque le pli de la peau est très marqué, il est lui-même enlevé et des petits points sont soigneusement placés pour refermer ces ouvertures afin de ne pas laisser de cicatrices évidentes. (Illustrations extraites du livre "Comestic Facial Surgery").



Fondamentalement, il existe deux problèmes distincts concernant les difformités esthétiques du front.

par Dr J. Gérald Rheault MD

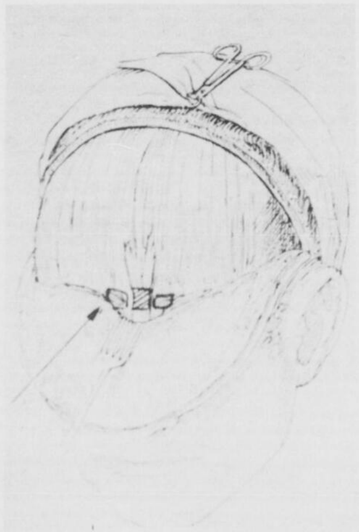
SANTÉ beauté

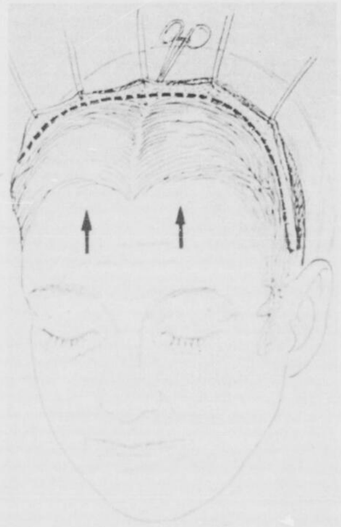
Il est trop souvent facile de rechercher des solutions sensationnelles à des problèmes esthétiques, qu'ils soient bien fondés ou non. Le courrier se rapportant à de tels problèmes sera traité personnellement, par courrier, avec le lecteur.

Toutefois, lorsque des problèmes de cette nature sembleront d'intérêt général, ils seront retenus pour être discutés dans une chronique au moment approprié.

La semaine prochaine

L'article de la semaine prochaine traitera de la correction des difformités du ventre. Ce problème qui semble, à priori, d'une importance plus ou moins grande au point de vue chirurgical ne doit pas être considéré avec légèreté: cette chirurgie, bien qu'elle ne soit pas dangereuse, est importante, si ce n'est qu'à cause de la durée de l'intervention.





Correction des plis multiples au front

Par une ouverture sur la tête, on peut ensuite décoller la peau du front afin d'en enlever l'excès tel qu'indiqué par les flèches et en même temps d'affaiblir les muscles du front en sacrifiant une partie de ces muscles.

le courrier du doc

Q.— J'ai connu une personne qui a subi une augmentation de la grosseur de ses seins. Les mamelons sont apparemment restés durs et ce depuis un an. De plus, il est possible de sentir (palper) la prothèse sur le côté du sein. Comment expliquez-vous cela?

Est-ce que les mamelons restent durs après l'opération?

Si on maigrit, est-ce qu'on sentira, au toucher, la prothèse à travers la peau sur le côté ou sous le sein?

Est-ce qu'après l'opération on a le torse couvert de bleus?

Peut-on subir ce genre d'opération en même temps que l'on est enceinte?

Que doit-on penser de la méthode par injection de silicone pour rendre les seins plus gros?

Je suis certaine, cher docteur, que si vous pouviez répondre à toutes ces questions, par l'intermédiaire de La Patrie, vous rendriez heureuses plus de lectrices que vous ne le croyez.

Merci Beaucoup.

Madame F.X.

R.— Il m'est impossible de vous dire pourquoi les mamelons de cette patiente sont restés durs puisque je ne l'ai pas examinée moi-même.

C'est un état de choses qui est très surprenant puisque l'opération ne touche pas à cette partie du sein.

Il est possible, toutefois, que cette prothèse ait été insérée par une ouverture autour du mamelon, ce qui expliquerait le durcissement du mamelon.

Cette incision est pratiquée moins fréquemment: dans les cas où on insère une prothèse de gélatine, l'incision se situe sous le sein.

Si cette patiente a eu une opération où on a placé une prothèse gonflable, insérée par une ouverture au bord du mamelon, il est possible que celui-ci soit plus ferme ainsi que le sein lui-même, et il est aussi possible que l'on puisse palper plus facilement le bord de la prothèse.

Certaines prothèses gélatineuses ont un rebord un peu plus ferme à cause de leur forme. Toutefois, depuis environ un an, des prothèses d'une souplesse exquise sont disponibles: il semble à date impossible d'en palper le bord.

Si on maigrit, il est peu probable que l'on puisse palper davantage ce type de prothèses. Le torse a occasionnellement des bleus après l'opération, mais les seins ne deviennent pas couverts de bleus, tel que vous semblez le croire. Dans la plupart des cas, il y a peu de marques de bleus sur les seins.

Il est recommandé de terminer une grossesse avant de subir une opération de ce genre.

Je vous déconseille totalement les injections de "Silicone"; vous avez peut-être vu récemment, dans la presse écrite, les commentaires du Collège des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec à ce sujet: ces pratiques sont déconseillées et dangereuses pour les patients.

Si vous désirez avoir plus de renseignements à ce sujet, veuillez vous adresser au Collège des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec qui est présentement à étudier ce problème.

AVIS

PROPRIÉTAIRES DE PISCINES
ACCESSOIRES ET PRODUITS
À BON PRIX

QUANTITE LIMITEE

PRODUITS D'ENTRETIEN

CHLORE GRANULÉ 70% 100 lb $39.95

Chlore liquide	$4.95
Algicide bactéricide bleu	$6.95
Nettoyeur détacheur de vinyle	$1.95
Acide muriatique pour piscine	$3.75
Poudre pour hausser le PH.	$3.25
Poudre pour abaisser le PH.	$3.75
Chlore concentré 90%	$12.95
Chlorinateur automatique	$19.95
Nécessaire d'analyse de l'eau	$4.95
Boyau pour "back wash" 1¼" et 1½" le pied	0.15
Puise à feuilles de qualité	$6.95
Distributeur de chlore géant	$4.95

ACCESSOIRES DIVERS

Glissoire pour piscine-surface aluminium et fibre de verre	$179.
Glissoire pour piscine-creusée	$190. ET PLUS
Deck 4' x 8' avec 2 échelles d'aluminium	$189.50
Aspirateurs aquatiques avec tête métallique	$19.95
Perche télescopique 3 sections	$12.95
Bassin lave-pieds	$2.95
Ecumoir mural complet avec retour d'eau	$39.95
Echelle super de luxe aluminium sécurité	$59.00
Chaise flottante de luxe	$19.95
Tremplin portatif de luxe pour deck	$159.00
Chauffe-eau *à partir de*	$199.00
Ecumoir automatique flottant	$15.95

FILTRES AU SABLE

FILTRE AU SABLE 1/4 C.V.	$72.95
FILTRE AU SABLE 1/3 C.V.	$99.50
FILTRE AU SABLE 1/2 C.V.	$125.00
FILTRE AU SABLE 3/4 C.V.	$149.00
Nouveau filtre 3/4 C.V. de fabrication CYLOVAC — Totalement antirouille	$229.00

ACCESSOIRES SÉCURITÉ ET JEUX

Flotteurs d'entrainement pour natation	$3.99
Siège flottant pour bébés	$7.99
Jeu d'anneau sous-marin	$11.25
Jeu de ballon volant aquatique	$19.50
Jeu de ballon-panier aquatique	$9.95
Bouée de natation	$3.99
Lunettes de natation	$3.45

LA RUÉE VERS L'EAU... C'EST ÉCONOMIQUE

PISCINES ÉCONOMIQUES INC

544 boul. des Laurentides, Ville de Laval, Québec 388-2157

Succursale: 15610 est, rue Sherbrooke, Pte-aux-Trembles, Tel.: 642-7100

Heures d'affaires habituelles — OUVERT jeudi et vend. jusqu'a 9 h P.M. SAMEDI jusqu a 5 h P.M. — DIMANCHE de MIDI a 4 h P.M.

l'été s'annonce prospère

pour les étudiants

Par Jean de Guise

Les quelque 330,000 étudiants qui se cherchaient un emploi d'été au Québec auront été favorisés par la meilleure conjoncture économique qu'on ait connue depuis des années, au dire des porte-parole du Centre de main-d'oeuvre du Canada et des programmes provinciaux d'aide aux étudiants.

Bien qu'il soit encore beaucoup trop tôt pour que des statistiques précises soient disponibles à l'échelle de la province, il est permis de croire que dans la région de Montréal plus de 90 pour cent des étudiants du post-secondaire qui se cherchaient un emploi d'été en auront trouvé un.

Deux coordonnateurs du Centre de main-d'oeuvre du Canada à Montréal, MM. Jacques Lafortune et Jean-Claude Patenaude, ont précisé au cours d'une interview accordée à **La Patrie** qu'environ 15 pour cent des emplois offerts aux étudiants se trouvaient dans le secteur public et paragouvernemental, tandis que 85 pour cent relevaient du secteur privé, en particulier celui des services, comme l'hôtellerie et la restauration.

Diane Germain, de Ville Mont-Royal, étudiante en sciences de santé au collège Brébeuf, consulte un conseiller du Centre de main-d'oeuvre, Georges Badeaux.

(Photo Jean-Louis Boyer)

Le centre de main-d'oeuvre a ouvert 10 bureaux spéciaux cette année dans la région métropolitaine pour répondre aux demandes d'emplois des étudiants et aux besoins d'employeurs à la recherche du personnel.

Choix restreint

"Il faut comprendre, devait souligner M. Lafortune, que le choix d'emploi est très souvent assez restreint et que rares sont les étudiants qui pourront être placés dans le domaine qu'ils préfèrent. Toutefois, un étudiant en droit, par exemple, qui tient surtout à travailler pour défrayer son année scolaire, n'aura pas de difficulté à être exaucé".

La situation est analogue du côté provincial, où le gouvernement du Québec ne compte employer que de 20,000 à 25,000 étudiants.

La fameuse formule "deux pour un", selon laquelle le gouvernement provincial défraie la moitié du salaire d'un étudiant, a attiré une avalanche de demandes de la part des employeurs.

Mais, comme le faisait remarquer un fonctionnaire, c'est la cupidité qui motive un trop grand nombre d'employeurs, avides de se procurer de la main-d'oeuvre à moitié prix.

Perspective encourageante

Néanmoins, la perspective d'emploi reste très encourageante pour les étudiants cet été, grâce au déploiement sans précédent des appareils d'aide fédéraux et provinciaux, sans oublier l'essor que semble prendre l'économie en général.

On pourrait en conclure que les étudiants devraient connaître une année scolaire beaucoup plus sereine — tout au moins côté économique.

Deux coordonnateurs du Centre de main-d'oeuvre du Canada, à Montréal, MM. Jacques Lafortune (debout) et Jean-Claude Patenaude, sont réjouis des rapports d'emploi d'étudiants qu'on vient de leur remettre.

(Photo Jean-Louis Boyer)

Présents et futurs propriétaires

CARAVANES DE VOYAGE
GOLDEN-FALCON • APALACHE
CITATION • TRAVELUX
BOISÉ CASCADE

CARAVANES MOTORISÉES
TRAVCO • GLENDALE
CORSAIRE

MAISONS MOBILES
ATCO • GLENDALE
CHAMPLAIN • L.D.J.
GRAND PRIX

HITCH INSTALLÉS SUR PLACE

VOYEZ PLUS GRAND CHEZ

Caravane Vaudreuil Inc.
277 BOISVERT,
VAUDREUIL,
MTL 861-4686 . VAU. 455-9371

Cité Laval Caravane Ltée
250 BOUL. STE-ROSE,
AUTEUIL, VILLE DE LAVAL
625-0715

ALARMOBILE

ALARMOBILE est une alarme qui coute seulement $6.95 qui dans un instant sonne
Cette alarme travaillera pour vous meme, votre famille et les alentours. Seulement placer l'alarme en arriere de la porte dans la garde robe, pres d'une vitre ou une automobile. Cette alarme sonnera des milles de loin.
C'est recommandé par les agences de police.

DOOR SCOPE

DOOR SCOPE s'installe facilement dans une porte. DOOR SCOPE est un petit instrument que vous installez à l'intérieur dans votre porte. Vous seulement peut voir qui vous visite. La personne l'autre côté de la porte ne peut pas voir la personne qui est à l'intérieur de la maison.
DOOR SCOPE vous coute seulement $2.98 qui vous donne une protection contre les voleurs. Ne prenez pas de chance. DOOR SCOPE est la protection pour la femme de la maison.

Commander maintenant ! Pour les commandes aucun frais postal. Toutes commandes devrait être envoyée par mandat de poste ou argent comptant. Les mandats de poste sont payables à

A. MORNEAU
BOX 179 BLEZARD VALLEY
ONTARIO

ALARMOBILE ☐ $ ..... DOOR SCOPE ☐ $ .....
NOM .....
ADRESSE .....

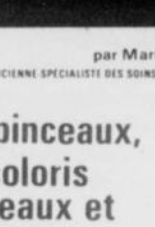
eau de Floride

la lotion rafraîchissante au parfum distinctif dont la renommée remonte à plusieurs générations.

MURRAY & LANMAN, NEW-YORK
Dans les pharmacies et aux comptoirs de cosmétiques

pour réussir vos maquillages

ESTHETIQUE



par Marie Soleil
ESTHETICIENNE SPÉCIALISTE DES SOINS DE LA PEAU

Des pinceaux, des coloris nouveaux et un peu de savoir-faire

Il est certainement vrai de dire que l'époque moderne gâte largement la femme qui aime se maquiller. Cette époque, par les voies du commerce, nous offre quantités de produits de maquillage variés de forme, joliment colorés. Lors de notre shopping, nous palpons amoureusement ces petites choses délicates et parfumées, fards crémeux, rouges à lèvres rutilants, fonds de teint si légers, translucides. Devant cette affolante variété de produits de beauté, il peut se produire une impression bizarre, soit celle d'un embarras sérieux au niveau du choix de ceux-ci tant il y en a... et aussi de savoir comment s'en servir. Nous espérons que l'article qui suit clarifiera certains critères concernant le maquillage.

Les deux points d'appui du beau maquillage:

1.— Une peau saine, parfaitement équilibrée

Quelle que soit la qualité des produits employés, si dispendieux soient-ils, il ne **faut jamais** prendre le maquillage pour une couverture; c'est-à-dire un truc de passe-passe genre magique devant cacher habilement les imperfections de la peau. Avec une semblable attitude, il est inutile d'attendre un résultat concluant, ce genre de maquillage ne sera jamais tout à fait réussi.

Donc comme bon conseil, passons à l'attaque, en essayant de régler une fois pour toutes ces imperfections embêtantes qui limitent la réalisation d'un maquillage qui frappe, fascine et retient l'attention.

2.— Le choix du produit employé — en fonction de votre type de peau.

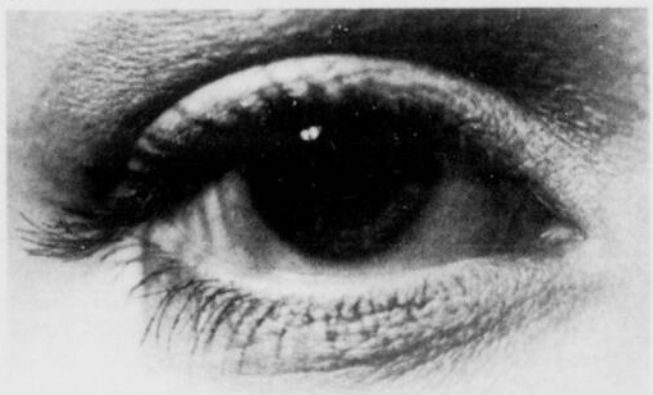
Il faut, bien entendu, que les produits employés conviennent exactement à votre type de peau. Nous donnerons à titre d'exemple que le choix d'un fard joues gras appliqué sur une base de protection trop riche, si votre peau est déjà très grasse, serait un choix inadéquat.

- Risque d'avoir un maquillage qui tourne rapidement ou qui plaque.
- Il pourrait aussi se produire que les joues deviennent un foyer propice aux comédons, granulations internes ou points noirs.

Nous avons choisi un exemple assez frappant dans l'intention de vous faire saisir l'importance de respecter, en matière de maquillage, les étapes précédentes, soit:

- Le choix de la base de protection devant servir de support au fond de teint et fard.
- L'état de votre peau, surtout la surface qui mérite une bonne attention au sujet du choix des produits de maquillage.

Nous suggérons de consulter une spécialiste. Celle-ci vous propose l'article qui vous convient et ajoute une foule de conseils-maison sur les soins d'entretien. Cette attitude vous éviterait bien des dépenses inutiles. Nombreuses sont les femmes qui, inconsciemment, se promènent d'un comptoir maquillage à un autre, toujours à la recherche du "blush" ou fond de teint miracle, sans même demander une consultation ou l'assistance de la préposée au comptoir cosmétiques.



Il arrive que ces articles, une fois achetés, vont tout bonnement s'entasser les uns après les autres dans le tiroir de la table de toilette. Faites un jeu, si vous le voulez bien, évaluez en argent sonnant tous les trucs maquillage que vous possédez, incluant ceux que vous avez donnés, l'âme généreuse, parce que ces articles ne vous convenaient pas.

Le compte fait pourrait vous faire sourire, car c'est une jolie somme rondelette qui vous sauterait aux yeux! Alors, la vraie conseillère beauté devient donc un atout précieux pour la femme soucieuse d'employer son budget beauté d'une façon conséquente et intelligente.

Nous aurons l'occasion dans d'autres articles de développer plus à fond la technique de l'art d'embellir.

Pour plus d'informations, ou si vous avez des questions à poser, vous pouvez rejoindre Marie Soleil en téléphonant à 844-9237 ou en écrivant à Marie Soleil, 400 est, Sherbrooke, Suites 202, 204, Montréal.

PARLONS JARDINAGE

AVEC

Paul Pouliot

tous les samedis

à 3 p.m.

TÉLÉPHONEZ À

CKVL 850

VENDEUR PAR TÉLÉPHONE DEMANDÉ POUR UN TRAVAIL PERMANENT

Situation permanente (salaire et boni) dans une organisation réputée, pour un spécialiste de la sollicitation par téléphone. Doit avoir de l'expérience et une excellente réputation, préférablement dans la vente de revues, journaux, livres. Devra engager et entrainer du personnel. Envoyer tous les détails, y compris salaire désiré au début à

Case postale 333
5701, rue Christophe-Colomb,
Montréal 326.

PHILATELIE

Les machines volantes

A l'occasion du Salon de l'Aéronautique et de l'Espace qui s'est tenu à Paris du 24 mai au 3 juin, les Postes françaises ont rendu hommage à l'un des plus brillants pionniers de l'aviation, Santos-Dumont. Celui-ci, né au Brésil, s'est illustré dans le ciel de Paris au début du siècle par des exploits de toutes sortes avec des engins volants de sa propre fabrication.

Santos-Dumont a été le premier aviateur à posséder les trois brevets de pilote, en ballon, en dirigeable et en aéroplane. Il a d'abord pris part à plu-

sieurs ascensions en ballon, puis s'est peu à peu intéressé davantage aux dirigeables dont il a fabriqué et mis au point plusieurs versions. Enfin, il s'attaquait au "plus lourd que l'air", la grande nouveauté du temps, et il allait connaître de prestigieuses réussites.

Le timbre dessiné par Jacques Gauthier fait voir entre autres sa "Demoiselle", la première de toutes les avionnettes dont l'armature de bambou est d'une incroyabe légèreté.

Santos-Dumont est mort au Brésil en 1932. Le timbre, d'une valeur de 50 centimes comprte une surtaxe de 10 centimes.

Héros de la deuxième guerre mondiale

Les Philippines ont rendu hommage au colonel Jésus Villamor, qui a vécu de 1914 à 1971. Le colonel Jésus Villamor est né à Manille. Son

intérêt pour l'aviation s'éveilla dès l'enfance. Il suivit l'entraînement d'aviateur à Randolph Field, et se spécialisa dans l'aviation de poursuite à San Antonio, dans le Texas.

Villamor se distingua au cours de la seconde guerre mondiale dans un engagement aérien au-dessus de Zablan et de Batangas. Pendant l'occupation japonaise, il retourna secrètement aux Philippines et organisa un poste d'écoute, connu sous le nom de Bureau de l'Intelligence alliée, et dont le GC était installé dans l'île de Pinay.

Villamor fut aussi conseiller du général MacArthur lorsque celui-ci retourna aux Philippines. La série comprend deux timbres, l'un de 10c., l'autre de 2 p., tous deux imprimés chez Harrison and Sons, à Londres

De la montgolfière à l'hydroplane

De leur côté, les Postes du Gabon retracent l'histoire de l'aviation avec une série de six timbres illustrant divers engins

des débuts de la conquête du ciel. Le timbre de 1 franc fait voir la montgolfière de 1783; celui de 2 francs montre un dirigeable fabriqué par Santos-Dumont en 1901.

Le timbre de 3 francs montre le planeur biplan de hanute de 1896; celui de 4 francs, l'avion III de Clément Ader de 1897; celui de 5 francs illustre la traversée de la Manche par Louis Blériot en 1909 et celui de 10 francs fait voir l'hydoplane de Fabre, un engin curieux de 1910.

L'aviation dans l'île de Jersey

L'administration postale de l'Ile de Jersey présente une rétrospective des services aériens reliant l'île au continent. Quatre timbres: le premier, de 3 pence, comporte une mention en français: l'Armée de la

Loire. Il reproduit l'un des premiers plis aériens reçus dans l'île, missive expédiée par ballon pendant le siège de Paris.

Le timbre de 5 pence présente l'hydravion Astra, vainqueur d'un rallye aérien qui eut lieu à Saint-Malo en août 1912 et qui se déroulait dans un secteur dangereux à destination de Jersey. Le timbre de 7 1/2 pence montre l'hydravion Super Marine "Sea Eagle" de 1923 qui assura les premières liaisons aériennes commerciales entre l'Angleterre et les îles de la Manche, en 1923.

La Compagnie britannique de navigation maritime et aérienne utilisa trois Super Marine "Sea Eagle", bateaux volants. Ceux-ci, en bois, à moteur unique et ouvert, pouvant transporter six passagers à une vitesse de croisière de 84 milles à l'heure, sont dûs aux plans de R.J. Mitchell, responsable ultérieurement pour l'avion de combat Spitfire.

Enfin, le timbre de 9 pence présente l'avion De Havilland Express de 1935 avec lequel fut organisé le premier service aérien régulier entre Jersey et le Royame-Uni. L'aéroport local, installé au bord de la mer, devait tenir compte des marées pour ses horaires. Le De Havilland DH 86 Express, muni de quatre moteurs.

Les quatre timbres ont été imprimés chez Courvoisier, en Suisse.

50 TIMBRES D'ASIE DIFFÉRENTS

Superbe collection de timbres du Japon, Ceylan, Iran, Indonesie, Inde, Pakistan, Philippines, Hong Kong et autres pays asiatiques vous parviendra avec catalogues et approbation de choix pour seulement 10¢

LOUIS ARPIN
C.P. 240, Philipsburg (Qué.)

130 TIMBRES
Différents Univers incluant 10 commémoratifs du Canada et 10 des Etats-Unis, seulement 25¢ avec demande d'approbation. Jolie prime gratuite avec achat $1.00 et plus.
ROBAR, DEPT. M.
C.P. 82, Drummondville, P.Q.

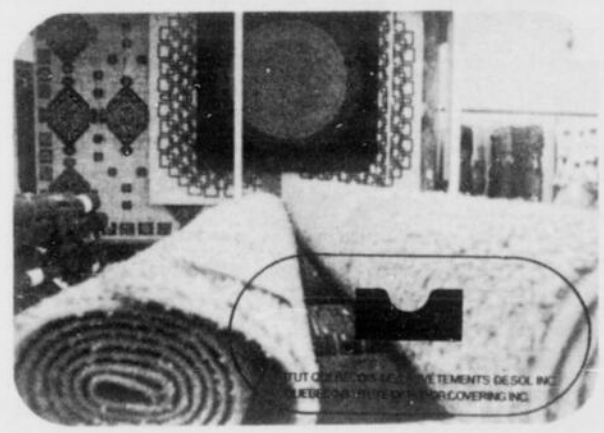
NOUVEAUTÉS
Ne courez plus après vos timbres. Abonnez-vous à notre service de nouveautés pour garder votre collection à date aux plus bas prix possible. Timbres réservés dans les pays de votre choix (minimum 5 pays).
25 ans d'experience dans ce service.
Détails complets envoyés sur demande.
La Maison Vincent
2015 DRUMMOND, suite 815
Montréal 107, Tel. 845-2853

100 différents timbres du monde entier — **TIMBRES GRATIS**
En plus, liste de paquets et odontomètre gratuits. Cette magnifique collection vous est offerte afin de vous faire connaître nos approbations.
INCLURE 25¢ POUR FRAIS DE MANUTENTION
100 TIMBRES Canada — Reg. 75¢ — SPECIAL les 2 pour $1.00
100 TIMBRES E.-U. — Reg. 65¢ — SPECIAL les 2 pour $1.00
CENTRE PHILATÉLIQUE DE QUEBEC INC.
Pl. Jacques Cartier — C.P. 4400, Qué. 2

GRATUIT!
25 TIMBRES RUSSES
(datant de plus de 50 ans)
PLUS
SERIE DE PITTORESQUES
Collection superbe, entièrement GRATUITE! Aussi de beaux timbres de notre service d'approbation, avec liste de nos spéciaux. Envoyez des timbres pour valeur 10¢ pour frais.
LAKEVIEW STAMPS
C.P. 5999 — PIKE RIVER, QUEBEC, CANADA

NOUVEAUX • TIMBRES EN PAQUETS •
NOUVEAUX
RUSSIE 1971 : 115 timbres + 6 feuillets : $5.50
POLOGNE 1972 : 78 timbres : $5.50
ROUMANIE 1972 : 61 timbres : $6.00
TCHÉCOSLOVAQUIE 1972 : 52 timbres : $8.25
BULGARIE 1972 : 61 timbres : $7.50
+ 8% taxe - MERCI
TRÈS GRAND CHOIX DE TIMBRES EN PAQUETS PAR PAYS
NOS PRIX SONT LES PLUS BAS — TOUT POUR LE COLLECTIONNEUR
LE CENTRE DU TIMBRE DE MONTRÉAL
2005 est, rue BÉLANGER — MONTRÉAL 330 — Tel.: 728-2662

Les tapis et les prélarts: ne vous faites pas rouler!



Par Diane L. Robillard

Par de là les efforts fournis par l'office de protection du consommateur, des groupes spécialisés se sont formés pour aider les consommateurs à se protéger dans des domaines particuliers. C'est ici le cas de l'institut québécois des recouvrements de sol Inc. qui, depuis janvier de cette année, est à faire connaître ses services.

L'Institut québécois (IQRS) est issu de l'ancienne Association des Couvre-planchers du Québec qui s'était voulue pendant 28 ans un organisme social et commercial.

Lui apportant un nouveau souffle, élaborant des politiques, mettant en relief un code d'éthique, l'IQRS, sans devenir un gendarme, incite dorénavant tous ses membres à respecter les normes de publicité approuvés par l'Association des Couvre-Planchers du Canada tout en voyant à ce que ses membres corrigent certaines bévues à l'égard du consommateur.

140 plaintes

L'an dernier, les directeurs ont aidé à régler 140 plaintes fondées. Cette année, un secrétariat permanent des plaintes a été créé au 842, rue Abbé Primeau, Boucherville.

Ce secrétariat entendra la plainte, en vérifiera la justification et si le cas est fondé verra à ce qu'on remédie à la situation qu'il s'agisse d'un défaut de manufacture, un défaut de pose, ou encore d'une négligence du marchand.

Le consommateur peut se réjouir que détaillants (86) manufacturiers (18), agents manufacturieurs (8) et distributeurs (18) se soient donnés des objectifs visant à la protection de ce commerce.

"L'Institut entend bien atteindre" de dire son président, M. J.-J. Spénard, "un haut degré d'éthique dans l'industrie et le commerce du recouvrement de sol tout en promouvant et en perfectionnant la compétence de ses membres."

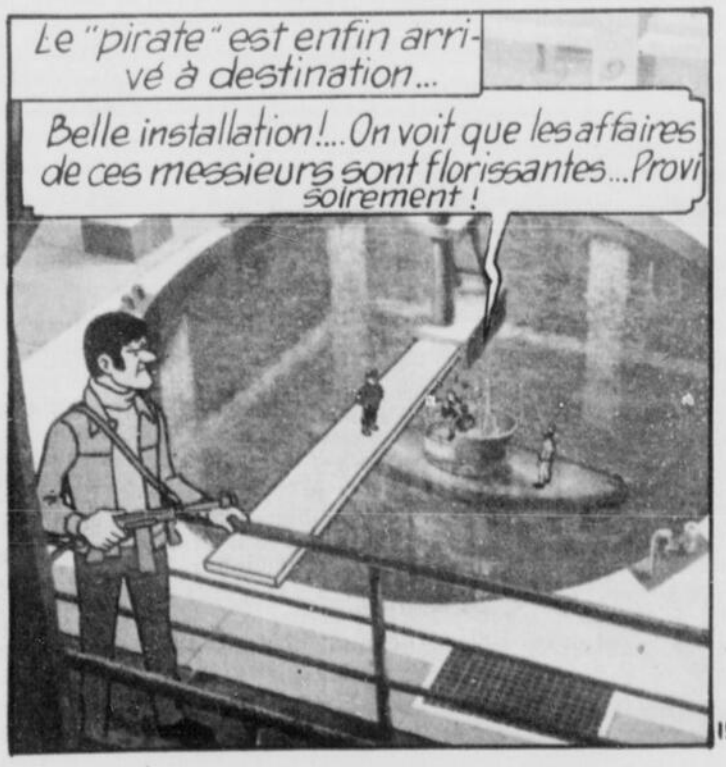
Une école

Dans cet ordre d'idée, l'Institut désire mettre sur pied avec l'approbation gouvernementale une école de poseurs (de tapis, prélart, et tuile) professionnels.

"Il manque énormément de poseurs dans notre industrie. C'est à nous à les former pour satisfaire aux normes et aux exigences de l'industrie et de la consommation. Nous espérons pouvoir commencer ces cours en septembre" de continuer M. Spénard.

Si l'on en juge par les objectifs que s'est fixé l'Institut québécois des revêtements de sol, Inc., le consommateur sera enfin protégé contre les pratiques malhonnêtes que l'on a pu mettre à jour il y a quelques années. Cherchons donc le sigle de protection qui identifie les marchands membres!

TINTIN ET LE LAC AUX REQUINS



"TINTIN ET LE LAC AUX REQUINS" extrait du grand dessin animé de Raymond LEBLANC réalisé par BELVISION d'après un scénario de GREG
Textes et illustrations : Studio HERGE

PHILOMÈNE
SAPRISTI... JE M'EN ACHÈTE UN.
VOLE COMME UN VÉRITABLE AVION
RRRRR
NE FAIS PAS VOLER TON AVION DANS LA MAISON.
RRRR
MON DOUX!
IL EST ENTRÉ PAR LA FENÊTRE OUVERTE... JE SUIS CERTAINE D'AVOIR UNE RACLÉE!
HOURRA!

WALT DISNEY
MICKEY MOUSE
TOC TOC TOC
PLUTO
RARF!
GROWF!
SCREECH
BOUM!
Distributed by King Features Syndicate.
Copyright © 1973 Walt Disney Productions World Rights Reserved
MICKEY MOUSE
GRR-RR!
OUF!
PLUTO MÈNE LA BELLE VIE. IL NE FAIT QUE DORMIR!

Hanna-Barbera

LES FLINTSTONES

JE SUIS BETTY RUBBLE... NOUS VIVONS AU 3495 DE CETTE RUE!

BONJOUR... J'ESPÈRE RENCONTRER TOUS MES NOUVEAUX VOISINS BIENTÔT!

CHOMP CHOMP

DÈS QUE VOUS SEREZ ÉTABLIE, PASSEZ DONC NOUS FAIRE UNE VISITE !

CHOMP!

CHOMP CHOMP

CONTENTE D'AVOIR FAIT VOTRE CONNAISSANCE ET BIENVENUE DANS LE VOISINAGE!

MERCI MME RUBBLE !

7-1

ALLÔ, FRED... WILMA EST LÀ ?

OUI, ENTRE DONC !

CHOMP CHOMP

BONJOUR !

ENTRE DONC... JUSTE À TEMPS POUR LE CAFÉ !

DIS-MOI... AS-TU RENCONTRÉ NOTRE NOUVELLE VOISINE ?

... NON, PAS ENCORE.

... MAIS J'AI L'IMPRESSION QUE FRED VA Y ARRIVER! ...

CHOMP! CHOMP!

CHOMP!

©1973 McNaught Synd, Inc. © Hanna-Barbera Prods. Inc.

Jeannot Lapin

Jacques le matamore

POPEYE®

BUD SAGENDORF

© King Features Syndicate, Inc., 1973. World rights reserved.

BARBE-ROUGE • ASTERIX • FORT NAVAJO
ANGUY et
BOB MORANE • LUCKY LUKE • LAVE

LES COLLECTIONS D'ALBUMS DARGAUD
LES PLUS BELLES AVENTURES DE VOS HÉROS FAVORIS DANS DES ALBUMS SANS PAREILS
DEMANDEZ À VOTRE LIBRAIRE OU À VOTRE DÉPOSITAIRE DE JOURNAUX

YOYO

TÂCHE DE NE PAS DORMIR, JOJO, NOUS VOULONS GAGNER CETTE PARTIE.

C'EST LE JEU LE PLUS IDIOT QUE J'AIE VU !

N'IMPORTE QUEL NONO AURAIT SU QU'IL FALLAIT LANCER AU RECEVEUR ET NON AU 1er BUT !

TOI, NE M'APPELLE PAS LE NONO !

ALLONS, CESSEZ CES CRIS !... LES SPORTIFS NE JOUENT PAS EN BÉBÉS !

SI VOUS VOULEZ CONTINUER À JOUER, EXCUSEZ-VOUS L'UN L'AUTRE !

DÉSOLÉE, JOJO !

MOI AUSSI !

TERMINONS LA PARTIE...

OUI ! ON AVAIT DU PLAISIR !

QUEL ÉTAIT LE SCORE, QUAND TU AS FAIT TON JEU DE NONO ?

JEU DE NONO, HEIN !

LE BASEBALL LES TIENT LOIN DE LA RUE ET SANS DISPUTES !

T.M. © All rights reserved 1973 Publishers-Hall Syndicate

VAUK ELROD 7-1

BLONDINETTE

par CHIC YOUNG

JE VAIS CHEZ M. DITHERS ET M'EXCUSER DE CE QUE J'AI DIT.

TU TE SENTIRAS MIEUX, CHÉRI.

JE REGRETTE CE QUE J'AI DIT À LUCIEN AUJOURD'HUI !

TU DEVRAIS Y ALLER ET T'EXCUSER.

LUCIEN!

M. DITHERS!

LUCIEN, JE SUIS SI CONTENT DE T'AVOIR RENCONTRÉ. JE VEUX M'EXCUSER DE T'AVOIR GRONDÉ.

MOI DE MÊME.

PARDONNE-MOI, CHER GARÇON.

C'ÉTAIT MA FAUTE... JE N'AURAIS PAS DÛ VOUS APPELER UN IDIOT.

OUI... MAIS ÇA, C'EST APRÈS T'AVOIR APPELÉ TÊTE DE LINOTTE.

NON... JE VOUS AI APPELÉ IDIOT LE PREMIER.

ÉCOUTE! JE ME SOUVIENS CLAIREMENT... JE T'AI APPELÉ TÊTE DE LINOTTE LE PREMIER!

NON, C'EST MOI!

NON, C'EST MOI!

NON, C'EST MOI!

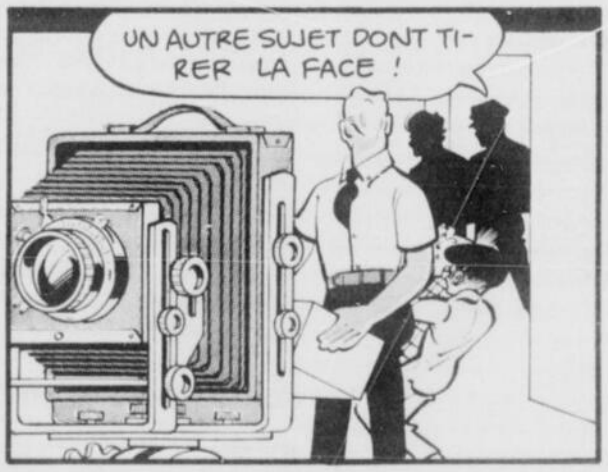
DANS CE CAS, J'AVAIS RAISON!

MOI DE MÊME!

© King Features Syndicate, Inc., 1973. World rights reserved.

CHIC YOUNG 7-1

C'EST DOMMAGE... LE GROS BOBO AURAIT PU SE RÉGLER BIEN AUTREMENT.

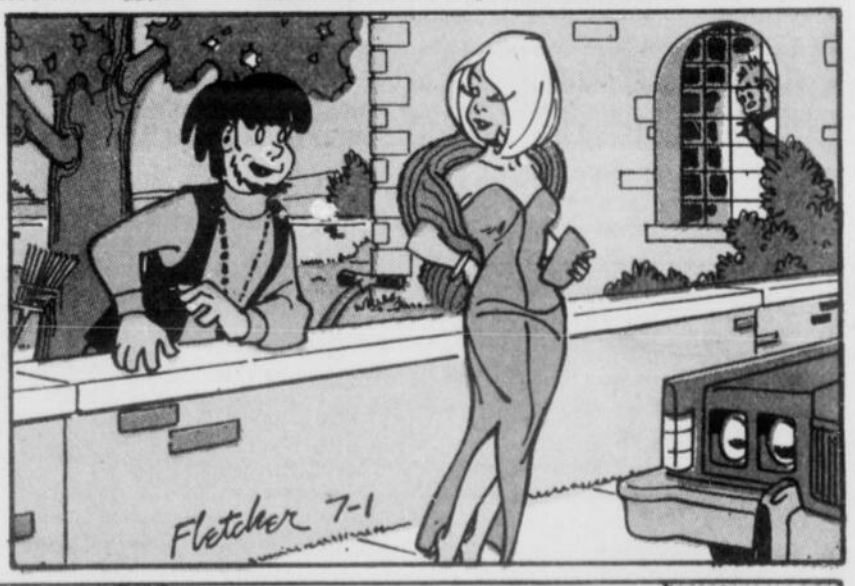


"CE QU'UNE ROUTE DE JOURNAUX A FAIT POUR MOI. Cette route a développé chez-moi les sens de la responsabilité, l'esprit d'initiative, la persévérance et de nombreuses autres qualités qui me permettent d'apprendre mon métier d'homme d'affaires. Dès maintenant j'apprends à transiger avec le public et à respecter mes engagements. Profite toi aussi de ces avantages."

RECHERCHÉS GARÇONS DE 9 à 15 ans
● ASSURANCE-ACCIDENT GRATUITE
● BOURSE D'ÉTUDES de $1000 ● CONCOURS
À MONTRÉAL, INFORME-TOI EN TÉLÉPHONANT À 353-4930
ou écris à: SERVICE DES CAMELOTS
8320 PLACE DE LORRAINE, ANJOU 437, QUE.

JIGGS et MAGGIE

BILL KAVANAGH & FRANK FLETCHER



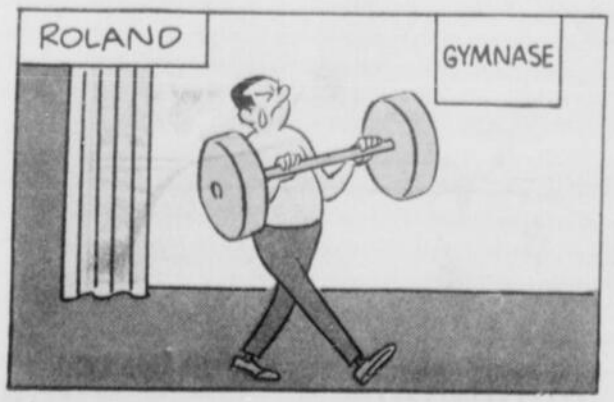
© King Features Syndicate, Inc., 1973. World rights reserved.

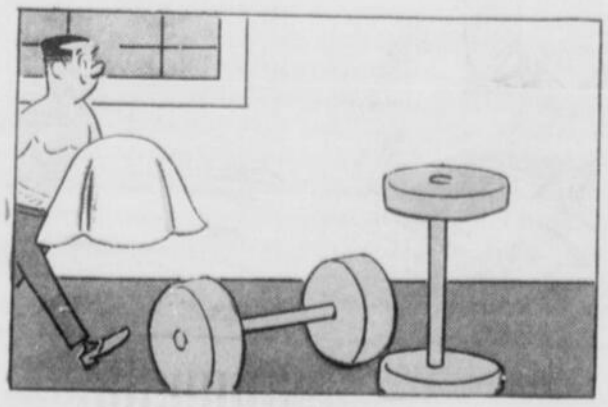
MILORD

un moment de détente par ED REED

"TOUT LE MONDE PRÉTEND QUE TU M'ÉPOUSES POUR MON ARGENT... POUR MONTRER QU'ON SE TROMPE, J'AI DONNÉ TOUTE MA FORTUNE!"

"QUE DIABLE...?"





le FANTÔM

Par LEE FALK et WILSON McCOY

© King Features Syndicate, Inc., 1973. World rights reserved.

LE COIN DE TANTE LUCILLE

Le Jardin des Merveilles

NOTRE CONCOURS DE LA SEMAINE EST UN JEU DE LABYRINTHE: Notre petit ami, COCO, s'est tellement amusé au JARDIN DES MERVEILLES qu'il s'est attardé et il a oublié sa route. Avec ton crayon, peux-tu aider COCO à sortir de ce beau jardin?

QUI SUIS-JE? Peux-tu deviner où je suis au JARDIN DES MERVEILLES?

RIONS UN PEU... DEVINETTES...

Quelle est la ville la plus écrasante?

RÉPONSE: La ville de Londres en FRANCE.

Envoi de: LUCIE LANDRY, PERCÉ, P.Q.

Que demande une girafe quand elle rentre dans un hôtel?

RÉPONSE : Un p'tit cou...

Envoi de: CÉLINE PERRON
Landrienne, Abitibi, P.Q.

Un cultivateur a un canard qui va pondre dans le champ du voisin. A qui appartient l'oeuf?

RÉPONSE: A personne, car le canard ne pond pas.

Envoi de: FRANÇOIS LANTHIER, Sherbrooke, P.Q.

PIPO, LE PETIT SINGE

Il était une fois, un petit singe, appelé PIPO, qui vivait en AFRIQUE. Il s'ennuyait beaucoup et n'avait qu'une idée en tête: quitter la jungle et venir en Amérique. Figurez-vous que le génie de la jungle devina sa pensée.

Or, un soir le génie s'approcha de PIPO, fit résonner son tam-tam magique et immédiatement notre singe fut transporté en AMÉRIQUE, plus exactement à MONTRÉAL, au Jardin des Merveilles.

Ce fut un des gardiens du jardin qui accueillit notre petit singe en disant:

— Quel bel animal! Nous allons le garder ici, je suis sûr qu'il amusera beaucoup les enfants.

Aussitôt dit, aussitôt fait, on plaça PIPO dans une cage en forme de lanterne magique. Notre singe sautait à gauche, à droite, saluait les gens, en ayant l'air de dire:

— Bonjour monsieur! Bonjour madame!Comment allez-vous?

Les enfants riaient aux éclats et ils chantaient sur l'air du refrain:

"UN ÉLÉPHANT ÇA TROMPE, ÇA TROMPE":
Un petit singe, ça saute, ça saute.
Un petit singe ça saute énormément.

Et si vous allez au Jardin des Merveilles, mes enfants, vous verrez la lanterne magique de notre singe PIPO.

Tante Lucille

E	E	G	N	I	S	R	E	N	I	L	U	O	M
H	C	R	A	P	D	U	E	N	G	Y	C	I	N
C	E	I	O	R	T	O	N	I	H	P	U	A	D
R	E	N	A	R	D	T	I	G	N	A	T	E	A
A	T	N	O	U	R	S	E	I	R	A	T	O	I
R	A	T	D	S	E	L	L	I	E	V	R	E	M
C	E	O	N	E	N	I	A	T	N	O	F	A	L
J	E	M	R	E	F	A	B	O	U	F	F	O	N

ARCHE·BOUFFON·BALEINE·CANARD·CYGNE·DAUPHIN·DAIM·ÉTANG·FERME·LAFONTAINE·MERVEILLES·MOULIN·NOÉ·OIE·OTARIE·OURS·PARC·PONT·RENARD·SINGE·TORTUE·TOUR·LIEVRE

ATTENTION LES AMIS!

Fais mon jeu sur le labyrinthe, où tu peux gagner un magnifique jeu "WHEELS GO ROUND", avec instructions en français.

Ce jeu est en vente chez tous les bons dépositaires.

NOM .....
ADRESSE .....
ÂGE .....

Adresse ta lettre à:
TANTE LUCILLE
"LA PATRIE"

LES GAGNANTS DE LA SEMAINE

MARIE LEDUC, 840, 46e ave., Lachine, 610 P.Q.
YVES MORIN, 226e rue, Poste Restante, Sullivan, P.Q.
SYLVIE HARVEY, 320 Cicot, St-Bruno, P.Q.
JOSÉE BERGERON, A/S de Lucien Bergeron, 11770 LeBlanc, St-Grégoire, P.Q.
YVES CHAMPAGNE, 830 Frontenac, Berthierville, Cté Berthier, P.Q.
JOHANNE LAZURE, 552 Alexandre, Pont-Viau, Laval, P.Q.
GUYLAINE GÉLINAS, 882 Cartier # 3, Sept-Iles, Cté Duplessis, G4R2V5, P.Q.
MARIE-JOSÉE GÉLINAS, 1053 Gadbois, Beloeil, P.Q.
DIANE LAPERRIÈRE, 11675 Claude-Legault, Montréal Nord, P.Q.
CAROLE GAGNÉ, 4042 Dorion, Montréal, P.Q.

VOYAGE : tahiti

par
Armand Sauvé

En 1767, le premier navigateur européen à recevoir le "laora" Tahitien a été le capitaine Samuel Wallis. Son journal de bord décrit un pays d'une beauté rare et un peuple d'un charme et d'une générosité exceptionnelle. Puis Bougainville et Cooke arrivèrent pour faire l'éloge de l'île.

Depuis ce temps, la bienvenue de Tahiti n'a jamais diminué ni changé. La seule différence est que maintenant, le nombre de visiteurs à savourer cette expérience s'accroît d'année en année. Quels sont les éléments de cette bienvenue légendaire de Tahiti? Le doux climat en est un d'importance. Il n'y a que deux saisons; de décembre à février la température se maintient autour de 80 degrés, tandis que la période qui s'étend de mars à novembre est fraîche et le thermomètre se maintient à 68 degrés.

Durant les deux saisons; une brise montagneuse rafraîchit les soirées. Au point de vue panoramique, les îles sont d'une beauté incroyable avec leurs montagnes sculptées, leurs vallées décorées de cascades et de chutes, et ses petits lacs. Les habitants, qui aiment les fleurs et les plantes autant que la musique, ont transformé les prairies et les lacs entre les montagnes en un jardin continuel.

La population

C'est la population qui est l'attrait principal de ces îles. Presque les trois-quarts sont des descendants des "Vikings du soleil levant" qui ont navigué sur les mers dans leurs canots doubles pour coloniser presque toutes les îles du Pacifique.

Les traditions importantes sont conservées. Le langage, les vieilles chansons, les danses et les traditions de l'hosptalité sont encore à l'honneur aujourd'hui. La festivité de Tamaara est encore servie dans la vieille tradition avec les menus et sauces d'antan. L'influence occidentale majeure, évidemment, est le français et cela a produit un heureux mariage de culture. Une des manifestations visibles de la bienvenue de Tahiti est la non existence des pourboires.

La majorité des visiteurs, habitués à la tradition des pourboires partout ailleurs au monde, ont de la difficulté à accepter qu'un simple "merci" suffise pour le paiement d'un service rendu. Les Tahitiens sont gênés lorsqu'on leur offre un pourboire, ce qui, d'après eux, met une valeur commerciale à une action non commerciale tels l'hospitalité et le bon vouloir.

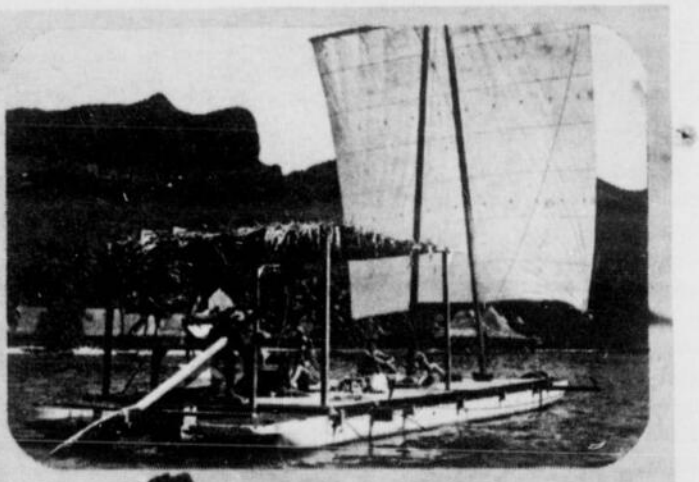
Et il n'y a pas de service ajouté aux factures pour remplacer les pourboires... ni de taxe de vente.

Papeete, la capitale

La capitale de la Polynésie française est Papeete, une explosion colorée de gens, de trafic, de bateaux et un mélange d'architecture, en partant de petites cabanes de bois à des hôtels de grand luxe situés dans des jardins somptueux. Il n'y a pas de centre commercial à Papeete; la ville entière est un paradis pour les magasineurs.

Une chose à ne pas manquer est le marché municipal de Papeete. C'est à un coin du quai du commerce, la rue qui longe le port. Le marché est ouvert tous les jours et le moment le plus achalandé est à 5h30 le matin, lorsque les pêcheurs arrivent avec leur pêche miraculeuse de thons, de boniteaux, de dauphins et une variété multiple de poissons colorés.

Il faut aussi visiter le musée de Tahiti sur la rue Brea, à environ deux rues du centre de la ville. Ce musée contient une collection d'artisanat d'antan et d'aujourd'hui. Le siège du gouvernement de la Polynésie française est sur l'avenue Brea où l'on trouve les bureaux gouvernementaux et la résidence du gouverneur.



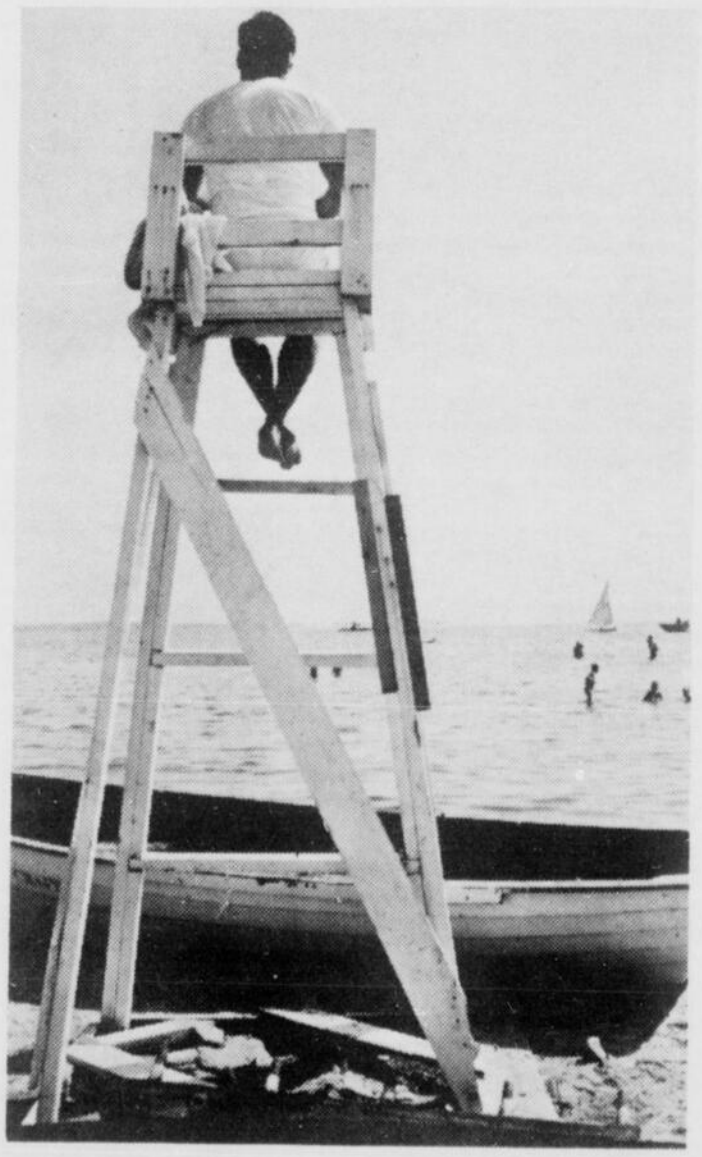
CHEZ NOS VOISINS DU SUD!

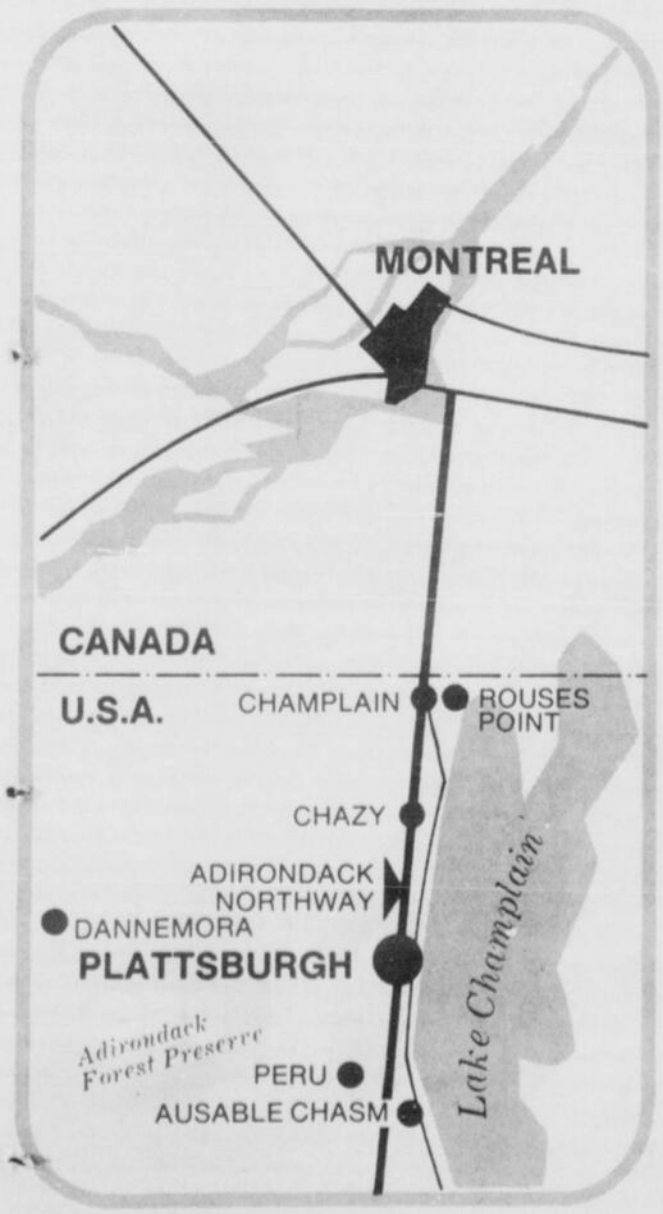
CAMPING

NATATION

VOILE

MAGASINS





LAC CHAMPLAIN

Tout près de Montréal se trouve le Clinton County, le lac Champlain et la ville historique de Plattsburgh, New York. Un endroit très populaire où magasiner ou prendre du soleil. Plattsburgh est situé sur les bords enchanteurs du lac Champlain, offrant de belles plages de sable, des conditions idéales pour la voile et des terrains de camping. Clinton County est un paradis pour les sports et la récréation, comprenant des terrains de camping et des parcs de l'Etat de New York, terrains de golf, bowling, ciné-parcs, patinoire intérieure et une multitude de motels, auberges et hôtels de villégiature. Venez dans le Clinton County y passer une journée ou des vacances. Venez souvent — prolongez votre séjour pour mieux visiter!

CLINTON COUNTY, N.Y.

VENEZ NOUS VISITER

GUY ANTONIN
United States Vacations
P.O. Box 949
Lake Placid, N.Y. 12946
U.S.A.

Remplir et poster ce bon

Messieurs,
J'ai été conquis par le Clinton County et je suis [illegible] que mes enfants aimeraient le visiter. [illegible]sur

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Prov. _____

Venez nous voir. Nous nous rencontrerons durant la belle saison.

COURRIER VOYAGE

par Armand Sauvé

collaboration spéciale

Pour aller au Mexique

Q.— Pourriez-vous nous dire quels documents sont nécessaires pour faire un voyage au Mexique en avion. Nous nous proposons de visiter ce pays au mois de juillet et nous aimerions nous préparer à l'avance.

M. J. Potvin, St-Hyacinthe.

R.— Pour faire un voyage au Mexique, le seul document obligatoire est la carte de touriste que vous pouvez obtenir au bureau touristique du gouvernement mexicain à la Place Ville-Marie et vous pouvez y aller directement ou encore votre agent de voyages vous remettra la formule de demande pour obtenir cette carte touristique.

Puisque le temps vous le permet, je vous conseille de faire une demande pour obtenir votre passeport car il n'en coûte que dix dollars et ce document officiel est valide pour une période de 5 ans. Vous verrez que votre passeport vous servira de pièce d'identité non seulement durant votre voyage mais même lorsque vous êtes chez vous et je vous assure que cette preuve d'identité est souvent acceptée lorsque qu'aucun autre document ne l'est. Vous n'avez plus besoin du vaccin antivariolique pour revenir du Mexique.

La distance en milles

Q.— J'aimerais, si possible, savoir la distance en milles de Paris à Bruxelles et de Bruxelles à Amsterdam.

M.B. Ferer de Montréal.

R.— Le millage aérien entre Paris et Bruxelles est de 170 milles et par voie terrestre environ 205 milles tandis que le millage entre Bruxelles et Amsterdam est de 98 milles et le millage par voie terrestre est de 120 milles. Cependant, vous devez considérer que la condition des routes en Europe n'est pas la même qu'en Amérique du Nord et qu'il faut mettre plus de temps pour faire 100 milles en Europe qu'il ne le faut pour l'Amérique du Nord.

Un coin typique et fort charmant d'Amsterdam en Hollande qui ne se trouve qu'à 98 milles de Bruxelles et à 303 milles de Paris.

Carnet de voyages

• AIR FRANCE prend bien soin de ceux qui voyagent sur ses ailes. Ainsi, depuis quelques mois, Air France offre gratuitement la magnifique revue qu'elle publie, ATLAS. Cette revue parle de différents pays. Le dernier numéro, très bien fait, était consacré au Japon. C'est une façon agréable de passer de bons moments à bord des avions de cette compagnie tout en augmentant le bagage de ses connaissances.

• **AIR CANADA vient d'annoncer la nomination de M. Vladimir S. Slivitzky au poste de directeur régional des relations publiques, région de l'Est. Né en France où il a fait ses études secondaires, il a fait un stage universitaire en Angleterre avant d'émigrer au Canada en 1951 où il termina ses études.**

• Les Etats-Unis ont déclenché une campagne de promotion touristique sans précédent. Presque tous les états américains s'attirent la clientèle canadienne. Il suffit de jeter un coup d'oeil sur les pages de tourisme de nos journaux pour s'en rendre compte.

• **QUEBECAIR continuera cet été d'aller vers... le soleil. La société aérienne a renouvelé ses contrats de nolisement avec les grossistes Sylark et Suntours pour des vols nolisés en direction de Freeport aux Bahamas et Miami.**

• March Shipping Limited (400 Craig ouest, Montréal 126, tél. 842-8841), nous fait savoir que les Canadiens peuvent effectuer d'extraordinaires croisières pouvant durer... jusqu'à 25 jours! Quatre de ces voyages se feront à bord du "Achille Lauro" et un cinquième sur le "Angelina Lauro" avec, comme destinations, la Grèce, la Turquie, Israël, l'Italie, l'Egypte, le Liban, l'Espagne. On peut obtenir plus de détails en écrivant à l'adresse ci-haut.

TOUS LES PLAISIRS DE L'ÉTÉ

À la portée de tous

- Golf, tennis, ski nautique, canotage, voile, pêche, natation dans le lac ou la piscine chauffée
- Semaines à compter de $91.00
- Exquise cuisine française

Mont Tremblant Lodge

Mont-Tremblant P.Q.
Tél.: (819) 425-2711
Mtl.: 861-6165

Postez coupon pour dépliant gratuit

Nom .....

Adresse .....

.....

Comment Voyager?

ÉCOUTEZ-TÉLÉPHONEZ

Micro-Vacances

AVEC

JACQUES SEIGNETTE

SAMEDI SOIR 8 HRES.

CKVL 850

les choses à voir EN WEEK-END

par Pierre Loignon

Découvrir Montréal et ses environs

Découvrir, à peu de frais, Montréal et ses environs.

Tel est l'objectif de cette nouvelle chronique que LA PATRIE publiera, en collaboration, au cours de l'été.

Nous vous proposerons des visites de sites historiques et des tournées qui vous donneront une vue d'ensemble de toutes les réalisations spectaculaires de la métropole du Canada et des régions avoisinantes.

Sans prétendre tout vous dire, nous voulons simplement vous donner le goût d'en savoir davantage et de vous récréer, sans avoir à débourser des sommes d'argent extravagantes, durant vos week-end.

Manifestations populaires dans le Vieux Laprairie

Sous les auspices de la Société historique de Laprairie, le comité des fêtes du Vieux Laprairie organise, pour la deuxième année, deux journées de festivités à l'occasion de notre fête nationale.

De nombreuses manifestations populaires se dérouleront, en effet, aujourd'hui et demain, dans le Vieux-Laprairie.

La population de cette localité et les visiteurs sont invités à ces réjouissances nationales. M. Jean-Marie Lamoureux, maire de Laprairie, et sa femme, ainsi que les membres du conseil municipal inaugureront officiellement ces fêtes, samedi à 19h.45, en assistant au concert donné par le Choeur polyphonique de Montréal, sous la direction de M. Yves Courville, en l'église de la Nativité.

A 22h., divers orchestres locaux se feront entendre jusqu'aux petites heures du matin à la Place du Vieux Fort, à la Place du Marché et à la Place des Lamennais.

A minuit 30, la Place du Bassin sur les rives du Saint-Laurent, sera le théâtre d'un grand feu de joie de la Saint-Jean.

La journée de dimanche débutera par une messe solennelle, à 11h., en l'église de La Nativité.

A la sortie de la messe, vers midi, le "Crieur", en costume d'époque fera part à la population du programme de la journée. Il l'invitera également à se rendre aux endroits "de la bonne fourchette canadienne", soit la Place du Bouillon (dégustation du typique bouillon de Laprairie, recette chère aux Amérindiens); la Place Tête de Lard ou à la Place au lard.

A 13h.30, la troupe du Théâtre de l'Oiseau présentera son spectacle pour enfants à la Place du Presbytère, tandis qu'à 14h., il y aura spectacle pour adultes à la Place du Parvis.

Au même endroit, à 15h., les Funambules donneront leur spectacle pour les jeunes, ainsi qu'à 19h. alors qu'ils illustreront les 330 ans d'histoire de la danse.

Enfin, à 21h., la population est invitée à danser au son des orchestres locaux.

Exposition au Centre d'Art

Pour la troisième année consécutive, la section des Arts du service des Sports et Loisirs de Montréal présente, durant la saison d'été, les oeuvres d'un groupe d'artistes.

Cette exposition intitulée "Rétrospective 72-73" se propose de grouper les oeuvres d'artistes qui ont exposé au centre d'Art durant la saison 72-73.

On pourra donc y voir les travaux des artistes suivants: Gaëtan Grondin, , Gilles Gosselin, Andrei Zadorozny, Danielle Sadan, Raymond Bazinet, Michel Rochon, Françoise Tounissoux, Francine Bouvier, Louis et Jeanne Auclair et leur groupe; Pierre et Tibor Thomas, Cloé Chisalita, Pierre Archambault, Yvette Bergeron et Maurice Agnan.

Le public est invité à se rendre au Centre d'Art du Mont-Royal qui sera ouvert tous les jours de 9h. à 21h.

L'entrée est libre.

Un village du "Far West" dans les Cantons de l'Est

A compter d'aujourd'hui (23 juin), les Montréalais peuvent se divertir dans une ambiance typiquement western à moins de 30 milles de la métropole.

Incarcérés dans la petite prison du village du Far West, le Capitaine Bonhomme et l'oncle Pierre tentent de s'évader en sciant les barreaux.
(Photo Jean-Paul Laliberté)

C'est à Saint-Césaire, petite localité située près de Rougemont, sur la route no 1, dans les Cantons de l'Est, que le Capitaine Bonhomme (Michel Noël) et l'oncle Pierre (Désiré Aerts) ont reconstitué un village historique du Far-West américain où, nous dit-on, il y aura plus d'attractions qu'à Frontiertown.

Le "village du Far-West", situé en bordure d'une route secondaire qui relie le village de Saint-Césaire à l'Autoroute des Cantons de l'Est, aura évidemment, tout au cours de l'été, son shérif (Jean Fusille, un homme de "fort calibre" qui fut le premier shérif de "Carson City" et le premier Québécois à être décoré de l'ordre de Lucky Luke), sa prison, son saloon, son magasin général, sa banque et, naturellement, ses boutiques de souvenirs.

Le "village du Far-West" qui est ouvert tous les jours, à l'exception du lundi, nous offre également un rodéo mettant en vedettes Tico et sa troupe, sans oublier le coin réservé à la grande tente du cirque Rimili où les spectateurs pourront voir Buck Skin et son cheval savant.

Les tout-petits pourront aussi s'amuser dans les manèges aménagés à l'extrémité du village, près d'un sous-bois où les visiteurs pourront aussi y piqueniquer.

Les frais d'entrée du "village du Far-West" sont de $1.50 pour les adultes et $0.50 pour les enfants.

Le Capitaine Bonhomme et l'oncle Pierre seront au village du Far West, tous les jours, pour rencontrer les tout-petits.
(Photo, Jean-Paul Laliberte)

L'oncle Pierre et le Capitaine Bonhomme surveillent de près les travaux de construction du village du Far West qui doit ouvrir ses portes aujourd'hui (23 juin), à Saint-Césaire.
(Photo Jean-Paul Laliberté)

Place Jacques-Cartier et la colonne Nelson, à l'arrière plan.

Les visites commentées dans le Vieux Montréal

Le Musée des beaux-arts de Montréal offrira de nouveau, pour la septième année consécutive, des visites commentées dans le Vieux Montréal.

Depuis 1967, près de 40,000 personnes ont suivi ces itinéraires aux sources de l'histoire d'une des plus vieilles villes du Nouveau-Monde.

Les visites auront lieu comme par le passé tous les mercredis de 11 h. à midi. Elles débuteront le 27 juin pour se continuer jusqu'au 29 août. Elles seront annulées les jours de pluie.

Aucune réservation n'est nécessaire pour suivre les guides du musée dans le Vieux Montréal. La visite est gratuite. Le lieu de rencontre est à la Place Vauquelin, rue Notre-Dame est, au sud de la station de métro Champs-de-Mars.

Les commentaires sont faits en français et en anglais par des membres de l'Association des guides bénévoles du musée qui ont étudié l'histoire et l'architecture du Vieux Montréal.

Ville-Marie

La promenade se déroule dans Ville-Marie, la ville fortifiée d'autrefois dont la superficie de quelque 95 acres a été déclarée historique en 1962 par la Commission Viger.

Même si les fortifications ont disparu totalement au début du 19e siècle, plusieurs constructions ont survécu aux nombreuses conflagrations qui ravagèrent le Vieux Montréal.

Un seul bâtiment du 17e siècle reste encore debout: le séminaire de Saint-Sulpice, construit en 1685. Quelques résidences du régime français offrent de beaux exemples d'architecture du 18e siècle. La période coloniale anglaise est caractérisée par l'essor commercial de la ville et des édifices de style victorien.

Sites observés

Parmi les sites observés durant la promenade, on note, à la Place Vauquelin, les statues de Vauquelin et de Nelson; rue Notre-Dame est, le château de Ramesay et la maison du Calvet de même que l'église Bonsecours; rue Saint-Paul, le marché et l'hôtel Rasco; Place Jacques-Cartier, les maisons Viger et del Vecchio; rue Notre-Dame ouest, l'hôtel de ville, les trois palais de justice, la maison La Sauvegarde et les immeubles commerciaux; et enfin, à la Place d'Armes, on s'arrête au monument élevé en mémoire de Maisonneuve, au séminaire des sulpiciens, à l'église Notre-Dame et à la Banque de Montréal.

Aussi en week-end

Pour les Montréalais et leur famille qui n'auront pas la possibilité de profiter de ces visites commentées les mercredis, La Patrie tracera, dans un prochain numéro, un itinéraire avec commentaires que les lecteurs pourront conserver.

L'Université de Montréal...

En famille, le samedi et le dimanche, un autre endroit intéressant à visiter est l'Université de Montréal.

Bien qu'il ne soit pas question de parcourir tout le campus, ces visites guidées nous font voir d'abord la maquette du campus dans le Hall d'honneur.

Les visiteurs sont ensuite dirigés vers les cliniques de chirurgie dentaire, le centre de recherches sur la croissance, le studio A du centre audio-visuel, le laboratoire de physique nucléaire, le centre de calcul, la tour et la bibliothèque de la santé, le laboratoire de langues, l'institut de médecine et de chirurgie expérimentales, le géant Beaupré, le grand auditorium, la salle de l'assemblée universitaire, l'amphithéâtre E-310 et l'immunologie.

L'Immeuble principal de l'Université de Montréal, le rendez-vous des visiteurs.

De plus, une série de courts métrages de vulgarisation scientifique sont projetés dans le grand auditorium et des diapositives illustrent les travaux du Centre de recherches sur la croissance.

L'entrée est libre.

... et l'église Notre-Dame

De style gothique (1829), l'église Notre-Dame peut contenir 5,000 personnes assises et 2,000 debout.

A proximité, se trouvent les bâtiments du vieux séminaire. Ce temple remarquable fournit les services de ses propres guides. Il comporte un musée intéressant.

L'église Notre-Dame se signale davantage par sa décoration d'une beauté extraordinaire, son orgue construit au Québec et son carillon au jeu unique.

Les visites guidées se déroulent jusqu'à 18 h.

Bourriché, l'artiste qui créa le dessin du maître-autel de Notre-Dame fut avisé que son oeuvre devait comporter "une leçon de théorie qui exposerait aux fidèles toute la doctrine du sacrifice de Notre-Seigneur Jésus-Christ..." C'est ce qui fut réalisé si nous examinons attentivement les sculptures surmontant le rétable.

Le Planétarium Dow, 1,000 ouest, rue Saint-Jacques.

Expérience enivrante au Planétarium Dow

Assister à une représentation au Planétarium Dow, c'est pour tous, quel que soit l'âge, une expérience enivrante faite de sons, de lumière et de couleurs, résultat des efforts conjugués d'astronomes, d'artistes, de techniciens et de commentateurs compétents.

Tous les éléments du firmament, la nuit, sont reproduits par le fameux projecteur Zeiss, avec un réalisme saisissant.

Plus de 100 projecteurs auxiliaires reproduisent des phénomènes particuliers, tels l'arc-en-ciel, les nuages, les orages, les aurores polaires et les panoramas de la terre et de la lune.

Les représentations ont lieu le samedi à 14 h 15 16 h 30 et 21 h 30; et le dimanche, à 13 h, 15 h 30, 16 h 30 et 21 h 30.

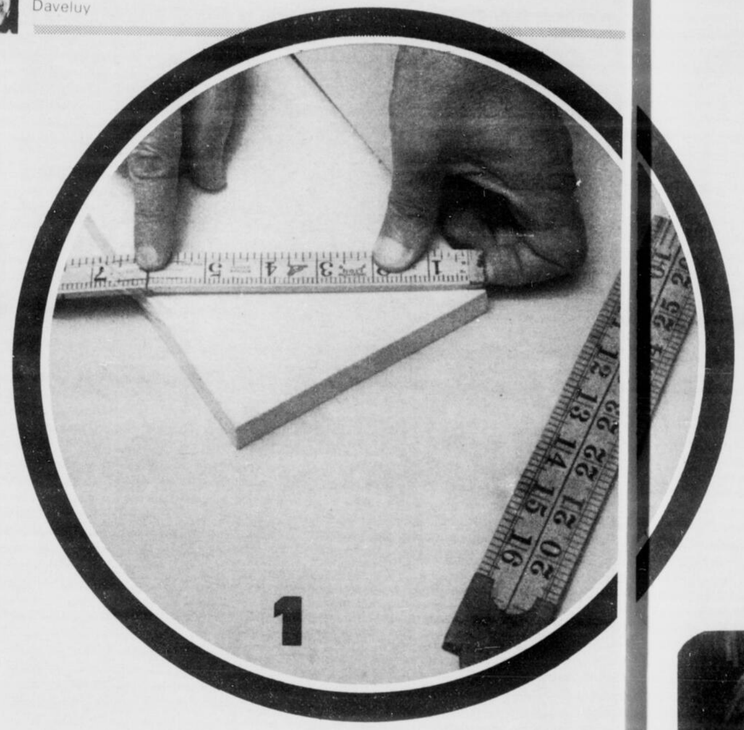
Les frais d'entrée sont de $1 pour les adultes et $0.40 pour les enfants.

Jusqu'au 24 juin, le Planétarium Dow qui est situé au 1,000 ouest, rue Saint-Jacques, présente "Du "Pi" au radio-télescope. Le programme à l'affiche du 27 juin au 2 septembre sera: "Messages des dieux".

MONSIEUR BRICOLE

par André Daveluy

mesurage et traçage



Comme j'ai toujours recommandé de ne jamais entreprendre un "projet" sans faire de plan, cela m'amène à parler d'instruments de mesurage et de traçage.

Si le mesurage et le traçage sont faits avec minutie, vous aurez toutes les chances de votre côté.

Voici, par ordre, les instruments à utiliser:

1- Le pied de roi

Les vieux menuisiers ont toujours reconnu le pied de roi comme l'instrument de mesurage par excellence. Les plus populaires ont de 2' à 3' de longueur et peuvent se replier sur eux-mêmes en quatre parties. Le pied de roi se glisse facilement dans la poche de la salopette et reste toujours à la disposition du menuisier.

Quelques trucs vous aideront à prendre des mesures avec le pied de roi.

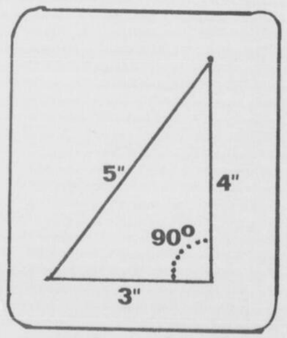
Si vous désirez prendre la mesure intérieure d'une fenêtre, vous mesurez environ 12" à partir de la droite, faites une marque au crayon, puis vous reportez votre pied de roi à la gauche et vous mesurez jusqu'à la marque de 12", et additionnez ces deux mesures.

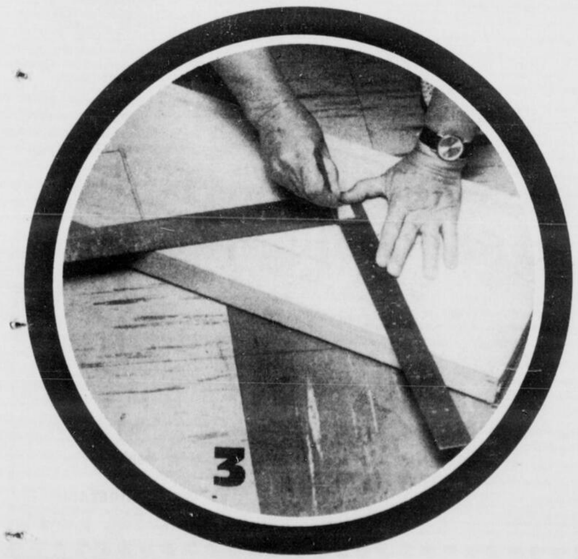
Si vous désirez tracer une parallèle le long d'une planche, vous tenez le pied de roi solidement dans votre main fixée à la mesure voulue et vous faites glisser le pied de roi sur l'ongle de votre pouce parallèlement à la planche.

Pour prendre des mesures exactes avec le pied de roi, on doit placer la surface graduée le plus près possible de la pièce à mesurer.

Voici maintenant la façon de diviser en deux parties égales une planche ou une pièce de bois de dimensions difficiles à fractionner: (photo 1) On place le pied de roi à plat au coin gauche de la planche. Le point 0 du pied de roi arrive au coin gauche de la planche.

Tout en conservant ce point de contact, déplacez le pied de roi de façon à ce que la prochaine lecture exacte de votre pied de roi arrive égale avec la rive opposée de la même planche. Je suppose maintenant que ça arrive à 6" juste. La division exacte de moitié sera donc à 3". En faisant un point à 3" on obtient le centre exact de la pièce de bois. Non seulement on peut diviser en deux parties égales cette planche, mais on peut aussi la diviser en quatre parties, en six parties, etc.





- les instruments
- quels sont-ils?
- à quoi servent-ils?
- comment s'en servir

2- Le ruban en acier

Se vend en longueurs de 6', 8', 10', 12', et même davantage.

S'enroule automatiquement ou non.

On l'utilise pour prendre des mesures intérieures ou extérieures des objets. Lorsqu'on prend une mesure extérieure, on n'a qu'à accrocher le petit ergot à l'extrémité de cet objet; lorsqu'on prend une mesure intérieure, l'ergot se repousse sur lui-même et on obtient la même mesure exacte que si on prenait une mesure extérieure en écartant l'ergot. N'oubliez pas d'ajouter 2" à la lecture du ruban, puisque le boîtier mesure exactement 2".

Le ruban d'acier de qualité prend peu de place, peut se tenir droit — comme lorsqu'on prend la mesure d'un mur du plafond au plancher — et s'accroche facilement à la ceinture du pantalon.

Je vous recommande le ruban jaune qui est plus visible dans l'obscurité.

Certains des rubans en acier ne sont gradués que sur une partie latérale de leur surface, ce qui permet au menuisier d'écrire ou de faire une marque au crayon sur le ruban lui-même plutôt que de prendre une lecture.

Puisque le ruban en acier est flexible, on peut s'en servir avec avantage pour mesurer des circonférences ou des contours irréguliers. Exemple: pour recouvrir une colonne ronde ou carrée, pour mesurer la quantité de tapis qu'on aura à acheter pour couvrir les marches d'un escalier (photo 2).

Certains de ces rubans en acier peuvent se bloquer à une longueur déterminée. Le ruban Powerlock de Stanley, par exemple.

3- L'équerre de charpente

Cette équerre est la plus importante et la plus complète de toutes les équerres. Si je pouvais vous expliquer ici tout ce qu'on peut faire avec une équerre de charpente, j'en aurais pour un très long moment. Qu'il soit seulement dit que M. Léo Laforest, directeur de l'Ecole d'Arts et Métiers de Granby a écrit un volume de 200 pages sur l'utilisation de cette équerre et ses multiples applications.

J'en extrais pour vous les points les plus importants et les plus pratiques.

On peut utiliser les équerres de charpente pour tracer des limons d'escalier (photo 3) des jambes de force, des chevrons, des Croix-de-Saint-André. On peut aussi déterminer la hauteur d'une maison, d'un arbre ou de toute élévation avec cette équerre. On peut également déterminer la largeur d'une rivière, calculer le cubage d'une quantité de bois donnée, trouver le centre d'une circonférence, etc., etc., etc.

L'équerre de charpente sert d'abord à tracer des angles de 90°. On l'utilise également pour vérifier des carrés, comme, par exemple, le bout d'une planche, pour calculer les angles de différents degrés.

On s'en sert aussi pour faire les coupes de base, tant en menuiserie qu'en charpenterie. (photo 4).

Si l'équerre de charpente devient trop petite pour vos besoins — tracer les lignes d'un jeu de tennis, ériger une clôture, monter un jeu de croquet — ça vous prend un truc quelconque qui vous donnera un angle de 90° parfait mais beaucoup plus grand que ce que peut vous donner l'équerre de charpente ordinaire. Voici ce que je vous propose. (croquis 5)

A l'aide d'une corde mesurant au moins 12' et qui sera dressée en trois côtés à l'aide de piquets, un côté aura 3' l'autre 4' et le troisième 5', l'angle formé par les côtés de 3' et de 4' aura exactement 90°. Voici la preuve: on sait qu'un triangle rectangle est un triangle à angle droit de 90°. Le triangle formé par 3 côtés de 3', 4' et 5' ou n'importe lequel de ses multiples donnera toujours les mêmes résultats: un angle droit.

(suite la semaine prochaine)

Faites vous-même la mise au point de votre voiture...

à l'aide d'un des kits que vous montez vous-même créés par Heathkit. Vous avez le choix entre des appareils de dépannage et de dérangement, des appareils de mesure, de contrôleur, d'analyseur d'allumage, de lumière de minutage.

Il y a aussi le chargeur de batterie. Cet appareil ne fonctionnera pas s'il est mal branché: donc, aucune possibilité d'erreur. Il ne surchargera pas la batterie, car il s'arrête automatiquement.

Il se fabrique de ces appareils pour moteurs à 3, 4, 6 ou 8 cylindres.

Si vous désirez détecter les bougies court-circuitées, du cablage défectueux ou si vous avez des problèmes de condensateurs ou de circuit, montez vous-même un de ces kits et vous pourrez non seulement faire la mise au point de votre voiture mais aussi celle des voitures de vos amis.

Pour obtenir un catalogue couleur gratuit illustrant ces appareils et beaucoup d'autres, remplissez le coupon ci-après. Si vous ne savez pas souder, rendez visite au centre Heathkit, on vous y donnera une démonstration gratuite.

FERMÉ LE SAMEDI À COMPTER DU 7 JUILLET JUSQU'AU 1er SEPTEMBRE INCLUSIVEMENT

JE SERAIS INTÉRESSÉ À:

RECEVOIR LE CATALOGUE COULEUR HEATHKIT GRATUIT

NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE: ..... TÉL. .....

Expédiez ce coupon à:

CENTRE ÉLECTRONIQUE HEATHKIT, 795 est, rue Legendre, Montréal

Deux rues au nord du boul. Métropolitain, angle Saint-Hubert

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi 9 a.m. à 5 p.m. — Jeudi et vendredi: 9 a.m. à 9 p.m. — Samedi: 9 a.m. à 5 p.m.

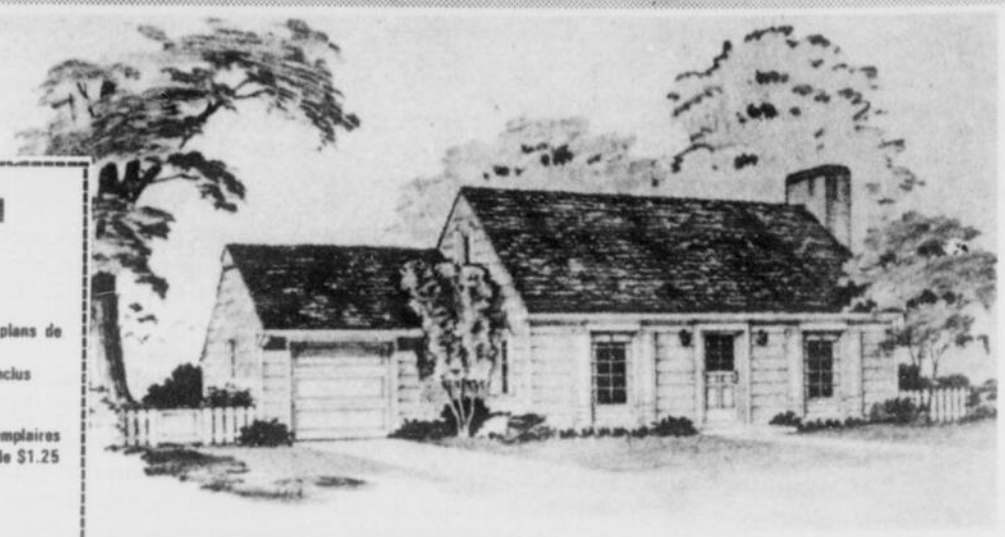
PLAN BUDGÉTAIRE

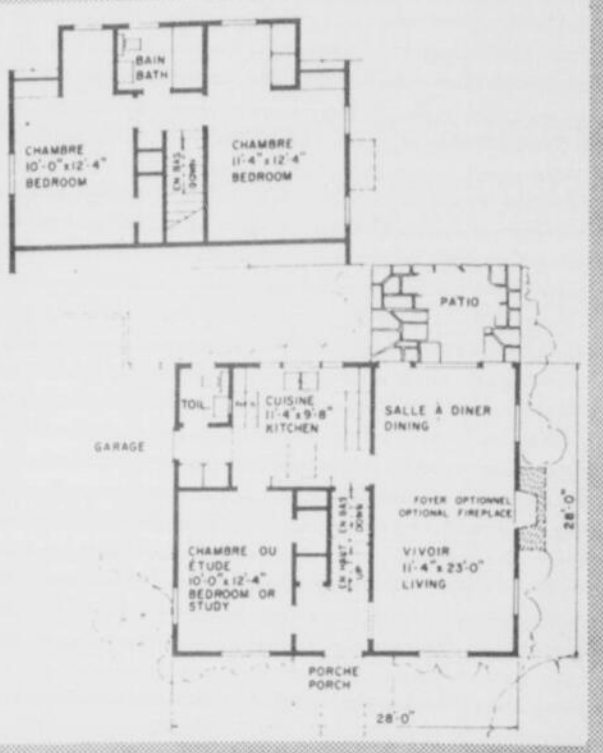
TÉL.: 384-9160

MA MAISON
LA PATRIE
5811, Christophe-Colomb
MONTRÉAL 326

☐ Veuillez me faire parvenir les plans de "Ma Maison" Modèle 68.
Chèque ou mandat-poste de $30. inclus
(Ajouter 8% de taxe)
☐ J'aimerais me procurer
..... exemplaires du catalogue "Ma Maison" au prix de $1.25 chacun
Faire chèque à
Habitat Inc.

NOM: .....
.....
ADRESSE: .....
.....
VILLE: .....





Conçu pour rencontrer les besoins présents de plusieurs familles, cette maison d'un étage et demi avec sous-sol, peut être construire sur un lot de 40' (sans garage). Le confort d'une spacieuse salle familiale est en vedette, avec option pour foyer et beaucoup d'espace pour grande salle à manger ou cuisine. Remarquez les deux chambres du haut qui comprennent beaucoup d'espace pour garde-robes.

trucs des lecteurs

Feuilles de thé et tapis

Les feuilles de thé ayant servi nettoient les tapis et en ravivent les couleurs.

Mme L.A.,
de Hawkesbury

Le café est éventé?

Il retrouvera tout son arôme si après l'avoir fait tremper dans de l'eau froide vous le faites sécher vivement à la poêle en le saupoudrant de sucre en poudre.

Mme L.A.,
de Hawkesbury

Tache d'encre sur ivoire

Pour enlever facilement une tache d'encre sur un objet en ivoire, il suffit de la frotter vigoureusement avec des jus de citron, passer ensuite à la peau de chamois.

Mme A.D.,
de Entrelacs

Taches de caoutchouc sur planchers

Pour enlever les marques de talons de caoutchouc sur les planchers, il suffit de les frotter avec de la cire liquide ou de la térébenthine. Pour les taches tenaces, se servir de tampons de fine laine d'acier pour appliquer la cire. Frotter par petits cercles.

Mme A.D.,
de Entrelacs.

Trous dans les murs

Si vous avez de petits trous dans les murs causés par les clous, avant de peindre, prenez de la peinture de la couleur de la pièce à repeindre et mettez de la farine. Vous aurez une pâte qui, en séchant devient très dure.

Mme J. d'A. B.,
de Rivière-du-Loup

Cadenas exposé à la pluie

Si le cadenas de votre garage ou de votre porte de cave est exposé à la pluie, prenez un morceau de caoutchouc dans une chambre à air de cinq pouces de largeur et de six pouces de longueur et percez deux trous à un pouce de chaque côté au haut et prenez deux rondelles de fer de 1/4". Clouez cette pièce au-dessus du cadenas. Pour le bout en bas, un trou et deux rondelles de 1/4". Serrez bien les rivets.

J.P.O.M.,
de Rivière-du-Loup.

Réparation d'un éclat de bois dans un pied de table

La meilleure façon de réparer un long éclat de bois du pied d'une chaise ou d'une table est de le couper, puis de reboucher l'emplacement au mastic à bois. Lorsque celui-ci est bien sec, le passer au papier sablé fin et le peindre de la couleur de la chaise ou de la table.

J.P.O.M.,
de Rivière-du-Loup.

Pâte à modeler pour nettoyer les caractères de machine à écrire

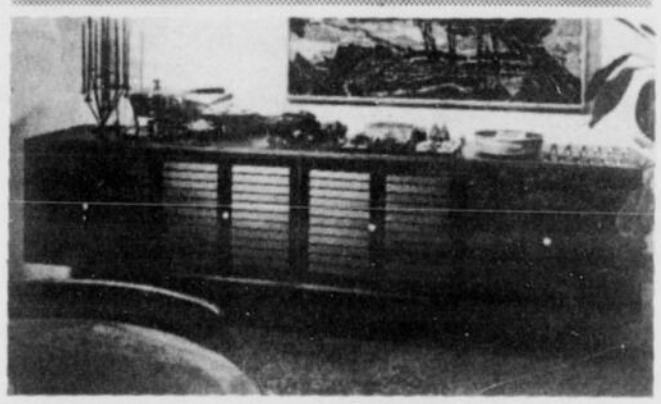
La pâte à modeler ordinaire est très efficace pour nettoyer les caractères de votre machine à écrire encrassés par la poussière et l'encre. Utilisez un morceau de pâte de la grosseur d'une noix et travaillez-le dans vos doigts jusqu'à ce que la pâte soit bien malléable. Pressez-le ensuite sur les caractères. Puis remalaxez la pâte afin de dissimuler la partie salie avant de nettoyer la section suivante. Un petit morceau de pâte peut servir pour plusieurs nettoyages.

R.V., de Montréal.

Drainage des pots de fleurs

Lorsque vous ne disposez pas de galets ou de morceaux de céramique comme matériau de drainage pour le fond d'un pot de fleurs ou d'une jardinière, vous pouvez leur substituer des capsules de bouteilles, avec de bons résultats. Disposez les capsules, le bord fronçé vers le bas, sur toute la surface du fond du pot de fleurs ou de la jardinière, et un drainage adéquat sera assuré.

M.M., de Laval



Bahut suspendu au mur

Ce buffet emmagasinera votre porcelaine, vos fines toiles ou votre argenterie et peut aussi servir de dessert ou de table de service à l'heure du buffet. On le construit comme une simple boîte avec du contreplaqué de 3/4" dont une face à un fini noyer. Avant de commencer, informez-vous de la diemsnion des portes persiennes disponibles; arrangez les dimensions du buffet selon celles des portes, ajoutez-y des rayons pour convenir à vos besoins. On suspend les portes avec des pentures de façon à les replier toute grandes. Puis on "ancre" l'élément au mur avec des bandes enfin ajouter la finition; ruban de bordure fini noyer, peinture matte noire sur les portes, et enfin répandre de l'huile sur la surface noyer du bois. Plan no 50. Prix: $2.

Plan de la semaine
LA PATRIE
5811, Christophe-Colomb
MONTRÉAL 326

☐ Faites-moi parvenir les devis et dessin du projet de bicolage no 50 à $2.00
(Chèque ou mandat-poste inclus pour chaque commande)
Faire chèque ou mandat à l'ordre de DECO PLAN Inc.
☐ J'aimerais recevoir
..... exemplaires du catalogue DECO (227 idées de décoration au prix de $1.25 chacun
☐ Veuillez m'adresser le nouvel album grand format de 100 pages DECO-RAMA au prix de $5.95 l'unité + taxes.
Nom: .....
.....
Adresse: .....
.....
Ville: .....

Porte-crayon économique

La reliure de fil de fer en spirale d'un vieux carnet ou agenda fait un excellent porte-crayons. Vous n'avez qu'à le clouer sur une planchette. Il est facile d'y prendre un crayon et de l'y replacer.

Mme A.B.,
de Saint-Antonin.

Entretien des ustensiles en fonte noire

Si vous voulez éviter que vos ustensiles en fonte noire ne rouillent, après les avoir lavés à l'eau bouillante savonneuse, rincez parfaitement, essuyez et placez sur un feu doux afin d'assécher parfaitement. Lorsque l'ustensile est chaud, passez sur toute la surface intérieure et extérieure ainsi que sur le couvercle une couche d'huile végétale. Ensuite, faites cuire au four, à une température de 400° jusqu'à ce que l'huile soit entièrement absorbée par le métal. Remisez ensuite dans un endroit sec. Avant de vous en servir, frottez l'intérieur avec de l'huile.

Mme L.D.,
de Deux-Montagnes

Croûtes à tarte et frites

Pour faire une bonne croûte à tarte, mélanger votre pâte avec un Seven Up au lieu de prendre du lait ou de l'eau; cela donne une croûte croustillante.

Pour réussir de belles frites dorées avec de vieilles pommes de terre, faites-les tremper dans du lait avant de les faire cuire.

Mme C.P.,
de St-Paul-l'Ermite

Comment pratiquer une ouverture pour y mettre une armoire

Pratiquer une ouverture dans le mur de la salle de bains pour y installer une armoire à pharmacie entraîne habituellement l'enlèvement d'une partie du montant de bâti. Il n'est pas difficile de scier ce montant en haut et en bas; mais sortir la partie ainsi découpée présente des problèmes, attendu que le montant est cloué également au mur opposé. Vous n'avez qu'à glisser une lame de scie à métaux entre le mur et la pièce à dégager. Quelques mouvements de va-et-vient, les clous seront sciés et le morceau sortira comme par enchantement.

J.P.O.M.,
de Rivière-du-Loup.

Pour nettoyer l'intérieur d'un violon

Versez quelques grains de riz cru dans la caisse du violon et agitez-le dans tous les sens. Lorsque le riz est devenu noir, l'enlever et en mettre du propre, recommencer jusqu'à ce que les grains sortent presque blancs. C'est le meilleur moyen de nettoyer un violon ou une guitare.

Mme A.D.,
de Entrelacs.

du flétan frais, un vrai régal

Juin, le mois où la nature éclate. Le temps de l'année aussi, où l'on recherche des aliments de choix saisonniers tel que le flétan.

Vous vous régalerez de flétan frais; ce poisson bien en chair et d'une saveur délectable fait partie de la famille des poissons plats et est maintenant de saison.

Profitez donc de la saison pour ce mets de choix. Nous vous suggérons une méthode bien simple de cuire les darnes de poissons dans de la crème pour en rehausser la saveur.

Il importe de se servir de poisson frais puisque le liquide qui s'égoutte du poisson congelé risque de diluer la crème à l'excès, gâtant ainsi l'apparence du mets.

Flétan à la crème et au citron

2 livres de darnes de flétan frais

1/2 c. à thé de sel

1/8 de c. à thé de poivre

1 tasse de crème à fouetter

1 c. à table de jus de citron

1/4 de c. à thé de sel

1 c. à table d'oignon râpé.

Du parpika à faculté.

S'il s'agit de grosses darnes, les couper en quatre portions. Déposer en une seule couche, dans un plat à four, peu profond et graissé. Saupoudrer de sel et de poivre.

Mélanger tous les autres ingrédients, sauf le paprika. Napper le poisson de cette sauce. Cuire au four, à découvert, à 350° F. de 20 à 25 minutes, ou jusqu'à ce que le poisson s'effeuille facilement avec la fourchette. Servir chaque portion nappée d'un peu de crème. Garnir d'un soupçon de paprika au goût. Donne 4 portions.

Flétan à la crème sure

2 livres de darnes de flétan frais

1/2 c. à thé de sel

1/8 de c. à thé de poivre

1/2 tasse d'échalotes avec leurs tiges, hachées fin

1/2 chopine de crème sure, ou de yoghourt nature

S'il s'agit de grosses darnes, les couper en quatre portions. Assaisonner de sel et de poivre. Déposer en une seule couche dans un plat à four, peu profond, graissé. Mélanger les oignons et la crème sure et en napper le poisson. Cuire au four, à découvert, à 350° F., pendant 30 minutes. Donne 4 portions.

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

1—Ce à quoi une chose ou une personne est destinée — Tableau d'un artiste.

2—Un des métaux usuels, blanc, léger et très malléable — Tentes avec hardiesse — Etoile de cinéma.

3—Action de sauter — Pas belle — Symbole de l'aluminium — La première femme.

4—Prêtre adjoint à un curé — Mouvement pour s'élancer.

5—Instrument pour ouvrir une porte — Action de rire — Orne de rubans.

6—Document prouvant l'identité — A lui — Symbole du titane — Ce qui est dû à quelqu'un.

7—Métal précieux — De façon sale — Stable.

8—Tater de nouveau — Oignon d'une odeur forte — Règle double.

9—Nom donné parfois à l'aurochs — Corde terminée par un noeud coulant et utilisée pour capturer les animaux — Maman.

10—Symbole du chlore — Action de rider un cordage — Détérioration que produit l'usage (pl.).

11—Traite brutalement — Ornement sacedotal.

12—Chance, hasard — Obstacle, empêchement — Chemin de halage.

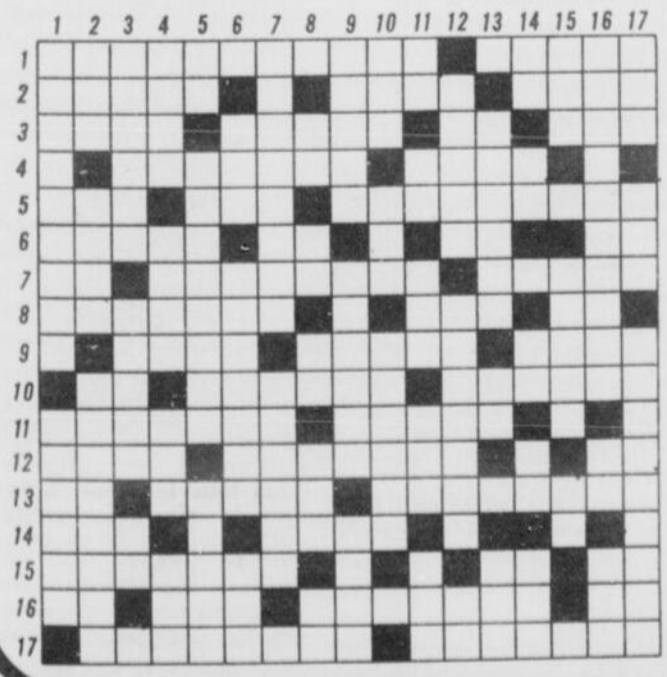
13—Lettre grecque — La planète que nous habitons — Arbre cultivé pour ses fruits, ou cerises.

14—Principe de la vie — Exister.

15—Qui est au-dedans — Pronom personnel — Symbole de l'étain.

16—Marque le conditionnel — Petite cheville pour jouer au golf — Appareil qui sert à réaliser une fermeture au moyen d'une clef — Dialecte du langage provençal.

17—Faire des efforts pour — Brise de fatigue.



VERTICALEMENT

1—Manque d'accord — Terrain où l'on cultive des légumes et des primeurs.

2—Lettre grecque — Nom des dieux protecteurs du foyer domestique, chez les Romains — Fausse accusation qui blesse la réputation.

3—Tirer du péril — Tissu mince, léger et très transparent — Sert à lier.

4—Gamin de Paris — Titre des empereurs de Russie — Qui n'a point d'éclat — Saison.

5—Préfixe privatif — Tout être créé — Aller çà et là à l'aventure.

6—Laïc — Agir avec une économie de moyens excessive — Propre.

7—Diminuer la hauteur de — Marchandise quelconque destinée à la consommation.

8—Conjugaison — Avant-midi — Article simple — Récipient en terre réfractaire, utilisé dans les laboratoires — Pronom personnel.

9—Qui contient de l'iode (fém.) — Disposer par rangs superposés — Se jeter impétueusement sur.

10—Tente avec hardiesse — Négation — Se dit de tour organe qui a la forme d'une soie de porc.

11—Venu au monde — Conjugaison — Accumulation d'objets mais les uns sur les autres — Ornement en forme d'oeuf — Petite prairie.

12—Action de sauver — Chantera à la manière tyrolienne — Ville de Chaldée.

13—Qui appartient aux lèvres — Pronom personnel — Colère.

14—Partie dure de la charpente du corps de l'homme — Symbole du sodium — Lettre grecque — Moeurs, coutumes — Pluriel de leu.

15—Allez, en latin — Unité de mesurage des bois de chauffage — Pronom personnel.

16—Femme qui lave le linge à la main — Article simple — Dénué d'esprit.

17—Epoque — Possédés — Attente d'un bien qu'on désire.

CINÉ FLASH

4 jeunes visiteront les studios tchécoslovaques

Sylvie Lewis, de Laval, Carole Morin, du Manitoba, Pierre Côté, de Valleyfield, et Derrik Stairs, du Nouveau-Brunswick se rendront en Tchécoslovaquie, le 3 juillet, où ils visiteront les studios de cinéma de quelques-uns des cinéastes les plus réputés dans le cinéma pour enfants.

Ces quatre jeunes sont les heureux gagnants du tirage annuel du club Faroun, qui a eu lieu au début du mois aux Cinémas du Vieux Montréal.

Tous les membres du Club Faroun, un ciné-club conçu et organisé pour les jeunes, sont, en effet, éligibles à la fin d'une saison d'activités à ce tirage, dont le grand prix est un voyage, le plus souvent dans un pays où se tient un festival international de cinéma pour enfants.

En 1970, quatre jeunes du Québec se sont rendus au Festival international du film de Gijon, en Espagne. L'an dernier, trois autres jeunes étaient les invités du 6e festival de cinéma pour enfants, qui se tenait cette fois à Téhéran,en Iran.

"Jeremiah Johnson"

Robert Redford, interprète principal du film de la Warner Bros, "Jeremiah Johnson", à l'affiche du cinéma Champlain, rue Sainte-Catherine.

Premières prises de vues de "Child Under à Leaf"

C'est lundi dernier qu'a débuté à Montréal le tournage du film "Child Under a Leaf", produit par Potterton Productions, en association avec Ethos Productions, Famous Players, les Productions mutuelles et la Société de Développement de l'industrie cinématographique canadienne.

Autour de la comédienne de réputation internationale Dyan Cannon (The Love Machine, Bob and Carol), ce film réalisé par Georges Bloomfield, qui en a aussi écrit le scénario, rassemble une distribution exceptionnelle, dont Donald Pilon (Les corps célestes, La vraie nature de Bernadette), Micheline Lanctôt (La vraie nature de Bernadette, Les corps célestes), Joseph Campanella (The Captain and The Kings) et Sabina Maydelle (The Music Lovers, Wild Horses).

La sortie de "Child Under a Leaf" en anglais et en français est prévue pour mars 1974.

Le cinéma au Cegep de Sherbrooke

Dans le cadre d'un projet Perspectives-Jeunesse, intitulé Cinéma amateur, des étudiants du Cegep de Sherbrooke lancent un concours provincial de films d'une durée d'une minute.

Ces films qui auront pour thème la publicité sur un produit fictif, constitueront une section spéciale lors du festival provincial de cinéma amateur qui se tiendra du 13 au 19 août à Sherbrooke.

D'autre part, les objectifs de ce projet sont aussi d'améliorer la qualité du cinéma amateur, d'en favoriser la production et la diffusion.

Un conflit des générations à Radio-Canada

La télévision de Radio-Canada présente, dimanche de 11 heures à midi, une production de l'Office National du Film, "Prière de ne pas plier".

Ecrit par le dramaturge Millard Lampell et mettant en scène le regretté acteur américain Ed Begley, ce film qui a remporté en 1968 le Grand Prix du 5e Festival international du Film du travail à Montréal, est l'histoire d'un homme, leader syndical vieillissant, aux prises avec la nouvelle génération de travailleurs.

Ciné-sélection

Les films à voir cette semaine:

—"Une belle fille comme moi", au cinéma Atwater, Plaza Alexis-Nihon.

—"Orange mécanique", salle Renoir du cinéma Le Dauphin,

—"Un violon sur le toit", au cinéma Villeray,

—"Autant en emporte le vent", au cinéparc Dollard,

—"Camelot", au cinéma Séville,

—"Cabaret", au cinéma Granada.

Retour des Feux-Follets à la Place des Arts

Ils sont plus de 35 jeunes danseurs, chanteurs et musiciens choisis parmi les meilleurs du pays. Il n'existe parmi eux aucune barrière de langue ou de culture. Les Feux-Follets, devenus la Compagnie nationale de danse du Canada, n'ont qu'un seul but: nous émouvoir et nous divertir. Ils font présentement un retour sur la scène montréalaise où ils ne se sont pas présentés depuis quatre ans. Leur tout nouveau spectacle, plus vivant que jamais, est à l'affiche de la Place des Arts jusqu'à dimanche.

SPA: un festival à repenser

Pauline Julien
y a triomphé,
pour Dor,
ce fut tiède et
Emmanuelle
a perdu la face

(par Yves Gagnon, collaboration spéciale de Spa)

En 10 ans, il y a eu routine et stagnation à la longue au Festival international de la Chanson à Spa en Belgique et il est à souhaiter qu'il y ait un réveil l'an prochain après la pause de cette année qui devrait en être une de réflexion pour les organisateurs ainsi que nous le fait remarquer notre collaborateur Yves Gagnon qui vient d'assister à ce 10e festival qui différait des autres en ce qu'il n'y avait pas de concours cette année.

Il souligne aussi que nos artistes délégués, Pauline Julien, Georges Dor et Emmanuelle, ont connu des bonheurs divers. Le comité organisateur en accord avec la communauté radiophonique des programmes de langue française (Suisse, Canada, Belgique), O.R.T.F. France) avait en effet invité plus de 21 artistes pour un super gala de quatre jours. Ces chanteurs et chanteuses venaient des pays susnommés et les grandes vedettes étaient Thierry Le Luron, Michel Fugin, Claude Nougaro et Serge Lama.

Un Festival qui marque le pas

Ils étaient entourés de plusieurs anciens lauréats des autres années mais on a déploré l'absence de Robert Charlebois et de Jacques Michel. Dans l'ensemble, ce fut un grand succès et rien n'avait été épargné pour qu'il en fut ainsi. Toutefois, on a bien senti que le Festival de Spa marquait le pas.

Le 10e anniversaire de Spa dans sa nouvelle formule aura été le prétexte rêvé pour les organisateurs qui désiraient abandonner la formule traditionnelle du concours à cause du malaise qui a ébranlé l'an dernier les structures du Festival.

Il y avait eu notamment des dissensions au sein du jury et Gilles Vigneault, en particulier, avait déploré la façon de juger les artistes et les chansons et exigeait une remise en question du Festival.

Un porte-parole officiel, M. Jean Houyon, a confirmé que le comité organisateur cherche une formule nouvelle pour 1974 et il se pourrait que les règlements soient modifiés de façon à juger l'ensemble des oeuvres d'un auteur-compositeur-interprète plutôt qu'une seule de ses chansons. On souhaite aussi que les artistes invités ou délégués par différents postes de radio soient d'un calibre moins professionnel ou que l'on puisse du moins empêcher les influences indues des imprésarios et des maisons de disques.

Nos trois artistes pas tous à la hauteur

Cette année, nos trois artistes délégués par Radio-Canada, Pauline Julien, Georges Dor et Emmanuelle, ont connu un succès relatif. Dans une salle trop grande et trop illuminée par la télé belge, Dor n'a pas su recréer la chaleur, l'intimité et l'ombre nécessaires au passage de ses textes. Le public a tout de même bien aimé réentendre La Manic, mais ce soir-là, notre chansonnier ne passait pas la rampe. Il a eu droit à des applaudissements tièdes.

Emmanuelle, malchanceuse, a encore moins eu de succès. Dès son entrée, le public a réagi défavorablement à la vue de l'ensemble qu'elle portait. Sa tenue vestimentaire était de couleur orange et d'un ton violent. Malgré sa fraîcheur, sa spontanéité et son enthousiasme à défendre les chansons de Stéphane Venne, elle n'a pu reconquérir le public et elle a eu droit à des applaudissements plus que tièdes.

Un responsable s.v.p. à Radio-Canada

Par contre, ce fut tout différent pour Pauline Julien qu'une masse considérable de spectateurs attendait à la salle rose du Casino et qui lui a réservé un accueil extrêmement chaleureux. Ce fut le succès foudroyant. Dès les premières chansons, on sentait la partie gagnée. Pauline Julien a remporté un triomphe et les ovations unanimes du public à Spa.

Les Québécois présents se sont empressés d'aller la féliciter après le spectacle. Pour les prochains Festivals de Spa, Radio-Canada devrait nommer une personne responsable pour sélectionner les meilleurs artistes et coordonner leur travail sur place.

C'est un défi très lourd à relever en effet que de participer à un tel événement et, seuls, des artistes consommés peuvent s'y risquer sans craindre d'échec. Souhaitons donc que l'an prochain, le Festival de Spa renaisse dans toute sa gloire et qu'il revive dans toute sa splendeur.

PRÉSENT MAGAZINE

Nos vedettes en Belgique

triomphe et... demi-succès

(Photos: Yves Gagnon)

les petites annonces de la patrie 274-5444 POSTE 51

AMEUBLEMENTS

AUBAINE, FRIGIDAIRE $35., lessiveuse $15., poêle 220, parfaite condition. 431 Roy près St-Denis. 849-3155.

Spécial
sur TV couleur
AMEUBLEMENT COMPLET
H. DUROCHER ELECTRONIC LTÉE
10185, 54e Av. R.P.D., Mtl.
665-3240

Animaux domestiques

ECOLE DE DRESSAGE DU QUEBEC

DRESSAGE à domicile, pour toutes races, propreté, obéissance, fantaisies, attaques. Pour renseignements: M. Beaudry, 526-4156.

APPARTEMENTS À LOUER

APPARTEMENTS de 2-1/2 et 3-1/2, meublés ou non, et de 4-1/2 (avec balcon) non meublés, dans un bloc moderne avec toutes commodités; concierge, eau chaude, lessiveuse et sécheuse dans la cave, chauffé, bien entretenu. Près des écoles et du parc, du métro et de l'autobus, des magasins tout en étant sur une rue tranquille et résidentielle: Taxe d'eau payée. 2-1/2 à $85.00 et plus; 3-1/2 à $110.00 et plus; 4-1/2 (avec balcon) à $125.00. 6225 rue Chambord, près de Bellechasse, Montréal. Inf. 279-6945.

Chambre ou pension pour jeunes filles à louer à Duvernay. Maison moderne dans quartier tranquille. Accès facile au métro. Tél.: 667-6675.

ARTISANAT

SPÉCIAL
Laine à tapis et tapisserie $1.29 livre. Nylon chiffon 15 dernière couleurs assorties $1.00 livre. Jersey terylène pour tapis tresse. L'acheteur paie le transport. Envoyer mandat-poste à BOUTIQUE JALOBERT, 7481 St-Denis, Montreal 127.

AUTO À VENDRE

FORD CUSTOM 1966, automatique, 4 portes, besoin réparations, $150.00. Inf.: 728-4957.

BATEAU À VENDRE

24', "OWENS CRUISER", modèle 1966 avec 185 H.P., moteur marin, "équipé" avec un détecteur de fond. Nouvelle toilette électrique, poêle à 2 ronds, réfrigérateur. Peut coucher 4 personnes confortablement. "Cruiser" en très bonne condition. Prix: $4,800.00. Le bateau est entreposé au Lac Champlain, durant l'hiver. Inf.: Irving Mandel: 274-2501.

CHALET À VENDRE

Grand chalet à vendre au lac Cristal comté Magog. Trois chambres à couchées semies-meublées. Puits artésien. Inf.: 767-3035.

COUTURE

CHARBONNEAU TAILLEUR: confectionnons habits dans vos tissus. Remodelage des vêtements de draps, cuir ou suède. Inf.: 525-8368, 4343 rue Papineau.

DÉCORATION INTÉRIEURE

DRAPERIES TOILES
au prix de la manufacture.
324-6479 — 325-4722

DÉMÉNAGEMENTS

LE ROI DU DEMENAGEMENT. BAS PRIX, hommes compétents assurance.
254-8519

DIVERS À VENDRE

MANTEAU bleu-marin, presque neuf, grandeur 11 ans. Tél: 279-3738 après 5 hres.

"NOUVEAUX produits pour tous: cadeaux, jouets, bibelots, utilités, bijouterie, jeux, etc. Illustrés dans catalogue spécial. Commandez le vôtre dès maintenant. Envoyez $2.00 pour le recevoir à Bedford Entreprises, Boîte Postale 522, Bedford, P.Q."

Draperies, couvres-lits assortis, valences de style.
SERVICE À DOMICILE.
Tél. à
667-2988

DIVERS À LOUER

CHAISES ROULANTES d'invalides chromées, lits d'hôpitaux, béquilles et commodes. Nous vendons, achetons, louons. BENCH AND TABLE SERVICE, 5410 Ferrier, 738-4755. Montréal.

CHAISES PLIANTES, vaisselle, verrerie, argenterie, coutellerie, etc. Pour toutes occasions. BENCH AND TABLE SERVICE, 5410 Ferrier, 738-4755 Montréal.

ENTREPRENEURS

BEAUDRY & FRÈRES MAINTENANCE
Lavage et peinture
Murs et plafonds
Ouvrage général
Commercial et maison privée
Estimation gratuite
POUR RENSEIGNEMENTS:
M. BEAUDRY
526-4156

FEMMES - FILLES DEMANDÉES

FAITES $60. ET PLUS PAR SEMAINE
Pour $7.56 nous vous partons en affaires et nous vous montrerons un metier: faire des fleurs artistiques de nylon. Nous vendons et achetons vos fleurs. Cours complet par correspondance avec nous ou nous appeler pour rendez-vous. Mme T. PEPIN, 286, Sterling, Ville LaSalle, P. Que. Tel.: 366-3769. Faites votre remise par mandat poste ou commandes C.O.D.

Hommes - femmes demandés

PERSONNE disponible, 1 journée par semaine, pour travaux ménagers (quartier Côte des Neiges). Bien rémunéré. Inf.: 739-1626 ou 739-4977.

VOILÀ VOTRE CHANCE
De devenir votre propre patron. Aucun capital ou expérience nécessaires. Revenu illimité. Temps plein ou partiel. Territoires partout dans la province.
Ecrire à:
THE W.T. RAWLEIGH CO LTD.
Dept. 1493 GD, 4005 Bichelieu, Montréal 207, P.Q.

LIVRES

LOGEMENTS À LOUER

ST-URBAIN: Nord de Bernard, 5 pièces, 2ème étage, gaz, $65.00 par mois. Libre 1er juin. Inf.: 324-1583 ou 677-6741.

3 et 4 pièces fermées, $48.00 et $53.00 par mois. 2412 Logan, appartement 2.

MONNAIE ET TIMBRES

GRATUIT: LE PLUS GRAND CATALOGUE AU MONDE. Pochette et collection pittoresques et commémoratifs de chaque pays à des prix incroyablement bas. Pour l'obtenir écrire à Morgan Stamp. Co. Dunkirk. N.Y. 14048.

TIMBRES DE BURUNDI: Ensemble de Kennedy 1966 ou ensemble de Churchill 1967, 25¢ chacun, les deux pour 50¢. Pour approbations: Kelly Stamps, 97 Arlington av. West no 201, St-Paul, Minn. U.S.A. 55117.

Vends billets et pièces de monnaie étrangère, aussi Canada - Etats-Unis - Terre-Neuve. Listes pour 25¢. Alban Giasson, 15 Leslie Gault app. 9, Montréal 357, P.Q.

MONNAIE ET TIMBRES

EXPOSITION de MONNAIE ET TIMBRES, DIMANCHE le 24 juin de 10 h a.m. à 6 h p.m. à l'hôtel Laurentien, 1130 rue Peel, Montréal. Entrée gratuite.
VENTE-ECHANGE-ACHAT

200 TIMBRES gratuits avec approbations, $0.25 pour frais de manutention, liste de prix, prime avec tout achat de plus de $1.00 Dubé stamps, 121 Godbout est, Québec, P.Q. G1l 1T8.

LOGEMENTS À LOUER

2 1/2 et 3 1/2
MEUBLÉ OU NON
Dans un bloc moderne, tranquille,
Près des écoles,
du parc,
des magasins,
de l'autobus,
du métro
Concierge,
Chauffé,
Salle de lavage équipée
Taxe d'eau payée
2 1/2: $85.00 et plus
3 1/2: $110.00 et plus
6225, CHAMBORD
(près Bellechasse), Mtl
279-6945

4 1/2
AVEC BALCON
Dans un bloc moderne, tranquille,
Près des écoles,
du parc,
des magasins,
de l'autobus,
du métro.
Concierge,
chauffé,
Salle de lavage équipée
Taxe d'eau payée
$125.00 et plus
6225, CHAMBORD
(près Bellechasse), Mtl
279-6945

LOGEMENTS À LOUER
4 PIÈCES FERMÉES
2e ÉTAGE
60.00
3 PIÈCES FERMÉES
2e ETAGE
50.00
3 PIÈCES FERMÉES
1er ÉTAGE AVEC COUR
52.00
Refait à neuf.— Ménage au complet — Tuiles amiante dans cuisine et toilette.
Entrée 220 V — Douche — Lavabo — Eau chaude.
Idéal pour couple âgé ou pensionné
2412 rue LOGAN
274-2501
LOCAL 33

PERSONNEL

SI VOUS VOULEZ AVOIR des amis/es en Europe, Asie, Australie ou aux Iles de l'Océan Indien, écrivez à: INTERNATIONAL CORRESPONDENCE CLUB, B.P. 313, Port Louis, Ile Maurice, Océan Indien.

ARTICLES pharmaceutiques — Adultes, écrivez pour obtenir catalogue confidentiel. Articles hygiène personnelle, fantaisies, livres inédits, magazines, vitamines. LaSalle Agencies, C.P. 1467, Winnipeg 1, Manitoba.

ASTROLOGIE
ETUDES PERSONNELLES
274-6841

ASTROLOGIE
523-1952

HUILE DE CHARME
Ce parfum a un pouvoir irrésistible. Bouteille $1.; 12 bouteilles pour $6.
POUR GAGNER AUX BINGOS
Essayez notre méthode $1.
DEMANDE DE CORRESPONDANTS
16 pages, avec PHOTOS/ES. Magazines.. $1.
PINTO Boite postale 52
Place d'Armes, Montréal.

BAS-CULOTTES
$2.50 - $4. - $6. DZ
Achetez la ligne la plus complète de bas pour dames, hommes, enfants, collants.
REVENDEZ AVEC PROFITS
BETTY CAROLLE
6613 ST-ANDRÉ, 274-4373

PERRUQUE GRATUITE
Augmentez votre revenu, utilisez votre temps libre, offrez nos ravissantes perruques dans votre entourage. Perruque gratuite avec votre commande initiale. Prix et plan de vente. Ecrire:
CIE MI-AMI INDUSTRIES
C.P. 737, Montréal 101

PROPRIÉTÉ À VENDRE

DELAROCHE, Beaubien: Duplex, bonne construction, propriété propre, bon état. Près de rue St-Hubert, du métro, des écoles. M.L.S. Pascal Corsilli 254-6085 — 336-1312 IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

VÊTEMENTS À VENDRE

Un manteau de printemps, grandeur 8 ans, couleur "ROSE KENNEDY" avec robe assortie. Le tout comme neuf. Valeur de $150.00 pour $30.00 Tél.: 325-5915.

BAS-CULOTTE NU
Taille universelle avec fourche
$4.00 douz.
Revendez avec profit
BETTY CAROLLE
6613 ST-ANDRÉ — 274-4373

la patrie

ANNONCES CLASSEES DE la patrie
Signalez
274-5444

L'expansion réclame et exige des dessinateurs industriels compétents. Les cours ne durent que trois mois. Des méthodes d'enseignement moderne. Un certificat à nos finissants. Il nous reste quelques places pour le cours débutant le 25 juin 1973.

ÉCOLE MÉTROPOLE ENR.
3252 est, Ontario — Montréal — 527-3316
Boucher — Caissière — Sténo-dactylo — Dessin
Poster ce coupon
Nom .....
Adresse .....
Âge .....
Tél.: ..... Scolarité .....

VENDEUR PAR TÉLÉPHONE
DEMANDÉ POUR UN TRAVAIL PERMANENT

Situation permanente (salaire et boni) dans une organisation réputée, pour un spécialiste de la sollicitation par téléphone. Doit avoir de l'expérience et une excellente réputation, préférablement dans la vente de revues, journaux, livres. Devra engager et entrainer du personnel. Envoyer tous les détails, y compris salaire désiré au début à

Case postale 333
5701, rue Christophe-Colomb, MONTRÉAL 326.

sports et loisirs

KATHY CORNELIUS:

le golf l'empêche de vieillir!

TEXTE ET PHOTOS:

JEAN-CLAUDE JACQUES

Elle a 40 ans. Pourtant, on ne lui donnerait pas son âge. Vêtue d'une façon qui nous rappelle facilement la tenue vestimentaire de Garry Player, la charmante Kathy Cornelius a bien voulu nous causer à l'issue d'une première ronde de 76 pour le parcours du club Municipal de Montréal.

Kathy semble toute simple. Accompagnée de son époux (qui la suit sur tout le circuit américain) et de sa fille, Kay, Kathy nous livre ses impressions sur cette brillante carrière de proette.

Mme Cornelius est unique en son genre. Nul doute qu'elle est la plus paisible golfeuse du circuit... et même les amateurs de golf de Montréal ont pu s'en rendre compte.

Que pense-t-elle de JoJo?

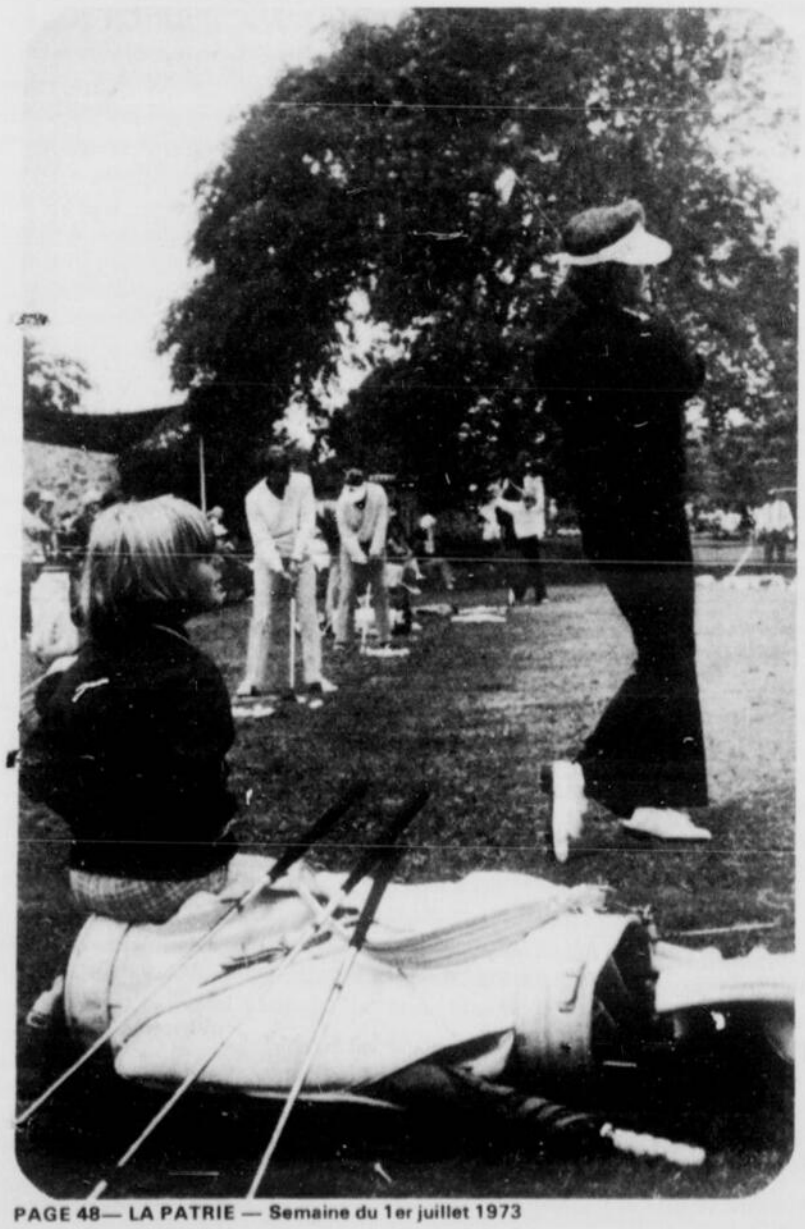
Certes, après une aussi brillante victoire de "notre" JoJo nationale, il est toujours intriguant de savoir ce que vient faire une entrevue sur Kathy Cornelius après une telle performance de notre Canadienne.

Voilà! Kathy en est à sa 20e saison sur le circuit et nulle autre qu'elle ne pouvait mieux nous expliquer les bons et mauvais côtés de la vie d'une proette.

C'est également elle qui s'est récemment méritée la bourse la plus importante du L.P.G.A. soit, une somme de quelque $31,000 pour une première position lors de la classique Sealy-Faberge du Desert Inn à Las Vegas.

Il s'agissait de la huitième victoire importante de Kathy depuis ses débuts sur le circuit.

Jusqu'ici, depuis le début de la présente campagne, Kathy détient la cinquième position au classement avec des gains appréciables de $31,500.



Pression à surmonter

Kathy a débuté au golf à l'âge de 12 ans. Elle demeurait alors en Floride. Déjà, à 20 ans, elle faisait de la compétition avec les plus grands noms du circuit. Puis peu à peu, elle réussissait à se faire connaître et surtout respecter par ses adversaires.

Kathy Cornelius parle de son époux avec beaucoup d'enthousiasme: "Il est un ancien "pro" et ses conseils me sont très utiles. Vous savez, nous étions même propriétaires d'un parcours de golf en Californie mais pour des raisons que j'ignore encore, nous avons vendu le terrain pour ensuite nous installer en Arizona où là, nous possédons un "driving ranch", avoue Kathy sans ambage.

Il était normal que Kathy nous parle de Jocelyne: "Elle est simplement fantastique! Elle possède une confiance en elle qui m'impressionne de plus en plus. J'ai eu l'occasion à plusieurs reprises de jouer en sa compagnie la saison dernière et le moins que l'on puisse dire, c'est qu'elle a du coeur au ventre. Jocelyne Bourassa est appellé à un brillant avenir dans le golf professionnel", affirme Kathy le plus sérieusement du monde.

Puis, il fut question de cette pression que doit régulièrement surmonter les proettes: "Je ne semble pas nerveuse à première vue mais je le suis quelque peu... je ne suis cependant pas timide et quelques conversations avec les spectateurs me font vite oublier cette pression.

"Non! La vie de golfeuse professionnelle **n'est pas toujours drôle** mais chose certaine, il y a plusieurs choses positives à retirer d'une telle expérience... et pour moi, malgré mes 40 ans, cette magnifique expérience se poursuit depuis 20 ans", avoue Kathy... et pour rien au monde elle voudrait abandonner... de toute façon elle n'y arriverait pas. C'est elle-même qui l'affirme: **"ma vie c'est le golf!"**.

sur les verts...

• Les membres de la L.P.G.A. méritent aujourd'hui des félicitations pour leur comportement tout au long du tournoi. Ces dames savent vraiment ce qu'est l'étiquette du golf.

• **Un fait passé probablement inaperçu... la "grande Carol Mann qui évolue au golf comme droitière signe des autographes de la main gauche.**

• Judie Rankin était selon moi, la golfeuse la plus régulière du tournoi. En plus de frapper la balle avec force et aisance, Mlle Rankin en a surpris plusieurs par sa précision.

• **Le tournoi La Canadienne est maintenant la troisième épreuve la plus importante du circuit L.P.G.A. et nul doute qu'après le succès obtenu, ce tournoi se classera certes comme le plus important.**

Sandra Haynie savait déjà au 18e vert de la ronde supplémentaire, que Jocelyne allait remporter les honneurs du tournoi.

• Saviez-vous qu'aux Etats-Unis, par moins de 2,828,000 femmes pratiquent le golf de façon régulière...nul doute que cette discipline connaîtra également un essor ici au Québec... pour nos belles de belles.

• **Le sérieux qu'a démontré la Japonaise Ecko Nakamura tout au long du tournoi ne peut que nous surprendre.**

Un coup roulé raté de $6,000 pour Judie Rankin qui n'était pourtant qu'à deux pieds du trou, au 16e trou.

En effet, la jolie Nipponne pratiquait quotidiennement à partir de 7.30 h A.M.

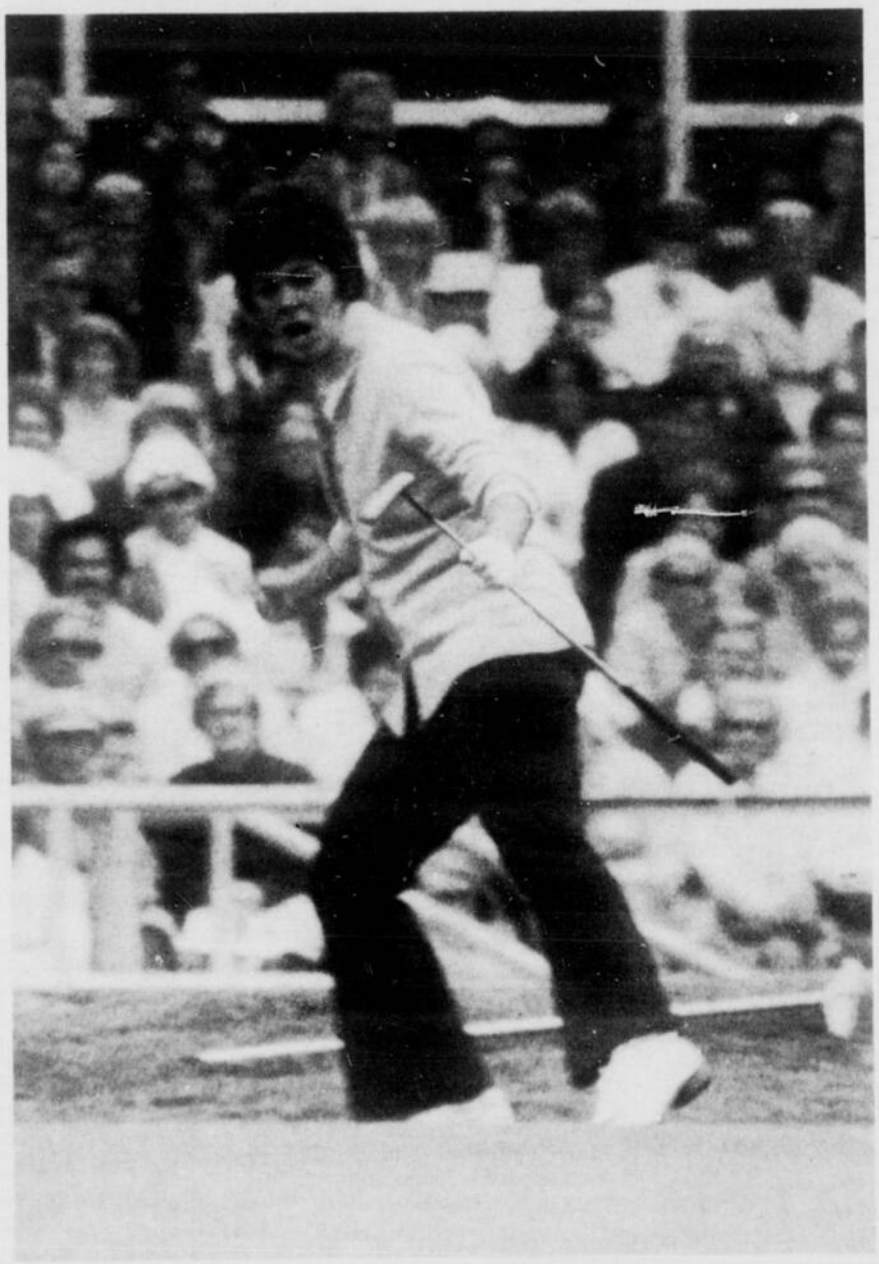
• Sandra Haynie se souviendra certes de ce lac artificiel de 18e trou. Elle est l'une des rares proettes à avoir visité cet étang et il a fallu que ça lui arrive en ronde éliminatoire.

• **C'est dommage mais il appert que la Canadienne Sandra Post ne peut encore se faire à l'idée qu'elle est maintenant devenue une vedette. Plusieurs personnes affirment qu'elle se prend pour une autre.**

• Le caddy de Barbara Romack en avait long à dire sur le caractère de cette dernière. "J'aurais préféré accompagner ma belle-mère plutôt que cette dame...elle est vraiment détestable." a avoué son caddy.

Kathy Duggan (qui parle un français impeccable) affichait le fleur de lys à son chapeau lors du tournoi La Canadienne.

Qui ambitionnera de suivre les traces de Jocelyne Bourassa?



Vive La Canadienne... vive notre Canadienne, Jocelyne Bourassa.

Vive La Canadienne!
Vive La Québécoise!

Vive Jocelyne Bourassa pour cette étincelante victoire sur le circuit L.P.G.A. Notre Jojo nous a enfin prouvé qu'elle possédait l'étoffe nécessaire pour réussir dans cette magnifique carrière du golf professionnel...et cette preuve, il a justement fallu que Jocelyne nous la donne ici, au Québec et cela, face à des adversaires de taille.

Jocelyne a changé. Son attitude n'est plus la même . Elle avouera elle même à l'issue du tournoi que cette dernière compétition lui a donné beaucoup de maturité. "C'est justement cette maturité qui me permettra de remporter d'autres épreuves du genre", lance-t-elle visiblement heureuse du déroulement de la Canadienne.

La saison prochaine

Ainsi, sur les parcours du golf de Montréal, c'était presque la semaine du "Women Lib". Les proettes ont foulé le sol québécois pour une première fois mais, à la lumière du succès obtenu, il est maintenant assuré que le parrain de Jocelyne, M. Jean-Louis Lévesque, organisera un tournoi similaire la saison prochaine.

Nous, pauvres hommes, il faut maintenant se rendre à l'évidence qu'au golf, la femme est de plus en plus respectée. Ainsi, lors de la Canadienne, les golfeuses n'étaient non seulement libérées mais aussi déchaînées.

On n'a qu'à se rappeler les longs coups de départs, les approches incroyables et la tenue des proettes sur les verts, pour se rendre à l'évidence que ces dames ne souffrent d'aucun complexe face au sexe fort.

Pas de fracas mais...

Certes, les golfeuses de la L.P.G.A. n'ont rien fracassé si ce n'est le record pour le nombre de spectateurs mais, nous avons encore frais à la mémoire, la tenue presqu'identique des golfeurs du circuit américain lors de l'Omnium Canadien de 1967, disputé sur le même terrain que la Canadienne.

Pour ce qui est du tournoi qui nous préoccupe, disons qu'il était remarquable de voir la force de frappe des proettes lors des coups de départs...(une moyenne de 200 à 225 verges), comparativement aux 250 verges et plus des pros masculins.

Sur les coups de bois dans l'allée, (bois trois), soulignons que ces dames ont réussi des coups de quelque 200 verges tandis que les "pros" américains marquaient régulièrement des coups de 250 verges.

Pour ce qui est des fers (deux, trois et quatre), il était clair que les proettes ne rivalisaient pas avec la précisions des hommes. Pour les fers plus élevés cependant, les golfeuses de La Canadienne ont vraiment impressionné. Ces dernières ont également manié le "sand wedge" de façon à faire rougir nos "pros" québécois.

Sur les verts, les membres de la L.P.G.A. n'ont aucunement "cassé".

Quoi qu'il en soit, le tournoi fut un succès et le triomphe de Jocelyne Bourassa en a certes réjoui plus d'un...en plus de donner le goût du golf à plusieurs jeunes femmes de la province de Québec.

Le tournoi La Canadienne aura des répercussions...et surtout une grande influence sur les golfeuses et les non-golfeuses du Québec. C'est le début d'un temps nouveau!

sur les verts...

jocelyne bourassa

"Mon frère Gilles est mon seul maître"

par François Dowd

Comme chacun le sait, un journaliste qui évolue dans le monde du sport a souvent l'occasion de rencontrer des gens intéressants, des gens qui ont beaucoup à dire et cela, non seulement sur le sport qu'ils pratiquent mais aussi sur la vie en général.

Jocelyne Bourassa est justement ce type de personne qu'il fait bon rencontrer. Notre championne de 26 ans n'a pas à nous causer pendant des heures pour nous convaincre qu'elle a acquis une maturité d'esprit et de caractère que lui envieraient bien des gens.

Comme on dit en langage courant, Jocelyne Bourassa n'est pas du type des athlètes qui se prennent pour d'autres. Elle est d'une sincérité à toute épreuve et elle avoue elle-même: "J'ai peu d'amis mais, avec ceux qui me plaisent vraiment, je sais me montrer très sincère et loyale. J'accepte les conseils, mais uniquement des personnes qualifiées... je suis très sélective, autant dans le choix de mes conseillers que dans celui des personnes qui ont mon amitié".

Jocelyne ne se connaît, en fait, aucun ennemi... et cela, même sur le circuit de la L.P.G.A. Elle est si sympathique et chaleureuse qu'elle "accroche" immédiatement.

JoJo avoue être timide: "J'essaie toujours de cacher ma timidité sur les parcours de golf, en faisant des bouffonneries. Les gens me trouvent parfois folâtre mais, en réalité, c'est simplement parce que je veux cacher cete grande timidité" avoue-t-elle.

Certes, Jocelyne est heureuse par le temps qui court. Cette victoire de la Canadienne lui fait vivre un rêve... mais elle sait cependant rendre justice à son frère Gilles, avant de se couvrir elle-même de gloire.

Elle travaille fort

"Tout ce que j'ai, je le dois à mon frère Gilles. Il a été mon seul maître", affirme-t-elle.

D'autre part, Gilles, qui est "pro" au club de golf de Shawinigan, ne tarit pas d'éloges face aux succès de sa soeur: "Elle est simplement magnifique et je ne crois vraiment pas être le seul responsable de tout ce qui lui arrive présentement. Je me dois d'avouer qu'elle a travaillé très fort, en plus d'être une élève attentive à mes conseils. Si elle n'avait pas pratiqué autant d'heures, elle n'en serait pas rendu là", raconte Gilles.

Notre championne a non seulement du talent, mais aussi une personnalité fort attachante et c'est pourquoi la majorité des gens qui la connaisse se réjouissent de ses récents succès. Nous ne pouvions vraiment pas avoir meilleur ambassadeur sur le circuit de golf américain. Jocelyne, BRAVO ET ENCORE FELICITATIONS!

CLUB DE GOLF ST-ZOTIQUE SUR-LE-LAC INC.
BIENVENUE À TOUS
★ 18 TROUS ★
Situé à 40 milles de Montréal. Route Transcanadienne ouest jusqu'à Dorion (route 20) direction Toronto jusqu'à la sortie 6 St-Zotique.
GREEN FEES
Sur semaine $3.50
Fin de semaine $6.00
TOURNOIS D'ASSOCIATIONS ACCEPTÉS EN TOUT TEMPS
INFORMATIONS
Tél: (1) 267-3666

CLUB de GOLF
MASCOUCHE
Alain Gousse, pro.
CLUB HOUSE
Réservez maintenant pour votre tournoi de l'année.
666-3051
Devenez membre à l'année, sur semaine seulement, pour la minime somme de $75.00
1020, English 10 milles du pont Pie-IX St-Henri de Mascouche, Qué.

Golf de
18 trous
FARNHAM
COTISATION POUR LA SAISON $132.50
MEMBRE DE 5 JOURS $85.00
lundi au vendredi
Comprenant: entretien des bâtons et de la voiturette
MEMBRE 1 JOUR
SEMAINE: $4.00 FIN DE SEM.: $6.00
ROUTE À SUIVRE Autoroute des Cantons de l'Est, sortie no 30
INF.: Jacques Duhamel, pro. 1-293-3171
Pour les gens de Montréal, à nos frais, tél. ZENITH 3 6020 (réservez vos heures de départ — privilège 48 heures)

LE PORTAGE
CLUB DE GOLF
FAITES CONNAISSANCE AVEC
LE PARCOURS DES CHAMPIONS
POUR LE MOIS DE MAI
LE CLUB DE GOLF LE PORTAGE DE L'ASSOMPTION VOUS OFFRE
De jouer 4 pour le prix de 3 sur semaine.
Fin de semaine après 2 h p.m. seulement.
À 20 milles de Montréal
Green fees semaine $5.00
Fin de semaine et fête $7.00
Inf.: 589-5654, Roger Paré, gérant
Inf.: Roger St-Vincent Pro 589-5665
Abonnement de semaine accepté (lundi au vendredi)

Meilleurs voeux à l'occasion de la fête du Canada français

J.-PAUL MARCHAND
Directeur de funérailles
CONSEILLER MUNICIPAL
District PAPINEAU, siège no 2
4228, Ave Papineau Tél.: 521-1685
Montréal, P. Qué. Tél.: 521-2562

Meilleurs voeux à l'occasion de la fête des Canadiens français
STATION SERVICE
Esso
4 LOCAUX POUR MIEUX VOUS SERVIR
6800 HOCHELAGA 259-1582
5382 est, NOTRE-DAME 254-8711
MONTRÉAL, QUÉ
JEAN-CLAUDE BEAULIEU, propr.

CLUB DE GOLF
CHAMBLY
36 TROUS • BAR SALON
Highway # 1 à 15 minutes au sud-est de Montréal
Green fee sur semaine $3.00
Fin de semaine et jour de fête $5.00
RÉSERVEZ MAINTENANT POUR VOTRE TOURNOI ANNUEL
Tél.: 658-6812 • 658-0943

tit-clin

Moé ch'us contre...

Le "niaisage" dans les conférences de presse!

Aujourd'hui, moé j'voudrais mettre au clair l'affaire des conférences de presse. Parce qu'au cas où vous le sauriez pas, un journaliste est appelé à aller dans ben des conférences de presse. Pis aussi au cas où vous le sauriez pas, une conférence de presse, c'est platte...même ben platte.

Premièrement, laissez-moé vous expliquer de comment ça marche une conférence de presse. First: Vous recevez l'invitation par la malle, par le télégramme, par le téléphone ou ben donc par la bouche à bouche.

Toute les invitations y sont pareilles: Par la présente vous êtes cordialement invité (cordial veut dire, qui vient du coeur. Pis, dans la majorité des cas, tu connais même pas le gars qui t'envoye le communiqué: Y faut-tu être menteur), à assister à une importante conférence de presse (Eux autres, ils les trouvent toutes importantes). Cette rencontre est convoquée par... (la y te marque le nom du gars qu'y a besoin de publicité). La conférence de presse est prévue pour telle ou telle date.

Là y marquent que tous les membres présents seront disponibles pour des entrevues...même si ça leur tente pas pantoute. Y finissent par: Des rafraichissements et un goûter seront servis...espérant vous compter parmi nous, nous demeurons...pis là c'est la signature du gars...pas sa personnelle mais une belle signature passée dans une machine à policopier.

Là, les journalisses reçoivent ça de même. Bon asteure y faut pas choisir nécessairement la plus belle conférence ou ben dond la conférence la plus importante. Non! Un journaliste qui se respecte va à la conférence de presse qui a le plus beau menu. Celle où t'es certain de prendre un bon coup pis de manger d'la bonne nourriture s'ul bras.

C'est tellement vrai qu'y a des communiqués où y vous envoyent le menu à partir de l'apéritif jusqu'au p'tit dessert. Eux autres y savent que les journalistes sont des gros cochons pis que tu peux les avoir avec un gros snack pis d'la bonne boisson.

La preuve c'est que c'est toujours la conférence de presse qu'y a le meilleur menu qu'y a le plus de monde. Les passeux de saucisses cocktail pis du punch, eux autres ont pas mal de misère à accrocher.

C'est pas des cinliboires de farces, les journalistes durant la conférence écoutent pas pantoute le gars qui parle...ben non, les journalistes y jasent entre eux-autres.

Y se disent des affaires comme: J'ai faim au boutte, j'espère qui parlera pas toute l'après-midi. Ou ben donc un affaire comme: Ah ben crisse, j'pensais qu'on mangeait du jambon chaud pis les maudits cheaps y nous passent du macaroni.

Un autre affaire qu'y é ben remarquable, c'est que c'est toujours le même monde que tu vois dans les conférences de presse. Les gourmands sportifs qu'on les appelle.

Ah oui! j'oubliais de vous faire part du bitte des photos. Le bitte des photos c'est les journalistes qui sont toujours placés devant les caméras pour pouvoir avoir leur photo dans le journal le lendemain. T'sais des gars comme Claude Poirier...y en a ben de d'ça!

Des gars qui sont comme les chevaux aux courses, y veulent absolument être dans la photo.

Non vraiment moé, les conférences de presse c'est pas mon bag. Y en a trop là dedans qui se prennent pour d'autres pis de toutes façon, dans la majorité des cas, c'est toujours ben platte les conférences de presse...mais j'dois avouer qu'y a des fois où tu mange ben en cinliboire par exemple...c'est à peu près la seule affaire de bonne...pis ça coûte à rien!

Aux Jeux du Québec à Rouyn...

Les athlètes auront droit à plusieurs divertissements

Le comité d'organisation d'activités socio-culturelles des Jeux du Québec à Rouyn-Noranda a pensé offrir spécialement aux athlètes une série de spectacles où tous pourront s'amuser ferme durant les soirées de la période des Jeux.

A cette fin, deux pôles d'attraction seront aménagés: "le Ravage" situé au Forum de Rouyn et "la Swompe" au Centre Récréatif de Noranda. Ces deux endroits deviendront après chaque journée de compétition les centres d'activités des Jeux.

Pour conserver l'atmosphère de fête et d'enthousiasme propre aux Jeux du Québec, diverses manifestations s'y dérouleront. La programmation socio-populaire, qui s'adresse surtout à la jeunesse, compte des bavaroises, des concerts d'orchestres pop et western ainsi que des soirées dansantes.

Fête populaire

De plus, une disco-mobile sera mise sur pied et se mettra à la recherche des rassemblements spontanés. Les villes hôtesses comptent bien devenir le théâtre d'une fête populaire durant les Jeux et il ne fait aucun doute que la disco-mobile aura beaucoup à faire pour combler la demande de groupes voulant s'amuser.

En plus d'apporter la détente et le repos ces activités permettront un rapprochement plus intense entre participants de différentes régions. Il s'agit, comme dans tout le programme socio-culturel de susciter l'esprit de fraternité et le sentiment d'appartenance à une même communauté.

Sous le regard amusé du président des Jeux du Québec qui auront lieu à Rouyn, Réjean Houle, du Canadien, signe un autographe à la mascotte MOUSKA.

Stages d'information pour campeurs

La Fédération québécoise de Camping et de Caravaning organise, du 22 juin au 1er septembre 1973, des stages d'information pour tous les campeurs, clubs, associations, terrains de camping et pour toute personne intéressée à former un club de camping ou une section camping à l'intérieur de son organisme.

Ces stages sont sous la responsabilité de M. Pierre Pilon.

Ils se divisent en trois parties:

1. **Rencontre** au niveau des campeurs, des clubs, des associations et des terrains de camping.

2. **Information** sur la création de club ou de section camping. Description des responsabilités.

3. **Organisation** d'assemblées, de rallyes et de loisirs à l'intérieur du club, inter-club et au niveau des régions.

Tout organisme ne faisant pas partie de la fédération, intéressé à ces stages, est prié de communiquer avec la Fédération québécoise de Camping et de Caravaning, 881 est, boul. de Maisonneuve, Montréal 132, Québec. **Tél.:** 527-9311 poste 222.

Calendrier des stages

Zone de la Mauricie: 22-23-24-25 Juin — Camping municipal; La Tuque.
Zone du Nord-Ouest: 29-30 juin 1-2 Juillet — Camping Lac Maurier; Malartic.
Zone de l'Outaouais: 6-7-8 Juillet — Endroit à déterminer.
Zone du Saguenay -Lac-St-Jean: 15 au 22 Juillet — Camping Mont-Plaisant; Roberval.
Zone de la Côte Nord: 27-28-29 Juillet — Endroit à déterminer.
Zone de la Gaspésie: 3-4-5 Août — Anse-à-Valleau; Gaspésie.
Zone du Bas St-Laurent: 10-11-12 Août — Centre de plein air familial St-Damase; Camping Rioux, Trois-Pistoles.
Zone des Laurentides: 17-18-19 Août — Camping Sentinelle du Parc; St-Félix de Valois.
Zone de Montréal: 24-25-26 Août — St-Hyacinthe.
Zone des Cantons de l'Est 31 Août 1-2-3 Septembre — Camping Fontainebleau, Drummondville.

Même face aux conducteurs américains...

JEAN-PAUL CABANA ne souffre d'aucun complexe

par François Dowd

L'habit était impeccable et la coupe lui allait à merveille. Seuls quelques résidus de graisse et d'huile aux mains nous laissaient croire que Jean-Paul Cabana n'était non seulement le maître des conducteurs de "stock cars" au Québec mais également un mécanicien à temps plein.

Cabana a la parole facile. Il comparaît sans aucun complexe ses talents à ceux des plus grands conducteurs des Etats-Unis: "Il faut avouer au départ que c'est bien différent. Moi voyez-vous, je suis habitué à évoluer sur des pistes très courtes et dans ce domaine, je n'ai rien à envier à personne", avoue le pilote de Beloeil.

Des points au classement

C'était à l'occasion d'une conférence de presse sur le Molson 300. Cabana était l'invité de marque. Vainqueur de cette compétition en 1971, deuxième en 1972, Cabana avoue avoir connu un lent début de saison dans le circuit nord-américain de Nascar mais, en moins d'une semaine, Jean-Paul a obtenu quatre victoires pour s'assurer le deuxième rang au classement, derrière Bobby Dragon.

En ce qui concerne le Molson 300, Cabana tient à tout prix à l'emporter. Certes, les $1,500 qui accompagnent le premier prix de cette compétition l'intéressent au plus haut point mais il y a beaucoup plus que cela.

"Cette compétition compte pour le championnat national de la classe dernier modèle sportsman de Nascar et pour moi, c'est très important. L'an dernier j'ai terminé en huitième position et de ce fait, empoché quelques milliers de dollars de plus", avoue Jean-Paul.

Moins d'expérience

Parlant de la piste Sanair où se déroulera le Molson 300 le 25 juin prochain, Cabana ne cache pas sa joie d'évoluer une fois de plus sur cette piste ovale: "Plusieurs coureurs trouvent que le manque d'inclinaison dans les courbes est un handicap sérieux mais, pour ma part, je ne partage pas la même opinion. Ma voiture a une tenue de route exceptionnelle à Sanair et même la présence de l'américain Bobby Allison ne m'impressionne pas outre mesure. Cet as du volant est habitué aux pistes longues et inclinées alors nul doute que je pourrai profiter de ce handicap de Dragon pour remporter l'épreuve", affirme Cabana.

En terminant, l'as conducteur de Beloeil nous a avoué presque timidement: "Je n'ai peut-être pas l'expérience des grands conducteurs des Etats-Unis mais je sais très bien qu'il me sera possible de rivaliser avec eux si jamais une piste longue et inclinée serait construite au Québec. A preuve, sur les pistes courtes de 1/3 de mille, les plus populaires en province, je peux facilement vaincre les plus réputés conducteurs des Etats-Unis... et je peux vous affirmer qu'il existera une telle piste d'ici peu au Québec... et alors, il me sera possible de prendre de l'expérience et, avec l'aide d'une équipe de mécaniciens hors-pair, devenir un conducteur reconnu internationalement".

mike marshall

une logique qui fait oublier son caractère

par François Dowd

Claude Raymond disait un jour de Mike Marshall: "Son intelligence compense pour son piètre esprit sportif."

C'est un fait que l'as artilleur de relève des Expos possède une philosophie bien à lui. Marshall pratique une liberté de parole, de pensée et d'action peu commune. En fait, il ne sera jamais, justement à cause de cette philosophie, un vrai leader pour les Expos.

Aucune inquiétude

A preuve, depuis qu'il s'est infligé une blessure au dos, Marshall n'accomplit pas les mêmes exercices de réchauffement que les autres joueurs avant les matches des Expos...de là un certain froid entre lui et les autres lanceurs des Expos.

Pourtant, Marshall ne s'inquiète aucunement de sa réputation: "Je suis moi-même et je ne m'attends pas à plaire à tout le monde et à mon père en même temps", se contente-t-il de dire pour expliquer la situation.

Originaire de Adrian, au Michigan, Mike, qui fait sensation depuis ses débuts avec l'équipe montréalaise, n'a cependant aucun complexe: "Chaque humain doit toujours vouloir faire quelque chose, et sentir qu'il a le privilège de vivre. C'est là, une ligne de pensée que j'essaie de suivre tous les jours", avoue-t-il avec sincérité.

Joueur professionnel depuis 1965, Mike est d'avis que le rôle d'un athlète n'est pas toujours de tout repos. "C'est beaucoup plus difficile que l'on croit d'être athlète. Les gens ne comprennent pas exactement tout ce que cela comprend. Le lendemain est souvent incertain et la sécurité est non existente...c'est d'ailleurs pour cette raison que je poursuis mes études depuis 1960 au Michigan State University. Vous savez, je n'entends pas demeurer dans le baseball une fois ma carrière terminée...j'aimerais bien devenir professeur", affirme-t-il sans ambages.

Les salaires élevés

Concernant son rôle de lanceur de relève chez les Expos, Marshall est d'avis qu'il existe une légère différence dans la préparation mentale d'un lanceur partant et d'un lanceur de relève.

"Il y a plus d'anticipation dans le cas du partant, car il sait très bien à quel moment il sera envoyé au monticule. Pour ce qui est du lanceur de relève, il doit avoir des nerfs d'acier car il ne sait jamais à quel moment ou à quelle partie il sera appelé à évoluer...disons simplement qu'il s'agit d'une tension moyenne", raconte Marshall.

Puis, concernant la carrière d'un joueur de baseball, Mike avoue avec sincérité qu'il ne croit pas que les ligues majeures soient vraiment une école de formation pour les jeunes qui y entrent.

"Il y a trop d'articles autour du baseball maintenant", affirme-t-il.

Comme on le sait, dans le sport professionnel, la vogue est aux salaires élevés. Tout les amateurs sont d'avis que les athlètes exagèrent, qu'ils demandent beaucoup trop pour le genre de vie qu'ils mènent et l'effort qu'ils déploient et qu'il est évident que ces derniers ne méritent pas de si bons traitements salariaux, comme il s'en donne actuellement.

A ce sujet, Marshall a une réponse à l'image de sa philosophie, de sa manière de penser...et elle est très lourde de signification: "Il y a tellement de gens qui font de l'argent avec les sports qu'il serait temps que les joueurs obtiennent leur part du gâteau...ce qui se produit aujourd'hui est tout à fait normal", a lancé Marshall en guise de conclusion... et une fois de plus, il fallait se rendre à l'évidence qu'il avait bien raison.

l'album de mariage de M. et Mme Guy LAFLEUR

Dans quelques instants, Lise Barré deviendra Mme Guy Lafleur.

L'événement était attendu et n'a en fait surpris personne. Guy Lafleur, du Canadien, a pris épouse, samedi dernier en l'église Saint-Yves de Sillery, à Québec et plusieurs personnalités ont assisté à la cérémonie.

L'ambiance était formidable et plusieurs coéquipiers de Guy en ont profité pour le féliciter... et même le taquiner pour son union à la gentille Lise Barré.

Un engagement à vie

Le mariage fut célébré par l'abbé Gérard Dion, et Yoland Guérard dirigeait les choeurs.

La nouvelle épouse de Guy était ravissante et ce dernier avait troqué l'uniforme bleu-blanc-rouge pour un magnifique tuxedo. Il ne s'agissait évidemment pas d'un contrat de dix ans pour l'ailier du Canadien mais bien d'un engagement à vie à la charmante Lise Barré.

Pas moins de mille personnes ont assisté à la cérémonie et parmi eux, nous pouvions remarquer la présence des Jean Béliveau, Marc Tardif, Henri Richard, Jacques Lemaire, Yvan Cournoyer, Claude Larose (et son plâtre), Jacques Laperrière, Réjean Houle, Guy Lapointe, Serge Savard et Pierre Bouchard.

Les heureux époux ont en outre reçu plusieurs télégrammes de félicitations, dont un du président du club de hockey Canadien, Me Jacques Courtois.

L'événement s'est terminé par un joyeux festin au Manoir Saint-Castin du Lac Beauport et nous avons appris qu'il y avait plus de champagne qu'à la conquête de la Coupe Stanley!

Plusieurs coéquipiers de Guy ont tenu à assister à la cérémonie. On reconnait Serge Savard, Jacques Laperrière, Claude Larose et au premier plan, le sportif-restaurateur Claude Saint-Jean.

N'est-ce pas qu'il forme un couple admirable. Guy n-a pas signé une entente de dix ans, cette fois, mais bien un engagement à vie.

Le moment est solennel. On aura reconnu les heureux époux.

Monsieur Lafleur était visiblement très fier de son fils Guy, samedi dernier, en l'église Saint-Yves.

REPORTAGE PHOTOGRAPHIQUE J.L. BOYER

Le capitaine du Canadien Henri Richard, s'est fait un devoir d'assister au mariage de Guy Lafleur. Henri en a également profité pour féliciter la charmante épouse de son coéquipier.

Jean Béliveau embrasse Lise... Lafleur après la cérémonie de samedi dernier à l'église Saint-Yves à Québec. Le Grand Jean connaissait déjà le père de Lise.

"Cet anneau d'or", c'est avec un grand sérieux que Lise Barré l'a passé au doigt de Guy Lafleur.

Lise Barré est maintenant devenu Mme Guy Lafleur et c'est par un baiser que le couple a fêté l'événement.

A l'issue de la cérémonie Guy Lafleur s'est entretenu un long moment avec son coéquipier Réjean Houle qui doit prendre, lui aussi, une importante décision en ce qui concerne son avenir.

Une vue d'ensemble de la foule qui avait tenu à assister au mariage de Guy Lafleur. A l'extérieur de l'église, plusieurs curieux attendaient l'occasion de voir le couple.

RENÉ CORBEIL ÉLECTRIQUE

2 magasins pour mieux vous servir

APPAREILS ÉLECTRIQUES

7566, rue ST-HUBERT
271-1118 — 276-7030

MEUBLES

9150 boul. ST-LAURENT
381-7496

SUPER SPÉCIAUX DE CORBEIL JAMAIS VUS

SALON — 3 MORCEAUX

Modèle no 395-4 de House of Braemore comprenant un divan, un fauteuil simple berçant et pivotant et un pouf de tissus imprimés. 100% nylon (de Dupont) et antitaches. Divan L. 92", D.37". Fauteuil berçant L. 38", H. 37" Pouf L. 25" D. 19", H. 15"

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER — 5 MORCEAUX

Modèle 7509 de St-Barthélémy, maison du merisier massif.
Bureau triple 60" x 16 1/4" x 30 1/2"ht., un miroir inclus (glace polie) 44" x 34" — commode 35 1/4" x 16 1/4" x 49 1/2" ht., — deux tables de chevet 21 1/2" x 22 1/2" x 14 3/4" — Tête de lit 60" x 54" x 39". Fini merisier massif.

ENSEMBLE DE SALLE À DÎNER

5 morceaux — modèle no 7537 — 7535. "Ponderosa" de St-Barthélémy, maison du merisier massif — une table ronde 44" avec panneau 62" — 4 chaises.
Le vaissellier et la huche sont en surplus.

SPÉCIAL

ENSEMBLE 3 PIÈCES DE STYLE COLONIAL

$1,299.00

• Les pièces peuvent s'acheter individuellement

LE NOM RENÉ CORBEIL SIGNIFIE QUALITÉ DANS LE DOMAINE DU MEUBLE COMME DANS CELUI DES APPAREILS ÉLECTRIQUES